

LA NUEVA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS

# DIALOGO LIBRE

ENTRE  
EMPRESARIOS Y  
TRABAJADORES

Y MENOS INTERFERENCIAS DE LA ADMINISTRACION  
DECLARACIONES DE LICINIO DE LA FUENTE A LA O. S. DE BARCELONA

(Información, en página 7)

## PUEBLO

Director: Emilio Romero

Año XXXIV - Número 10.526 - Madrid -  
Jueves 5 de julio de 1973 - 36 pági-  
nas - Precio: seis pesetas

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid - 14 ● Depósito legal: M. 16 - 1958

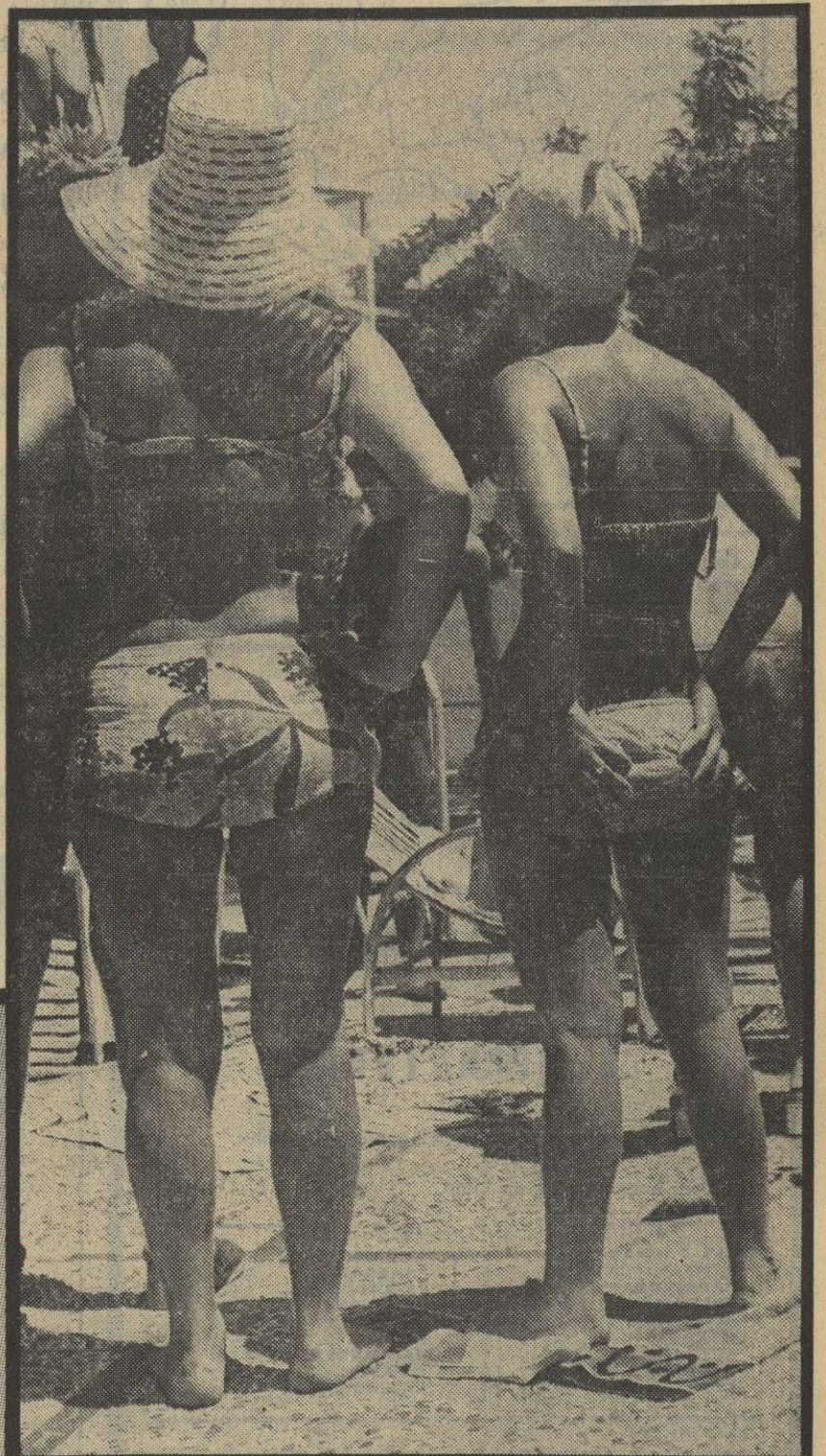
tableta  
**OKAL**  
contra el dolor  
CONSULTE A SU MEDICO (C. P. S. 5.097)

en su reunión  
**LAGRIMAS del  
JABALON**  
● MOSCATEL ANEJO ●

### ESPAÑA HARA UNA CONTRAPROPUESTA AL MERCADO COMUN EUROPEO

- Anuncia López Rodó a su colega alemán, Walter Scheel, a quien informó de la decepción española por el mandato comunitario
- Bonn apoyará nuestra postura «en cuanto esté en su mano», prometió el ministro germano

(Información, en página 7)

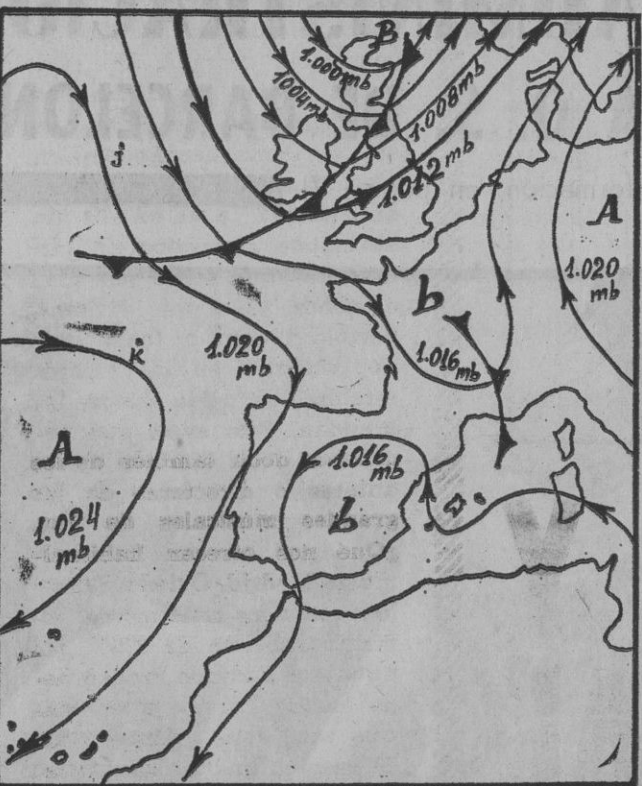
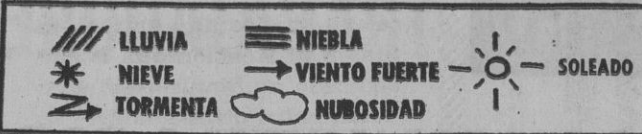
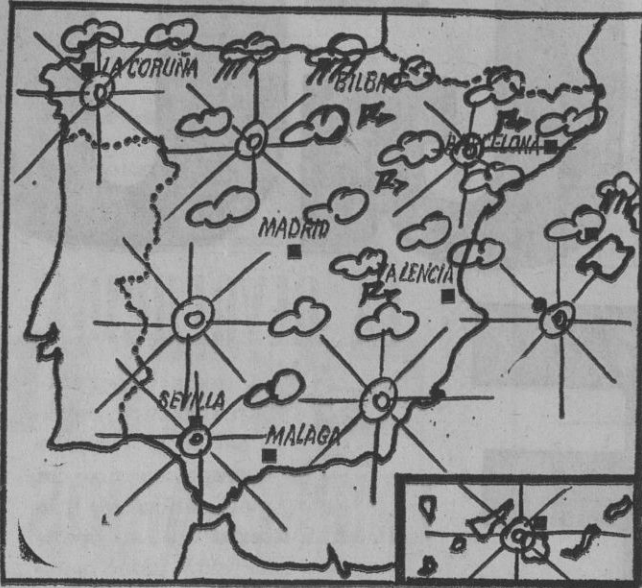


MADRID, 35 GRADOS

Madrid, como casi toda España, padeció ayer uno de los días más calurosos del incipiente verano. Todavía las piscinas de la capital se vieron abarrotadas de gente que buscaba el frescor del agua, al tiempo que tostarse al sol. La piscina del Parque Sindical registró uno de los mayores llenos de su historia. Y es que el calor era verdaderamente insoponible. Treinta y cinco grados, y la temperatura sigue subiendo.

# el Por Mariano MEDINA TIEMPO

## MAPAS PREVISTOS PARA MAÑANA



**COMENTARIO:** Mañana ya se habrá alejado hacia el Este el frente frío, que hoy estará barriendo algo más la mitad norte de la Península. Como ya advertíamos ayer, habrá dado poco juego, aunque no habrán faltado alguna que otra tormenta, irregularmente repartidas. Ahora ya quedarán sólo restos de inestabilidad atmosférica, con pequeño riesgo de algún núcleo tormentoso o algún chubasco de inestabilidad en puntos de, más o menos, el cuadrante noroccidental de la Península y, quizá, alguno de Baleares. Las temperaturas se habrán aliviado un poquito, en promedio. El anticiclón de las Azores empujará algo, no mucho. Si hubiese suerte y nos alcanzase más tarde ese otro frente que ven atravesando las islas Británicas, el descenso de temperaturas se haría un poquito más pronunciado; pero, aunque eso no es imposible, sí que es poco probable.

## TEMPERATURAS

**MAXIMA:** Cuarenta grados en Albacete y Córdoba.

**MINIMA:** Siete grados en Lugo.

ESPAÑA			
LAS PALMAS	23 y 20	MADRID	36 y 18
P. MALLORCA	32 y 20	ZARAGOZA	35 y 18
BARCELONA	28 y 18	VALLADOLID	32 y 12
VALENCIA	29 y 19	PAMPLONA	35 y 15
ALICANTE	31 y 20	S. SEBASTIAN	24 y 17
MÁLAGA	29 y 18	BILBAO	21 y 15
SEVILLA	38 y 17	SANTANDER	21 y 15
BADAJOS	37 y 19	OVIEDO	16 y 11
LEÓN	29 y 12	LA CORUÑA	22 y 14

EXTRANJERO			
PARIS	29 y 18	FRANCFORT	31 y 18
LISBOA	26 y 16	BRUSELAS	25 y 15
ROMA	34 y 22	LONDRES	24 y 15
TUNEZ	31 y 19	COPENHAGUE	23 y 17
ÁRGEL	30 y 18	ESTOCOLMO	29 y 16
TÁNGER	34 y 17	ÁMSTERDAM	24 y 16
RABAT	27 y 18	HELSINKI	29 y 14
GINEBRA	29 y 15	MOSCU	27 y 15

# SONRISAS Y LAGRIMAS

**C**ON la retina todavía refrescada por los abrazos sonrientes de Breznev y Nixon, como hecho adrede, el domingo sangriento nos hace caer de las nubes de la ingenuidad. En Helsinki se entierra el hacha de la guerra fría, mientras en veinticuatro horas un español, dos árabes y un israelita pagan las culpas de un conflicto que los sobrepasa. El luto de las esquelas pone un ribete dramático al numerito del champaña de los grandes frente a las cámaras de televisión. Ese acuerdo en la cumbre parece dejar desamparados los problemas de la base. Las campañas jubilosas de la coexistencia a veces suenan a muerto.

Hasta ahora el demonio era Rusia. A su rabo sulfuroso e inquieto se le hacía asomar por todas partes. Era una factura excesiva, como se ha visto, para la parquedad de su cuenta corriente. El oro de Moscú no podía

estar al mismo tiempo detrás de la guerrilla árabe, de los negros de Mozambique o de la disidencia iraquí. El maniqueísmo político, que ha sido tan rentable, se apoyaba en bases falsas. Un domingo de julio ha sido suficiente para demostrar que el mal está en otra parte, que la protesta no se levanta por consigna y que la sangre no corre exclusivamente por caprichos imperiales. Esto nos obliga a rehacer los tópicos y a etiquetar a los culpables nuevamente.

Nunca ha habido tantas sonrisas como ahora. Todo el mundo sonríe, en una epidemia feliz y universal. Sin embargo, los problemas no se solucionan con sonrisas, quizá tampoco con lágrimas; pero en cualquier caso esa sonrisa histórica parece una burla, a cuenta de la insensatez.

COPERNICO

## «PUENTES»

**S**IETE mil millones de pesetas cuestan a la comunidad nacional los «puentes» que se producen a lo largo del año. Parece

ser que la estimación ha sido hecha por el propio Ministerio de Trabajo. No obstante, creemos que esta cifra se queda corta. Lo que

ocurre es que no se puede estimar exactamente las horas de trabajo perdidas que representan no ya el «puente» en sí, sino la preparación de los viajes y el descentramiento que un suceso extraordinario de esta índole comporta en el rendimiento laboral de los días que anteceden a la escapada. Porque se trata de una escapada. No existe la figura legal del «puente» dentro del marco jurídico.

A uno le parece magnífico que la gente se lo pase muy bien. Sin embargo, pensando un poquito seriamente, quizá fuera mucho mejor para la economía nacional y para los nervios de los padres de familia, la semana laboral de cinco días. Esto es mucho más sensato, no produce tensiones y no representa una pérdida de producción sobre las previsiones de las propias empresas y de la economía pública. Uno cree que siete mil millones de pesetas bien vale la pena de que pensemos con seriedad en estas cuestiones.

INDALO

## CORTISSIMO

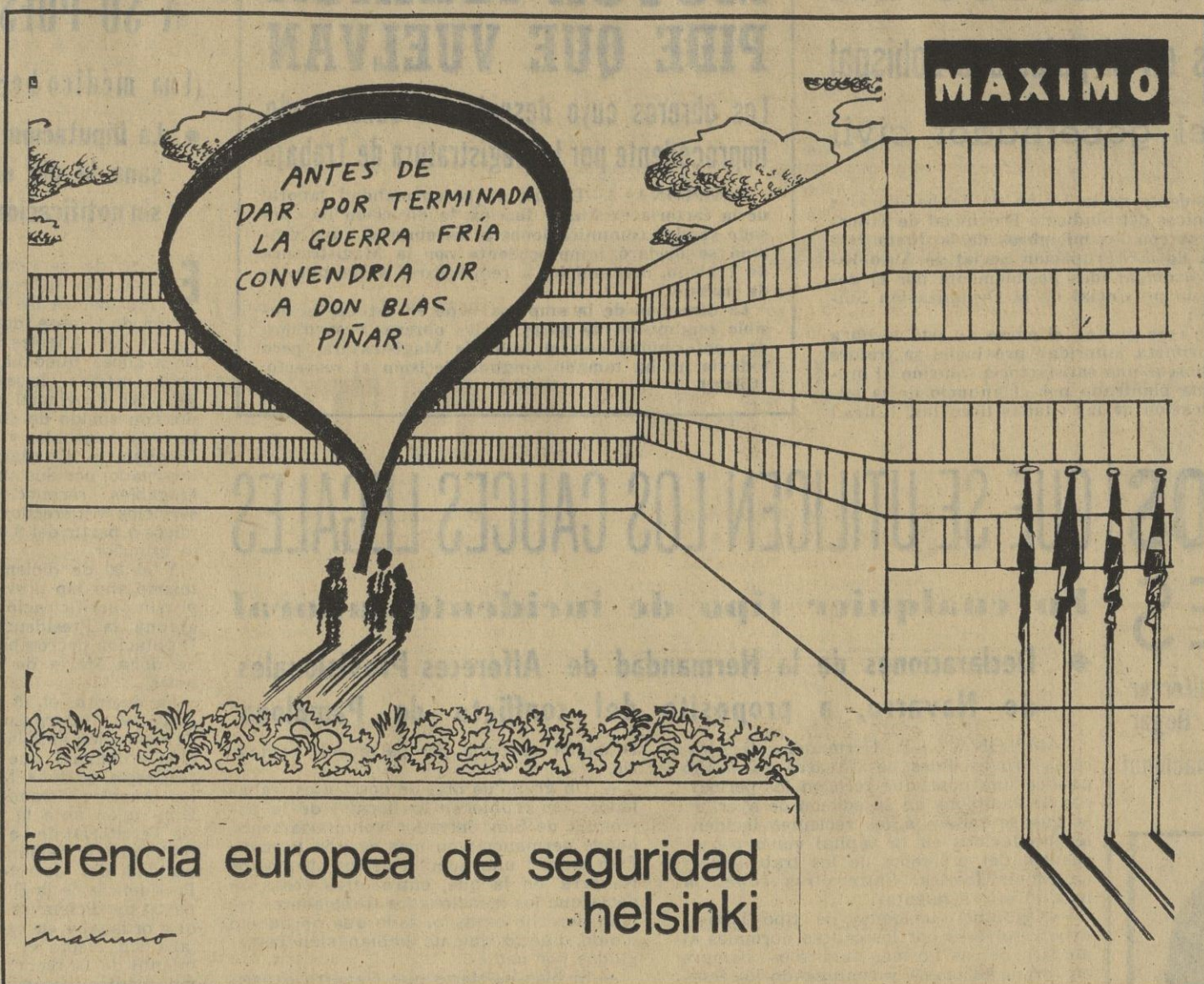
- Espiritu conciliar de los Concilios de Toledo.
- Se me apareció Recaredo en la televisión.
- Filósofos eficaces que se limiten a estar callados.
- Según Newton, toda inteligencia liberada produce subversión.
- Problemas teológicos que plantea la lucha de clases a nivel de ángeles de la guarda.
- Si resucitase alguien, el marxismo científico pasaría a segundo plano.
- Con todo el patetismo de la lógica.
- Vodevil a base de técnico, político y tecnócrata.
- Mala conciencia, Conciencia regular y Santo Job.
- Metafísica eterna de España y cosas así.
- Según Pero Grullo, hay intramuros y extramuros porque hay muros.
- Esa bacanal de la Naturaleza y la Historia llamada guerra.
- ¿Qué significa la frase «¿Qué significa?»?
- Veces en que el despotismo ni siquiera es ilustrado.
- Objetivismo, subjetivismo y decreto-ley.

MAXIMO

RAMON



RAMON



## LA REVOLUCION

**Y** A decía que Enrique Franco escribe con mucho conocimiento. En el articulo que di aquí acerca de la ópera juzgaba este arte comoseudocultural y consabido. El excelente crítico de «Arriba» se fija en la atención que le han dedicado un Stanislavski y un Vilar, entre otros hombres de teatro. Pero es que en ellos la ópera pierde su sentido de conciencia cerrada. De otra parte, ¿cómo recibirían los «damnificados» del Real, que así los llama Fernández-Cid, algo parecido a la ópera brechtiana? Yo me he referido al mundo operístico de «La favorita», que, sobre poco más o menos, es el que vivimos. Bertold Brecht o Jean Vilar no penetran en los valores establecidos de la ópera, los liquidan. Esto es lo que podríamos decir también de los autores o directores de los grandes musicales de hoy. ¿Qué nos ofrecen habitualmente Madrid, Oviedo, Barcelona, sino los residuos del espíritu isabelino de 1850? Sin duda que Enrique Franco tiene razón. La ópera es más que eso. Pero, ¿dónde está? El caso es que las respuestas de Enrique Franco al «ABC» han soliviantado más bien a una minoría de «conjurados» que tienen la posibilidad de manifestarse, no al pueblo. Y mucho me extraña que Camón Aznar se haya unido al coro citando aquello de «no la toquéis más, que así es la rosa». Enrique Franco ha llevado la revolución al «ABC». Porque el tema del Teatro Real incluye dialécticamente el tema crítico de ese arte. Entre las señoras del Real y el «ABC» existía una gentil relación, y mi amigo Fernández-Cid era un maestro de ceremonias sin complicaciones. Todo eso se ha roto con la «contestation» de Enrique Franco. Se han puesto en peligro los viernes del Real, demasiado «nobles» para mi gusto.

Lo cierto es que yo, que hago crítica de teatro en «Arriba», escribí en PUEBLO acerca de la ópera, incitado por las declaraciones en «ABC» del crítico musical de «Arriba». Sólo hace falta que «Arriba» le haga una entrevista al crítico musical de «ABC» para que cada cosa quede en su sitio.

# SEGURIDAD SOCIAL Y SOLIDARIDAD NACIONAL

**D**URANTE bastantes años, entre nosotros, la expresión consagrada fue la de previsión y seguros sociales; así se utilizó en el Fuero del Trabajo y en el Fuero de los Españoles. Exactamente fue a partir de la Ley de Principios Fundamentales del Movimiento cuando se introdujo el concepto de Seguridad Social, como término más preciso y completo, superador de anteriores expresiones.

**M**AS no se crea que se trató de un simple juego de palabras. El cambio obedeció a exigencias más profundas. En un sistema de previsión y seguros sociales se presume que han de ser los empresarios y trabajadores, como únicos afectados, los que corran con su coste; en cambio, el término Seguridad Social entraña un nuevo enfoque, en el sentido de que ha de ser la sociedad entera la que soporte su financiación. Por esta razón, la Organización Sindical ha venido pidiendo, durante los últimos años, que se acomodara nuestra legislación a este cambio conceptual y terminológico, en el sentido de que la financiación de la Seguridad Social se nutriera también con la aportación del Estado.

**C**OMO consecuencia del compromiso contraído por aquella Ley Fundamental, y después de seis años, se promulgó, al fin, la ley de la Seguridad Social. Ahora bien: esta ley, y por lo que se refiere concretamente a la financiación, si bien preveía una aportación estatal, lo cierto es que hasta el momento ésta no se ha producido en los términos en que era de esperar, para poder cubrir todos los riesgos previstos con la suficiencia debida.

**E**L motivo de esta falta de aportación estatal suficiente se justificó entonces en la imposibilidad de detraer de los presupuestos las cantidades precisas para destinarlos a su sostenimiento. Aquella incapacidad, posiblemente justificada en los primeros años, parece que ha seguido manteniéndose, pese a que, sin embargo, se han incrementado importantes partidas, para atender otras atenciones que entonces también resultaban insuficientes (enseñanza, carreteras, etc.).

**E**L tema acaba de ser puesto de manifiesto nada menos que por el propio ministro de Trabajo, en unas declaraciones hechas ayer a un periódico de la mañana. El ministro ha sido sumamente explícito y convincente; ha dicho lo siguiente: «Debemos plantearnos si el sistema actual (de financiación) es el adecuado para una Seguridad Social que comprende ya más del ochenta por ciento de la población o debería pensarse en fórmulas que produzcan, efectivamente, una mayor solidaridad del país en torno a este problema y un menor peso directo sobre las empresas y los trabajadores.»

**C**OMO se ve, pues, el actual ministro de Trabajo ha acogido las razones invocadas hace tiempo por el mundo sindical. Lo importante es que nuestra Seguridad Social, para ser coherente con su propia naturaleza, deberá acomodarse a los principios rectores que la inspiran —sobre todo en lo relativo a su financiación y sostenimiento—, única manera de que, a su vez, se puedan alcanzar otros objetivos proclamados también en la Ley Fundamental antes aludida, como son el de la redistribución de la renta y el de la solidaridad nacional. Ahora, el nuevo equipo del Ministerio de Hacienda tiene la palabra.

CRISPIN

CAJIDO

## LABORAL

### ABANDONARON SU RECLUSIÓN

Los taxistas sevillanos encerrados en el palacio arzobispal

● Serán recibidos por el gobernador civil

SEVILLA, 5.—Poco antes de las tres y media de la tarde de ayer abandonaron la voluntaria reclusión que decidieron llevar a cabo, en el recinto del palacio arzobispal, un grupo de taxistas sevillanos que querían protestar así por la forma de distribuir el Ayuntamiento las 250 nuevas licencias de taxis que van a adjudicarse.

Tras deponer su actitud, los taxistas fueron informados que hoy serían recibidos por el gobernador civil de la provincia el

presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Transportes con los miembros de la Junta rectora de la Agrupación Social de Auto-Taxis, acompañados posiblemente por el delegado provincial de la Organización Sindical.

Se cree que en el curso de esta visita a la primera autoridad provincial se tratará de buscar una satisfactoria solución al problema planteado por el anuncio de la adjudicación de las citadas licencias. (Cifra.)

### NUEVOS CARGOS SINDICALES

- ◆ Fernando Dancausa de Miguel, director nacional de la Obra Sindical del Hogar
- ◆ Fernando Bau Carpi, director nacional de la Obra Sindical de Artesanía



Por dos órdenes que firma el ministro de Relaciones Sindicales, y que aparecen en el día de hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se nombran directores nacionales de las Obras Sindicales del Hogar y de Artesanía, respectivamente, a don Fernando Dancausa de Miguel y don Fernando Bau Carpi.



rector general de la Vivienda.

Don Fernando Bau Carpi, nombrado director nacional de la Obra Sindical de Artesanía, nació en Tortosa (Tarragona) el 26 de mayo de 1925. Cursó la licenciatura de Derecho en la Universidad Central. Ha sido diputado provincial de Tarragona; presidente del Sindicato Provincial del Olivo de Tarragona, desde 1963 a 1967. En octubre de 1967 fue elegido procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Tarragona, siendo reelegido en 1971. Está en posesión de la encomienda de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola, de las encomiendas de Cisneros y de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas y medalla de la Paz.

Don Fernando Dancausa de Miguel, nombrado director nacional de la Obra Sindical del Hogar, nació en Burgos el 30 de diciembre de 1921. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Valladolid. Abogado, procurador en Cortes desde el año 1960 y consejero nacional de la provincia de Burgos. En la actualidad, es di-

### LA ASISTENCIA MEDICA A LOS SERENOS

Nota del Sindicato Nacional de Actividades Diversas

El Sindicato Nacional de Actividades Diversas informa que, hasta que no se formalicen los trámites necesarios para el convenio que ha sido suscrito entre dicho Sindicato y Agrupación de Serenos y Vigilantes con la Obra «18 de Julio», de la Seguridad Social, para la asistencia médico-farmacéutica de los serenos y sus familiares, se pone en conocimiento que todos los serenos y vigilantes de España pertenecientes a la citada Agrupación del Sindicato de Actividades Diversas serán atendidos, así como sus familiares, por la Obra «18 de Julio», de la Seguridad Social, en las distintas provincias españolas.

En Madrid: Sanatorio Fernando Primo de Rivera; Eloy Gonzalo, 37; teléfono 257 28 00. Y Sanatorio Virgen de la Torre; Puerto de Lumbresas, 5 (Vallecas Pueblo); teléfonos 203 77 01 y 203 61 40.

### MOTOR IBERICA PIDE QUE VUELVAN

Los obreros cuyo despido fue considerado improcedente por la Magistratura de Trabajo

PAMPLONA, 5.—Dentro de la normalidad laboral de la factoría de Motor Ibérica, la dirección ha cursado sendas comunicaciones a los obreros, cuyo despido se declaró improcedente por la Magistratura de Trabajo, invitándoles a reintegrarse a sus puestos de trabajo.

La dirección de la empresa tiene en estudio la posible readmisión de parte de los obreros despedidos, de conformidad con el fallo de Magistratura, pero todavía no ha tomado ninguna decisión al respecto. (Cifra.)

### QUE SE UTILICEN LOS CAUCES LEGALES

En cualquier tipo de incidente laboral

◆ Declaraciones de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Navarra, a propósito del conflicto de Pamplona

PAMPLONA, 5.—La Hermandad de Alféreces Provisionales de Navarra ha hecho pública una nota, que recoge los periódicos de Pamplona en su edición de ayer, en la que se refiere a los recientes incidentes producidos en la capital como consecuencia del problema de los trabajadores de Motor Ibérica. Entre otras cosas, la nota dice lo siguiente:

—Cualquier incidente de tipo laboral debe resolverse por los cauces normales al amparo de las normas sindicales, siempre en forma adecuada y conjugando los intereses de empresarios y trabajadores.

—Al amparo de un problema laboral, que nunca debiera haber trascendido a otros ámbitos sociales, una vez más afloraron en nuestra capital un grupo de dirigentes comunistas que desbordaron la situación inicial para convertir el problema en verdadera táctica contra el orden público, contra el Gobierno y al servicio de la revolución.

—Mientras las fuerzas de orden público se dedicaban a la contención de los trabajadores en los extrarradios de la ciudad, bandas de jóvenes de ambos sexos, perfectamente orquestados en distintos puntos de la capital, obligaron a cerrar toda clase de establecimientos públicos sin

la menor reacción por parte del vecindario.

—Un grupo de más de doscientos trabajadores se reunió en los locales de la parroquia de San Salvador voluntariamente, donde permanecieron más de una jornada. Esto motivó una homilía de los obispos de Navarra, en la que, entre otras cosas, se decía que los mencionados trabajadores tenían derecho de asilo, asilo que no habían tenido, puesto que no habían sido perseguidos por nadie.

—Si bien es cierto que Navarra experimenta un progreso industrial muy grande, que va acompañado de cierto ambiente antitradicional, estos factores se han dado en otras regiones sin que en ellas se haya producido en tan corto período de tiempo una mudanza tan antagónica de falta de personalidad comunitaria con la vecindad.

—Los acontecimientos registrados en Navarra pudieran ser un ensayo y pueden repetirse de no tomar conciencia, tanto el pueblo como el Gobierno. Esta Hermandad sigue creyendo en las virtudes de Navarra y en su capacidad de reacción cuando el enemigo trata de minar su sentido religioso, patriótico y foral, virtudes de las que siempre ha hecho gala en su españolísima trayectoria histórica. (Europa Press.)

## TURISMO

### LAS PLAYAS DE LANZAROTE NO SE DESTINAN A CEMENTO

Las canteras de caliza están alejadas de las zonas turísticas

En relación con la noticia que nos remitió días pasados nuestro enviado especial en Las Palmas, sobre el propósito de una empresa de Gran Canaria de utilizar la arena de la playa de Lanzarote como materia prima para la fabricación de cemento, nos hemos puesto en contacto con un representante de la empresa canaria en nuestra capital —donde tiene su sede— quien nos ha hecho una serie de aclaraciones que vienen a completar la información de nuestro compañero.

Por una parte, se nos asegura que la citada empresa tiene concesión para extraer calizas no de las playas, sino de una cantera que se encuentra en el interior de la isla, por lo que no puede darse ningún problema de tipo turístico o ecológico. Por otra parte, el terreno es totalmente desértico, sin agua ni régimen de lluvias ni ningún otro aprovechamiento que el de su composición caliza. El punto de explotación más cercano a una playa se halla a un kilómetro y medio de la misma.

De otro lado, el cemento es

tan fundamental para el desarrollo de las propias Canarias que la ley del Plan de Desarrollo alienta, impulsa y promete protección para que la empresa aludida acelerase su actividad expansiva. Y el único sitio donde existen calizas idóneas y en cantidad suficiente es en Lanzarote, donde tiene la concesión desde 1958. En consecuencia, la empresa es consciente de la trascendencia de su labor en el marco de

la economía nacional y de que ni el cemento sacrifica al turismo o el turismo al cemento.

En resumidas cuentas, parece ser que la campaña organizada a propósito de la supuesta explotación de arenas de las playas más bien radica en particulares intereses de alguna empresa extranjera más preocupada en el interés personal que en el desarrollo integral de la región.

### SE CREA LA EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES

- El acto lo presidió el ministro de Industria, señor López de Letona
- Engloba las sociedades Repesa, Calvo Sotelo y Ensidesa

En un acto celebrado a primera hora de la tarde de ayer en la sede del Instituto Nacional de Industria, bajo la presidencia del señor López de Letona, ministro de Industria, ha quedado constituida la Empresa Nacional de Fertilizantes, S. A., (Entersa), por aportación de las instalaciones de fabricación de fertilizantes nitrogenados de las sociedades Repesa, Calvo Sotelo y Ensidesa.

En la escritura de constitución se ha de-

signado un primer Consejo de Administración, que en su día tendrá la plena responsabilidad de la empresa, bajo la presidencia de don Fernando Beltrán Rojo.

El capital suscrito es de 2.000 millones de pesetas, cuyo desglose corresponde a Repesa, 1.400 millones; Calvo Sotelo, 300, y Ensidesa, los restantes 300 millones de pesetas. En una etapa posterior está previsto que el I. N. I. adquiera la totalidad de las acciones de la nueva compañía.

## TRIBUNALES

### REINCORPORADA A SU PUESTO

(Una médico becario)

● La Diputación orensana le dió el cese sin notificación legal

EL 22 de septiembre de 1970, por decreto de la Presidencia de la Diputación de Orense, doña María de los Angeles Montes Deza-López quedaba designada médico becario del Hospital Provincial orensano, con sueldo de cinco mil pesetas mensuales y pensión hospitalaria en régimen de internado, por dos años prorrogables, reconociéndose los servicios y derechos económicos a partir del 3 de agosto anterior.

Y el 30 de diciembre del mismo año, sin previo aviso, y sin notificación legal alguna, la Presidencia de la Diputación decretaba el cese de doña María de los Angeles.

La doctora, el 16 de enero de 1971, interpuso recurso de reposición ante la Diputación Provincial, que no tuvo respuesta, y doña María de los Angeles demandó a la Diputación ante la Audiencia Territorial de La Coruña. Solicitaba la demandante la nulidad del decreto de la Presidencia de la Diputación de 30 de diciembre de 1970, que ordenaba su cese y dejaba sin efecto el nombramiento de la recurrente como médico becario interno del Hospital Provincial de Orense, y que fuese condenada la Diputación a indemnizarla en los daños y perjuicios causados, o su reintegro al puesto, con abono de sueldos, desde el citado 30 de diciembre.

Dictó la sentencia la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial coruñesa, en la que declaraba nulos y sin efecto el decreto de la Presidencia de la Diputación de Orense de 30 de diciembre de 1970.

El abogado del Estado interpuso recurso extraordinario de revisión contra la sentencia de la Audiencia de La Coruña, invocando que había sido alegado en la citada Audiencia que el asunto era laboral, sobre lo cual no se pronunció la Audiencia, y contestó el abogado de doña María de los Angeles, don José Luis Núñez Casal, que sí se había pronunciado la Audiencia sobre su competencia en el asunto, declarando que era administrativo.

Y la Sala Tercera del Alto Tribunal ha dictado sentencia, en la que confirma la de La Coruña desestima el recurso del abogado del Estado y declara que la Diputación concedió una subvención a doña María de los Angeles de carácter administrativo, que vincula a la Administración con la subvencionada y que el asunto es administrativo.

José MARTIN MORALES

## IGLESIA

ASAMBLEA PLENARIA EN MADRID

# OBISPOS SIN TENSIONES

(Sólo hablaron de la fe)

**COMPLETO SILENCIO NADA A LOS PERIODISTAS SOBRE EL INFORME AL VATICANO**

Antes de la entrevista López Rodó-Casaroli

«No vamos a publicar una declaración, sino un documento sobre la educación en la fe del pueblo cristiano en España. No vamos a decir la última palabra en este tema, sino que los obispos, colegiadamente, deben abordar este problema sin estar pendientes de centrar su atención en elaborar una declaración», ha dicho monseñor Estepa en una rueda de Prensa, para informar sobre el desarrollo de la XVIII Asamblea Plenaria del Episcopado, indica Europa Press.

«Nuestro trabajo —añadió— no es solamente hacer un documento, sino programar una serie de líneas operativas en torno a la educación en la fe.» Por su parte, monseñor Montero subrayó que «se intenta desencadenar un proceso educativo nuevo, en el que participen todos los cristianos, para lo cual se adoptarán líneas concretas de acción. En esta acción eclesial no debe intervenir sólo el clero, puesto que sería insuficiente para encarnarse en todos los ambientes junto al pueblo. Son todos los fieles quienes deben ser portavoces de esta adaptación educativa que se pretende». «Hay que tener en cuenta, también —dijo—, que esta adaptación no significa una claudicación de las verdades doctrinales, sino un mejor servicio.»

Monseñor Estepa, delegado general de la Comisión Episcopal de Enseñanza, manifestó que la falta de viveza de esta asamblea puede encontrarse también en la ausencia de las tensiones que han caracterizado a otras anteriores. La asamblea tiene un tono más técnico, por lo que a veces los obispos no hacen ninguna sugerencia.

Los periodistas pidieron a monseñor Antonio Montero que transmitiera a la Comisión Permanente su deseo de tener más detalles del informe que ha sido enviado a Roma antes de la entrevista de López Rodó y monseñor Casaroli en Helsinki.

### ● EL NUNCIO VISITÓ A LOS OBISPOS ESPAÑOLES

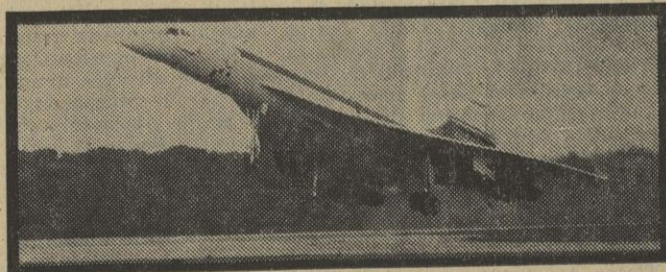
El nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, visitó ayer tarde a los obispos españoles que participan en la XVIII Asamblea Plenaria del Episcopado, reunida desde el pasado lunes en la casa de ejercicios «El Pinar de Chamartín», informa Europa Press.

Posiblemente hoy, los preladados devolverán la visita al nuncio, asistiendo a una recepción que se celebrará en los locales de la Nunciatura Apostólica.

## TRANSPORTES

### EL CONCORDE 002 REALIZARA PRUEBAS EN MADRID

◆ Desde el lunes permanecerá hasta fin de mes en Torrejón



En la mañana del próximo lunes, el Concorde 002, prototipo montado en Gran Bretaña de este avión supersónico anglo-francés, saldrá del centro de pruebas de vuelo de la división aeronáutica comercial de la B. A. C., radicada en Fairold, Inglaterra, con dirección a Madrid, para realizar pruebas de temperatura y altitud. El avión será pilotado por Brian Trubshaw, director de los vuelos de prueba de la citada división.

El Concorde 002, que cuenta en la actualidad con más de 350 vuelos en su haber, volará directamente hasta

la base aérea de Torrejón de Ardoz, en las proximidades de Madrid, donde permanecerá hasta finales de este mes.

Las pruebas en Torrejón, que serán las de temperatura y altitud, son parecidas a las de «hot and high» realizadas en enero de este año cuando el mismo avión hizo escala en Las Palmas rumbo a Johannesburgo. Realizará una serie de veinte vuelos subsónicos para valorar las características del rendimiento en el despegue y aproximación para el aterrizaje. Los vuelos en Torrejón son una parte esencial en el programa de certificación del Concorde.

# "TIENDA DE PRECIO UNICO"

en nuestras tiendas de

# OPORTUNIDADES

Todo a **195** ptas.

### Señoras

Vestidos, faldas, jerseys, bañadores, blusas, camisones...

### Caballeros

Camisas, pantalones de tergal, americanas, jerseys, bañadores...

### Niñas, niños y bebés

Faldas, pantalones, vestidos, camisas, jerseys, camisones, pijamas, trajes, chales, mantas...

**Galerías Preciados**

Plaza del Callao, planta 6.<sup>a</sup> ● Goya, planta sótano ● Magallanes, 28

**Sederías Carretas**

Carretas, 6

## 753 PLAZAS TITULO ELEMENTAL 236.068 PTAS.

Para españoles de AMBOS SEXOS, desde 18 AÑOS (sin límite). SEGUNDA CONVOCATORIA LIBRE del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para cubrir 753 PLAZAS VACANTES en la Escala de Informática («E. O. del Estado del 18 de junio»). Plazas interesantísimas de reciente creación para BA CHILLERES ELEMENTALES, GRADUADOS ESCOLARES, etc. Una auténtica carrera, que puede hacer en sólo unos meses (con posibilidad de acceso a puestos superiores). Retribuciones: 236.068 pesetas (vea GUIA GENERAL DE INFORMACION). Ejercicios sencillos, racionales y asequibles (no hay ninguno oral), que puede preparar en su misma casa; no se pide taquigrafía ni idiomas. EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD EN ESTA SEGUNDA CONVOCATORIA POR EL ELEVADO NUMERO DE PLAZAS. En la PRIMERA CONVOCATORIA para este mismo Cuerpo (abril 1973), nuestros alumnos obtuvieron el 72,3 por 100 de las plazas, y entre ellos, el NUMERO UNO, SENORITA BLANCA AYUSO SUAREZ. Infórmese URGENTE MENTE; pida hoy mismo (por favor, no acompañe sellos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia, programa, relación de plazas, etc. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID-4.

### ROBERT BOSCH ESPAÑOLA

SOCIEDAD ANONIMA

fabricante de equipos eléctricos para el coche, NECESITA

PROYECTISTA DE UTILLAJE ECONOMISTA Y PROFESOR MERCANTIL TITULADOS

Se requiere:

- Experiencia en puestos similares.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Jornada continuada.
- Retribución según valía del candidato.

Interesados, diríjense al apartado 17.063, adjuntando «historial profesional» manuscrito y pretensiones económicas (21.638.)

### EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE CADIZ

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 144, del 16 de junio actual, se publica el correspondiente al concurso convocado por esta Diputación para adjudicar la concesión administrativa de la explotación de la PISCIFACTORIA TRUCHERA EL BOSQUE, en dicho término municipal (Cádiz), y obras de ampliación de la misma. Las proposiciones, en el modelo oficial que allí se publica, podrán presentarse en días hábiles, de 10 a 13 horas, en el Negociado de Contratación de esta Corporación, hasta el 12 de julio próximo, inclusive, y mientras tanto se encuentra expuesto al público el expediente correspondiente.

Cádiz, a 25 de junio de 1973.—El presidente, Antonio Barbadillo y García de Velasco.

## EL RUBLO NO SE COTIZA EN MADRID

La decisión de las autoridades monetarias soviéticas de cotizar la peseta con relación al rublo no se cree, en círculos económicos de Madrid, tenga incidencia en el comercio entre los dos países, informa Cifra.

La medida puede tener cierta influencia a efectos turísticos, ya que los turistas españoles que visiten aquel país podrán comprar rublos con pesetas.

Por lo demás, la moneda soviética continúa siendo no convertible, y por tanto no podrá ser utilizada a efecto de pagos en transacciones comerciales.

Según el acuerdo comercial hispano-soviético, las operaciones comerciales son liquidadas en cualquier moneda convertible, incluida la peseta, aunque, como es natural, el rublo queda excluido.

No se piensa, por otra parte, que esta moneda vaya a ser cotizada por ahora en el mercado de divisas de Madrid, se agregó en dichos círculos.



## Presentación DEL libro "GIRON"

Ha sido presentado en el Club PUEBLO el libro «Girón» (con el subtítulo de «Entre el ayer y el mañana»), del que son autores Joaquín Soler Serrano y José Antonio Irurzqui, primer volumen de una colección titulada «Galería de políticos españoles contemporáneos», que inicia la editorial Jaime Solá, de Barcelona.

Dámaso Santos, encargado del Club, expresó, en nombre del director del periódico, la satisfacción de que este libro fuera presentado en PUEBLO, dada la extraordinaria personalidad del biografiado. Trazó la semblanza profesional de los autores —con recuerdo apical muy acentuado de la temprana vocación literaria y de periodista de Soler Serrano desde los años cuarenta y la actividad periodística como dibujante y reportero de Irurzqui—, y describió el contenido del libro como una revelación de la intimidad y la onda política de uno de los personajes más singulares de la España contemporánea, añadiendo anécdotas de sus propios recuerdos palentinos sobre el biografiado. Destacó la labor de los autores no solamente en la recogida de las conversaciones con José Antonio Girón, sino también de las opiniones y los testimonios de quienes fueron sus camaradas y colaboradores.

Foto LLORENTE

## CONTAMINACION

### Tres millones de peces muertos

● En el Guadiana, a su paso por Badajoz

BADAJOZ. — Se acercan a los tres millones los peces muertos en el Guadiana, a su paso por la provincia de Badajoz. Los especialistas de Icona atribuyen el hecho al bajo caudal del río, y al calor.

Una gran mancha blanquecina formada por los restos en descomposición de los peces muertos, cuyo peso total se acerca al millón de kilos, cubría ayer diversas zonas del río y, ante la alarma, se han soltado un millón de metros cúbicos de agua del pantano de Cijara, que no han solucionado el problema.

Por otra parte, las turbinas del pantano de Orellana llevan más de diez días sin funcionar.

Las fábricas que vierten sus residuos al Guadiana están cerradas, pero se sabe que en algunas de ellas se efectúan trabajos de producción y en otras, al parecer, trabajos de mantenimiento de su maquinaria y limpieza, utilizando productos corrosivos.

Este problema no sólo afecta al Guadiana sino a otros ríos secundarios, como el Zapatón, Caya, Jevora y Rivillas. (Cifra.)

## ESTADISTICAS

# MAS NIÑOS QUE NIÑAS (NACEN EN ESPAÑA)

- El índice de natalidad se situó en el último lustro en el 0,8 por 100
- En las capitales el aumento fue del 19,5 por 100

Mientras que el número de nacidos vivos en toda España aumentó de 1968 a 1972, incluido, sólo en un 0,8 por 100, le de nacidos en las capitales españolas en el mismo periodo aumentó en un 19,5 por 100, según resultado del examen de los últimos datos provisionales facilitados por el Instituto Nacional de Estadística, que recoge Cifra.

En cifras absolutas, el número de nacidos vivos en toda España aumentó entre 1968 (659.677) y 1972 (665.386) en 5.709. En el mismo periodo, el número de nacidos vivos en las capitales españolas pasó de 323.742 (1968) a 386.862 (1972), con un aumento de 63.120.

Aunque, como es sabido generalmente, el número de mujeres es superior al de hombres, nacen más niños que niñas.



En 1972 en toda España nacieron vivos 342.215 niños y 323.171 niñas, es decir, 19.044 más de los primeros. (Cifra.)

## EDUCACION

# TOMA POSTURA (EL NUEVO EQUIPO MINISTERIAL)

- Estancada la integración de los seminarios

Desde esta mañana (y hasta el próximo sábado) están reunidos en Madrid los delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia. Ante ellos el nuevo equipo ministerial ha mostrado su «toma de postura» sobre la actual coyuntura de la educación. Continúa, según escuchamos, el avance de la reforma educativa, aunque con algunos retoques en la operatividad.

A su vez, en estos días se trabaja de firme en un proyecto que busca la agrupación de todas las asociaciones del profesorado dentro del Movimiento. Como es sabido, existe la fecunda realidad de las asociaciones del Magisterio (profesorado de Educación General Básica), y dentro de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación, las de los restantes niveles. Existe voluntad decidida de poner en marcha un asociacionismo generalizado del profesorado a partir del próximo curso.

La Universidad continúa a la espera de nuevas actitudes ministeriales. La Autónoma de Madrid recuerda que cerrará definitivamente el periodo de prescripción el día 14. En ninguna Universidad del país se va a aplicar el «numerus clausus». López Medel, actual presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, realiza la oposición a catedrático de la Facultad de Derecho. Y el director general de Universidades e Investigación, profesor Suárez Fernández, tomó posesión de su cátedra en la Autónoma de Madrid, a la que ha accedido por concurso desde la Universidad de Valladolid, donde era titular. En Valencia, su rector asegura que no desaparecerá la Facultad de Económicas.

## SEMINARIOS

Crece la preocupación en los seminarios y entre los sacerdotes que desean hacer convalidaciones en las Universidades estatales. Hasta que no se resuelva la cuestión del Concordato parece que no habrá solución a los problemas que experimentan. Hemos sabido que Educación y Ciencia ha dado luz verde a la integración de los seminarios en el sistema educativo, pero que el asunto está retenido en Justicia. Hay tres opciones: una tradicional (a base de materias similares a las antiguas); otra, convertirlos en centros de E. G. B. normales (desde el sexto curso, con la peculiaridad de ciertos derechos en cuanto a la contratación del profesorado), y la última, por la cual pasarían a tener un régimen similar a los colegios menores. Eso en cuanto a los cursos hasta el C. O. U. Después comenzará la carrera sacerdotal.

Sobre las convalidaciones la queja es unánime: «Están paralizadas.» En las Facultades y en el Ministerio se les dice a quienes desean convalidar estudios religiosos por civiles que es preciso esperar. ¿Cómo es posible que se muestre tal actitud? Más de mil casos hemos conocido. Los aspirantes están estancados por una cuestión administrativa.

Pedro ORIVE

## RAMIRO A. CALLE, A ORIENTE



Ramiro A. Calle, especialista en orientalismo y autor de una treintena de obras, viene realizando desde hace años una intensa campaña de divulgación de las filosofías y psicologías de Oriente. Este verano, el señor Calle realizará un amplio viaje por la India y Nepal. Permanecerá en importantes comunidades yuguis y visitará laboratorios, institutos de yoga y centros de yogoterapia, recogiendo las enseñanzas y opiniones de yoguis, maestros espirituales, médicos y eruditos. Recientemente el señor Calle ha grabado un disco sobre relajación yoga, que es seguramente el primero de esta clase que se produce en nuestro país.

# ELECCION DE

MISS MADRID MISS CENTRO  
MISS CASTILLA 1973



ORGANIZA:  
Los Angeles  
de San Rafael

bajo la dirección de  
CERTAMENES ESPAÑOLES, S. L.

VALEDERO PARA  
LA ELECCION DE

## MISS ESPAÑA

GRANDES PREMIOS Y  
FABULOSOS REGALOS

INSCRIPCIONES  
de señoritas aspirantes EN:

“los ángeles  
de san rafael”  
AST GOYA, 47, 6.º - MADRID-1

TELEFONOS 275 98 05 - 276 56 16

“UNA CIUDAD PARA UNA VIDA”

Venta de parcelas, chalets, locales comerciales  
y apartamentos, llave en mano

RELACIONES EXTERIORES

# ESPAÑA HARA UNA CONTRAPROPUESTA

## AL MERCADO COMUN EUROPEO

HELSINKI, 5. — «Ayer mañana me reuní durante una hora en el hotel Intercontinental con el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Walter Scheel. Durante nuestra conversación, que ha sido extremadamente cordial, nos acompañaron el director general de Política Exterior, señor Los Arcos; el director del Gabinete Técnico del Ministerio, señor Martínez Caro, y el subdirector general de Asuntos de Europa, señor Solano. Por parte alemana han estado presentes el señor Brenner y el director general de Política Exterior», declaró el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó.

prestar ayuda a España en cuanto esté en su mano. También hemos pasado revista a los principales temas de la política internacional, entre ellos al papel de Europa ante la nueva relación de fuerzas que se están estableciendo en el mundo. Scheel, por su parte, me ha dicho que el tratado

presario español, sumándose al eco de protestas por los estrechos límites del mandato comunitario, hizo público su disgusto y malestar que, tanto en los medios industriales como agrícolas, ha producido la postura del Mercado Común, que ni facilita el reequilibrio del acuerdo de 1970, ni

- Anuncia López Rodó a su colega alemán, Walter Scheel, a quien informó de la decepción española por el mandato comunitario
- Bonn apoyará nuestra postura «en cuanto esté en su mano», prometió el ministro germano

básico entre las dos Alemaniás no implica en modo alguno la renuncia a la reunificación alemana lograda por medios pacíficos.» (Pyresa.)

N. de la R. — Como ya informamos en nuestras últimas ediciones de ayer, el Consejo Nacional de Empresarios, representación y portavoz, del em-

ofrece soluciones que al empresario español le permitan hacer frente a las consecuencias de la integración con las garantías indispensables. Los empresarios se declararon partidarios de la presencia española en el plano europeo «si bien éste sólo es posible en base a soluciones reales y viables.»

## DIEZ BUQUES PARA CUBA

- Por valor de 3.650 millones de pesetas

Diez buques pesqueros congeladores destinados a Cuba serán construidos en España, según anunció la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores al término de las negociaciones llevadas a cabo entre los dos países.

Los citados barcos, del tipo Tacsas 95 tendrán un valor de 3.650 millones de pesetas (63 millones de dólares).

La empresa compradora es Cubapesca, importadora de buques y equipos de pesca de la isla del Caribe. Serán construidos en Astilleros y Construcciones Sociedad Anónima.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se reúne en el palacio de El Pardo el Consejo de Ministros presidido por el Jefe del Estado. Se espera que asistan todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, que se encuentra asistiendo a las sesiones previas de la Conferencia Europea de Seguridad, en Helsinki.

La última reunión del Consejo de Ministros, celebrada bajo la presidencia del Jefe del Estado, fue el pasado jueves, día 28 de junio, en el palacio de El Pardo.

## PRENSA

### ASALTO A LA REVISTA "EL CIERVO"

Por un grupo que se autotitula «V Comando Adolfo Hitler»

BARCELONA, 5. — A las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer un grupo de cuatro desconocidos —que se autotitulaban «V Comando Adolfo Hitler»— asaltaron la redacción y administración de la revista «El Ciervo», donde ocasionaron daños

por valor de unas cuatrocientas mil pesetas. Los asaltantes amenazaron con una pistola a la secretaria, única persona que se encontraba en el local, y procedieron a verter colorantes y líquidos corrosivos. (Europa Press.)



## LA NUEVA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS

# DIALOGO LIBRE

## ENTRE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

- ★ Y menos interferencias de la administración
- ★ Declaraciones de Licinio de la Fuente a la Organización Sindical de Barcelona

Los ministros de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, y de Trabajo, don Licinio de la Fuente, llegaron ayer por vía aérea a Barcelona, procedentes de Madrid, con el fin de inaugurar diferentes realizaciones de sus respectivos Departamentos. El señor Fernández de la Mora emprendió viaje inmediatamente a Tarragona, donde por la tarde inauguró la presa de Ciurana, la variante de la nacional 240, en Valls, y el nuevo tramo de la autopista Villafranca-Comarruga. La inauguración de los pasos subterráneos de Renfe, anunciada para hoy, ha sido aplazada hasta el día 7 de julio. En su discurso de inauguración de la citada presa el ministro dijo que ésta hacia el número seiscientos y pico de las puestas en funcionamiento en España, de las cuales 420 habían sido construidas por el actual Estado, que en los últimos veinte años había hecho más en este aspecto que todos los regimenes de la historia de España.

A última hora de la tarde, el ministro de Obras Públicas inauguró el tramo Villafranca del Panadés-Vendrell-Comarruga, de la autopista del Mediterráneo, de 21,3 kilómetros. El señor Fernández de la Mora pronunció una breve alocución en la que dijo que la provincia de Barcelona es la primera de España en autopistas en funcionamiento.

El ministro de Trabajo, por su parte, se trasladó a la Casa Sindical, donde presidió una reunión del Comité Ejecutivo Sindical Provincial. «Reunirme con los representantes sindicales del mundo del trabajo —dijo el ministro— constituye siempre para mí un deber de primer orden, que cumplo con especial satisfacción porque entiendo que el Sindicalismo constituye pilar fundamental de la comunidad nacional y porque un ministro de Trabajo debe conocer directamente de sus protagonistas los problemas que ha de resolver y discutir con ellos, las soluciones y medidas que le corresponde adoptar.»

Refiriéndose al proyecto de ley de Convenios Colectivos recientemente enviado a las Cortes, el señor De la Fuente afirmó que, de acuerdo con las peticiones y sugerencias formuladas por los organismos representativos del Sindicalismo, refuerza los principios que inspiran el régimen de convenios, al tiempo que perfecciona y actualiza las normas para el mejor logro de sus objetivos. Es un proyecto inscrito en una línea de continuidad que hace justicia a los niveles

funciones de delegado accidental de la Organización Sindical, señor Pedret de Falgas, por ausencia de Barcelona del titular de la Delegación, señor Socías Humbert, agradeció al ministro de Trabajo su deferencia al reunirse con el Comité Ejecutivo Sindical.

Seguidamente el señor De la Fuente, acompañado de las primeras autoridades de la provincia, presidió la inauguración del Instituto Territorial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, primero de los inaugurados en España, y del Centro Provincial de Higiene y Seguridad. «Defender la vida y capacidad de los trabajadores —dijo el ministro— es defender la más importante riqueza de España y uno de los valores esenciales del hombre.» Finalmente, en un acto privado en la sede del instituto, la Junta rectora de la quinta de salud «La Alianza» y miembros de la Federación de Mutualidades entregaron al ministro la medalla de oro y un pergamino conmemorativo.

A última hora de la tarde el señor De la Fuente visitó la empresa A. L. U.-Perfil, de Rubí, con motivo de la inauguración de su sobras de ampliación y posteriormente el ministro tomó en el aeropuerto del Prat el avión que le conduciría a Madrid. (Resumen de agencias.)

de diálogo y armonía conseguidos por los trabajadores y empresarios en el marco sindical durante quince años de labor serena, responsable y exigente. Por eso, su meta esencial se orienta a conceder una mayor autonomía a las partes y, consecuentemente, una menor intervención a la Administración. Puede afirmarse por ello que estamos ante un proyecto de ley sindicalizador, en el que las facultades sindicales para la elección de representantes, designación de expertos y articulación de fórmulas de arbitraje y conciliación, en definitiva, el acuerdo directo, de trabajadores y empresarios en el seno de la Organización Sindical, se ve fundamentalmente reforzado.

Al término de la reunión, el secretario provincial en

## JUNTA GENERAL TUMULTUOSA

(En la cooperativa de taxistas de Barcelona)

BARCELONA, 5.—Hacia las cinco de la tarde de ayer, y media hora después de haberse intentado iniciar, se suspendió gubernativamente la Junta general ordinaria de la Cooperativa de la Industria del Taxi de Barcelona, a la que asistieron un millar de taxistas.

El acto, que se celebraba en la sede del Orfeo Gracienc, debía comenzar con la lectura del acta de la sesión anterior, lectura que se efectuó en medio de grandes gritos por parte de los asistentes, algunos de los cuales lanzaron también «bombas fétidas».

Al parecer, los taxistas dirigían la mayoría de sus gritos contra el presidente de la cooperativa, señor Tormo, a quien acusan —como han declarado algunos taxistas en la Prensa barcelonesa de estos últimos días— de manipular el cargo para su propio beneficio. (Europa Press.)





# ECONOMIA Y FINANZAS

## PRODUCTO NETO AGRARIO DE LA CAMPAÑA 1971-72

283.659 MILLONES DE PESETAS

El valor de la producción final agraria en la campaña 71-72 ascendió a 382.117 millones de pesetas, según el estudio que acaba de hacer público el Ministerio de Agricultura, y que recoge Cifra.

Los gastos (de fuera del sector agrario) alcanzaron un valor total de 95.966 millones de pesetas, lo que supuso el 25,11 por 100 de la producción final.

El valor añadido bruto a los precios del

mercado se elevó a 286.151 millones de pesetas, y las subvenciones a 8.902 millones.

El valor añadido bruto al coste de los factores alcanzó los 295.054 millones de pesetas, de los que una vez deducidos 11.394 millones por depreciación de capital, resulta un producto neto de la agricultura en la campaña 71-72 de 283.659 millones de pesetas.

**Para promover la exportación de calzado**

**RENOVADO EL PROTOCOLO BANCO DE BILBAO-CEPEX**

Recientemente se ha firmado en Madrid la renovación del protocolo financiero que el Banco de Bilbao tiene establecido con el Centro Promotor de Exportaciones (Cepex), integrado en la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines.

La renovación, que es la cuarta desde que se firmó el acuerdo, el 4 de marzo del 69, supone una incuestionable mejora, al añadirse una cláusula que posibilita la adecuada financiación de todas las exportaciones viables efectuadas por los miembros del Cepex.

El protocolo es fiel reflejo de la necesidad financiera que experimenta la industria del calzado en su exportación, en la que el Cepex y el Banco de Bilbao juegan un destacado papel.

## NUEVA EMPRESA ESPAÑOLA: SOCIEDAD DE ELEMENTOS NUCLEARES

El próximo día 10 tendrá lugar en Madrid la constitución de la Sociedad de Elementos Nucleares, que integran la Babcock & Wilcox, de Bilbao; Maquinista Terrestre y Marítima, de Barcelona; Mecánica de La Peña, S. A., de Bilbao y Stein Roubaix Española, S. A., de Bilbao.

Señala Europa Press que el capital inicial es de 480 millones de pesetas. La citada sociedad está a punto de adquirir una vasta superficie de terreno en la ría de Boo, a escasa distancia de Santander, donde construirá sus instalaciones.

Compondrán la plantilla 150 ingenieros superiores, entre 75 y 100 ingenieros técnicos industriales licenciados y unos quinientos obreros especializados, en su mayor parte caldereros y torneros.

Sociedad de Elementos Nucleares deberá comparecer en el mercado a partir del año 1976.

## EXPORTACIONES DE CHRYSLER ESPAÑA: DAN EMPLEO A 33.000 PERSONAS

El programa de exportaciones Chrysler España ha supuesto la creación de más de 33.000 puestos de trabajo, según información de dicha firma, recogida por Cifra.

Durante los cinco primeros meses del año, Chrysler España ha exportado 12.931 automóviles Simca, frente a 9.354 durante el mismo periodo de 1972, y 8.100 conjuntos de transmisión, frente a 3.242 en los mismos cinco meses del año precedente.

La estimación mensual de horas de mano de obra, directa e indirecta, dentro de la empresa para llevar a cabo estas exportaciones es de 648.000, equivalentes a la jornada completa de 3.000 empleados.

Se estima que otras 30.000 personas están implicadas en la fabricación de materias primas, piezas y componentes para estas exportaciones. Aunque no se dispone de cifras exactas, se cree que por cada operario que trabaja en la fabricación de automóviles son necesarios diez más en la industria auxiliar, para producir los componentes requeridos por el fabricante, desde aceros a pinturas. Por esta razón, se puede calcular que unas 33.000 personas deben su empleo a las exportaciones de Chrysler.

Los tres principales productos que se exportan son los automóviles Simca 1200, al Mercado Común; los juegos de cajas de cambio y diferenciales, para los servicios militares estadounidenses, y los Simca 1000, enviados, para su montaje, a Colombia.

## LA BANCA, A LA CABEZA DE LA RETRIBUCION HORARIA AL PERSONAL

La retribución media por hora trabajada durante 1972 fue de 53,55 pesetas, lo que supone un aumento de 7,81 pesetas en relación con el año anterior, según los datos obtenidos por el Instituto Nacional de Estadística en su encuesta anual de salario, que recoge Europa Press.

En el total de las actividades encuestadas por el I.N.E. figuran, en primer lugar, por la remuneración de las horas trabajadas, los bancos y otros establecimientos financieros, en los que se pagó a los trabajadores una media de 107,65 pesetas por hora, mientras que en la fabricación de calzado y prendas de vestir solamente se abonaron 33,86 pesetas.

Por lo que se refiere a las horas trabajadas, según los datos de la encuesta durante el pasado año, estas fueron 55.360.165, de las que 165.407.370 correspondieron al trabajo realizado en las industrias metálicas básicas.

## CREDITOS A LA AGRICULTURA EN

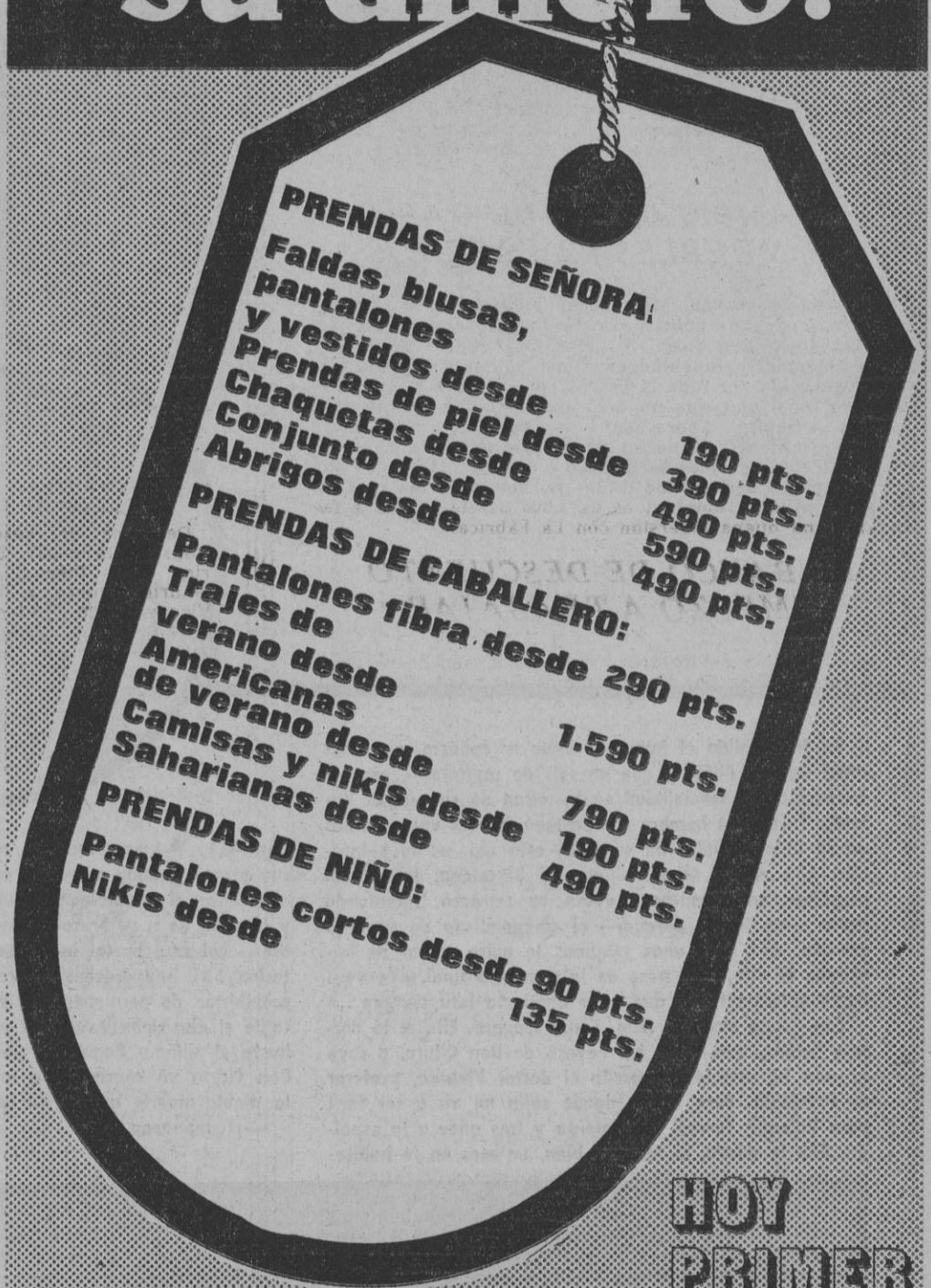
1972: 264.756 MILLONES DE PESETAS

Es necesario incrementar los volúmenes de crédito a la agricultura al menos para que no vayan perdiendo importancia porcentual respecto a los demás sectores económicos, dice la revista «Trio» en un trabajo que publica sobre la capitalización del campo y que recoge Europa Press.

Los créditos que en 1972 recibió la agricultura española ascendieron a 264.756 millones de pesetas, otorgados por las siguientes entidades: Banco de España, 54.688 millones; Banca privada, 98.720; Banca oficial, 51.557; cajas de ahorro, 52.750; Servicio Nacional de Cereales, 4.343; Colonización y Concentración Parcelaria, 2.698 millones.

**OFERTA cortefiel**

# Doble el valor de su dinero.



**PRENDAS DE SEÑORA:**  
Faldas, blusas, pantalones y vestidos desde 190 pts.  
Prendas de piel desde 390 pts.  
Chaquetas desde 490 pts.  
Conjunto desde 590 pts.  
Abrigos desde 490 pts.

**PRENDAS DE CABALLERO:**  
Pantalones fibra desde 290 pts.  
Trajes de verano desde 1.590 pts.  
Americanas de verano desde 790 pts.  
Camisas y nikis desde 190 pts.  
Saharianas desde 490 pts.

**PRENDAS DE NIÑO:**  
Pantalones cortos desde 90 pts.  
Nikis desde 135 pts.

**HOY PRIMER DIA DE VENTA**

# cortefiel

Para hombre: Avda. de José Antonio, 27.  
Avda. de José Antonio, 76. - Montero, 7. - Toledo, 52.  
Bravo Murillo, 103. - Conde de Romanones, 7.  
Para mujer: Preciados, 13. - Generalísimo, 34.

# Así está "DON CICUTA"



Valentín Tornos se recupera muy lentamente



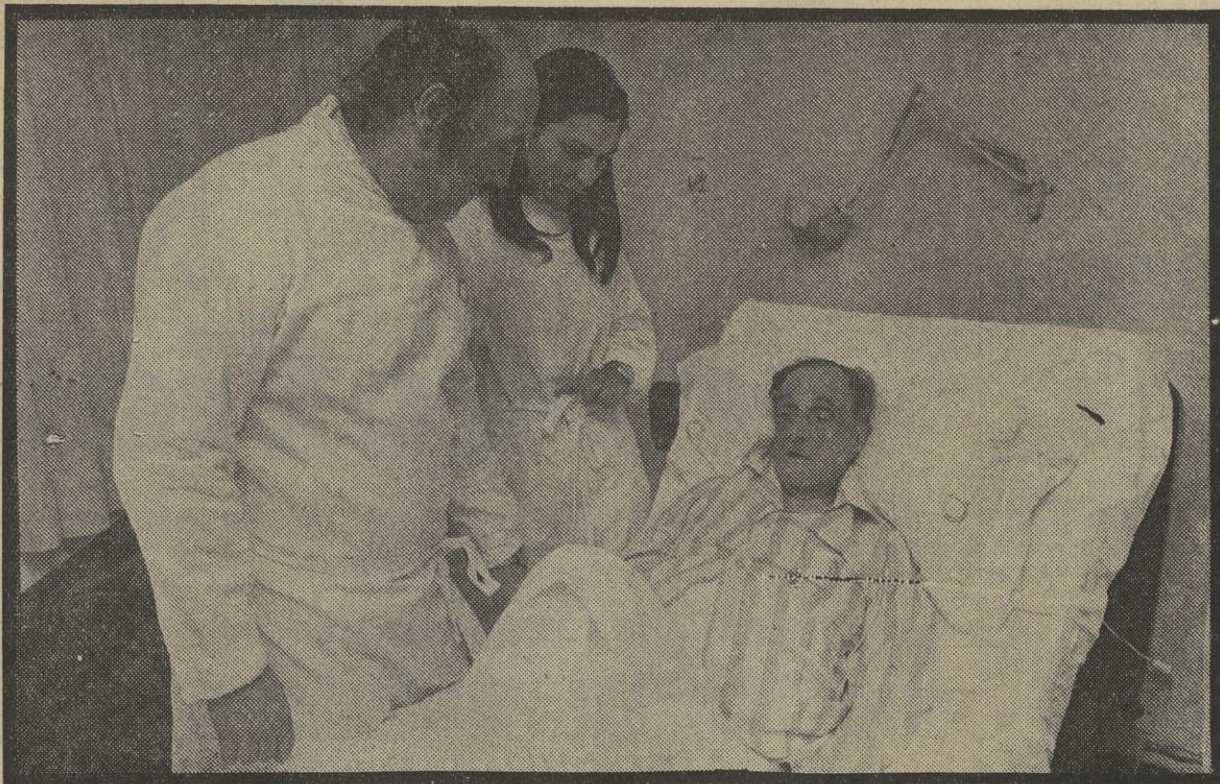
No ha perdido el humor —«que os conozco, que vosotros sois de PUEBLO, que no sois de capital»—, pero sí ha perdido la sensibilidad en la mitad de su cuerpo. Valentín Tornos, el hombre que se topó con las vacas gordas en la última vuelta de su vida, está ahí, en la habitación 631 de la Clínica Girón, de Barcelona, intentando mantener entre muchos «ayes» su retranca, intentando parar —ya lo ha parado— el campanillazo de su viejo corazón, que hace unas semanas le quiso contar de improviso el «Un, dos, tres» de la respuesta final. «Ya véis: hasta enfermo tengo que estar dando la lata siempre...»

Con guapa moza al lado. Como siempre. Ella es la doctora Soláns, que vigila los «ayes» de Don Cicuta, a cuyo corazón ha metido en vereda el doctor Vivanco, profesor de Patología. Pero volver donde solía no va a ser fácil para Valentín Tornos, con setenta y tres años a la espalda. Aun le queda, si todo va bien, un mes en la habita-

ción 631. Y luego, muchas, muchas semanas, para que sus brazos puedan volver a agitarse. Larga recuperación. «Ay, hijos; si estuviera en octubre otra vez en Televisión», y la duda de si su brazo izquierdo podrá —si podrá, hombre— volver a buscar la campanilla. Mientras, en la habitación 631 hay órdenes severas: prohibida toda visita, y prohibición de permanecer quieto. «No debe dormirse durante el día; debe levantarse unas horas y dar un paseito hasta el sillón.» Poquito a poco, con su esposa al lado, Don Cicuta va consiguiendo lanzar su grito de guerra a la diabla muerte que le ha rondado:

—¡Tiempooooo...!

Fotos de SANTISO



Por ANTENO

Asamblea de casas regionales andaluzas en Madrid, precisamente en la Casa de Granada, con la asistencia de los presidentes y directivos de las de Granada, Sevilla, Cádiz, Huelva, Córdoba y Málaga. «Estamos tratando —nos dice el señor Godoy Escribano, presidente de la Casa de Granada— de imprimir un carácter más dinámico y social a nuestras actividades. Hemos hablado de la creación de una cooperativa de viviendas y una especie de bolsa de trabajo para todos los andaluces residentes en Madrid.» Asociacionismo regional de la Bética en Madrid. Un bello ejemplo de infinitas y constructivas posibilidades.

Después de un fructífero balance obtenido por «La residencia», uno de los más resonantes éxitos taquilleros del cine español de estos últimos tiempos, Chicho Serrador va a emprender el rodaje de «El juego», del escritor Juan José Plans,



premio nacional de Ciencia-Ficción en 1967. «Se trata —nos dice Plans— de una de las narraciones que había incluido en mi último libro, aunque, al final, por consejo de Chicho, decidí suprimirla del volumen, a fin de no destripar el argumento antes de que la película se estrene. Tanto le ha gustado a Chicho el tema que incluso está dispuesto a invertir todo su dinero en el film, por lo que pasaría a convertirse en productor por primera vez en su vida. Y eso que, a consecuencia de la enfermedad de Don Cicuta se ha visto obligado a suspender la gira del «Un, dos, tres, responde otra vez», que tan buenos resultados económicos estaba obteniendo por provincias.» Por otra parte, Juan José Plans prepara un programa de tipo policiaco de quince minutos de duración —«Descubra al culpable»—, que se va a incluir semanalmente en el espacio dominical «Tarde para todos». Este programa dramático, en

un más difícil todavía, se realizará en directo.

Verano caliente y ardoroso para algunos cantantes. ¿Es cierto que el calor provoca la irritabilidad? Raphael tuvo que salir escoltado por la Policía después de uno de sus recitales en los Festivales de España, en Plasencia. Al parecer, el cantante se enfrentó de palabra al público. En



Pamplona, Juan Manuel Serrat se pasó unas horas en la Comisaría, después de un conato de discurso tendencioso dirigido al público que acudía al recital.

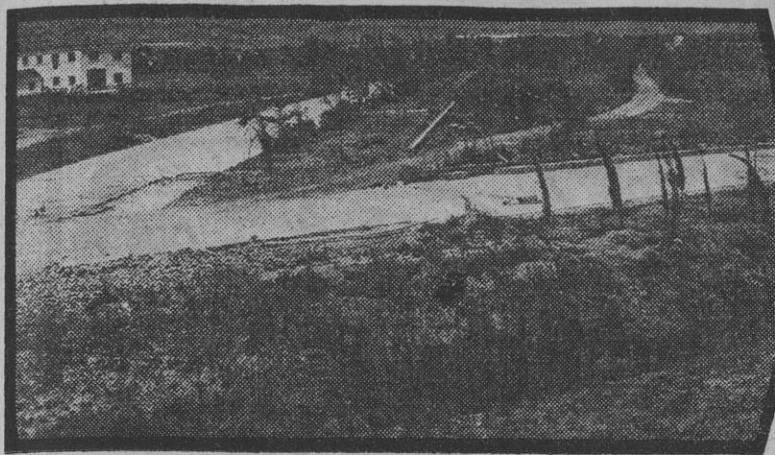
¿Qué les pasó a algunos españoles en el año 1960? En un reciente resumen dado a conocer por el Instituto Nacional de Estadística se señala el año 1960 de la historia española en cuanto al como el más cruento número de suicidios consumados. La cifra de 1.673 suicidios en dicho año no ha sido aún superada, pese al lógico aumento demográfico. De aquellos 1.673 suicidios del año sesenta, 1.376 eran varones, de ellos 997 estaban casados. El mes de junio de dicho año, con 211 casos de suicidio, estableció una marca aún no superada. Por eso preguntábamos al principio: ¿qué les pasó, a algunos españoles en el año 1960?

Punto y final sobre el «caso» Greta Garbo. Ya explicamos en su día que mientras creían haber localizado a la «divina» en la clínica barcelonesa del doctor Barraquer, la Prensa francesa la situaba en Suiza. Ahora leemos en el «International Herald Tribune» que Greta se encontraba durante esos días en Nueva York. Greta o el don de la ubicuidad.



## EN TORNO A LA «URBANIZACION MONTECARLO»

# ALARMAS



◆ SE QUIERE EXPROPIARLA PARA CONSTRUIR UNA CARRETERA

◆ SOLO HACÉ DIEZ MESES QUE FUE APROBADO EL PROYECTO

LOS compradores de parcelas en la Urbanización Montecarlo, en Talavera de la Reina, están alarmados. Apenas han firmado los contratos de compra de sus parcelas, apenas se terminan las obras de urbanización del conjunto residencial, cuando se les anuncia que el Ministerio de Obras Públicas quiere expropiar la

mayor parte de la urbanización para construir una carretera integrada en la red arterial de Talavera de la Reina. Las preguntas se suceden. ¿Cómo se pudo aprobar la urbanización si se sabía que se iba a construir la carretera? Y si se aprobó, recientemente, ¿cómo se pretende hacer pasar la carretera justamente

por encima? Hay algo que no casa. Sobre todo cuando el Ministerio de Obras Públicas ha sido, por un lado, el organismo que aprobó la urbanización en cuestión, y es ahora quien quiere expropiarla. La aprobación primitiva lo que ha hecho es subir tremendamente el valor de los terrenos que ahora se quieren expropiar. Lo que piden los afectados es que se desvie el trazado de la carretera en proyecto unos 200 metros. Con eso la urbanización no se tocaría, y el precio de las expropiaciones sería mucho más barato, ya que se expropiarían huertas y no terreno urbano, recientemente urbanizado.

### HISTORIA

La historia administrativa de la Urbanización Montecarlo es la siguiente:

① El 14 de junio de 1971 se presentó ante el Ayuntamiento de Talavera el proyecto de urbanización, que fue aprobado inicialmente por dicha corporación el 13 de agosto del mismo año.

② El 30 de agosto de 1971 los proyectos fueron sometidos a información pública. Dicho trámite fue evacuado sin que se presentara una sola reclamación. Muchas veces hemos hablado de la ineficacia del actual procedimiento de información pública, ya que el público afectado no suele enterarse nunca de lo que se proyecta. Pero nos hallamos ante un caso que puede hacer historia. Porque en este caso quien parece

no haberse enterado de un trámite de información pública es la propia Administración, representada en la Delegación Provincial de Obras Públicas de Toledo, que no opuso ningún reparo a la urbanización, cuando, según se ha visto después, es precisamente por ese lugar por el que se quiere hacer pasar la carretera.

③ El 18 de enero de 1972 aprueba el proyecto de la urbanización la Comisión Provincial de Urbanismo de Toledo, de la que forma parte la Delegación Provincial de Obras Públicas. Así, la Urbanización Montecarlo queda aprobada definitivamente. El acuerdo aprobatorio se publica en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Toledo el 25 de enero de 1972.

④ A partir de entonces se suceden una serie de aprobaciones secundarias. El Ayuntamiento de Talavera aprueba el proyecto de Urbanización el 26 de mayo de 1972, y el 29 de septiembre se concede la licencia de obras, que tiene un presupuesto de más de nueve millones de pesetas. En la actualidad esas obras están casi terminadas.

### SORPRESA

El 23 de noviembre de 1972 se produce la sorpresa. Diez meses después de la aprobación definitiva de la urbanización, se aprueba el proyecto de la Red Arterial de Talavera de la Reina, que superpone la carretera (y toda su amplia zona de influencia) a la urbanización. El Ayuntamiento de Talavera de la Reina, en su sesión plenaria de 27 de abril pasado acordó comunicar a la Primera Jefatura Regional de Carreteras la conveniencia de realizar el proyecto sin tocar la urbanización en cuestión.

### LA SITUACION

En estos momentos, las obras de la urbanización se han paralizado. Los compradores de parcelas están asustados. La Delegación de Obras Públicas da muestras de querer seguir adelante con un proyecto que va en contra de algo que ha sido sancionado por ese mismo organismo, que llegó a autorizar las obras de una oficina de información en diciembre de 1972, o sea, después de aprobar el proyecto de la red arterial.

El caso necesita una explicación urgente. Porque si la carretera debe pasar por donde se proyecta, nunca se debió aprobar la urbanización, que sólo significa una revalorización tremenda de los terrenos a la hora de expropiar. Si la urbanización fué correctamente aprobada (por la propia Delegación Provincial de Obras Públicas), ¿cómo se puede superponer ahora una carretera por encima?

César DE NAVASCUES  
(Enviado especial.)

## DINA COSSON, CONDECORADA

Dina Cosson, la gran pintora española creadora del Gemismo, acaba de ser galardonada por el Jefe del Estado español con el Lazo de Dama de la Orden del Mérito Civil por sus méritos pictóricos. La famosa artista es titular también de la medalla francesa Artes, Ciencias y Letras. Dina Cosson es miembro destacado, en París, de la Asociación Francesa de Mujeres Diplomadas de las Universidades.

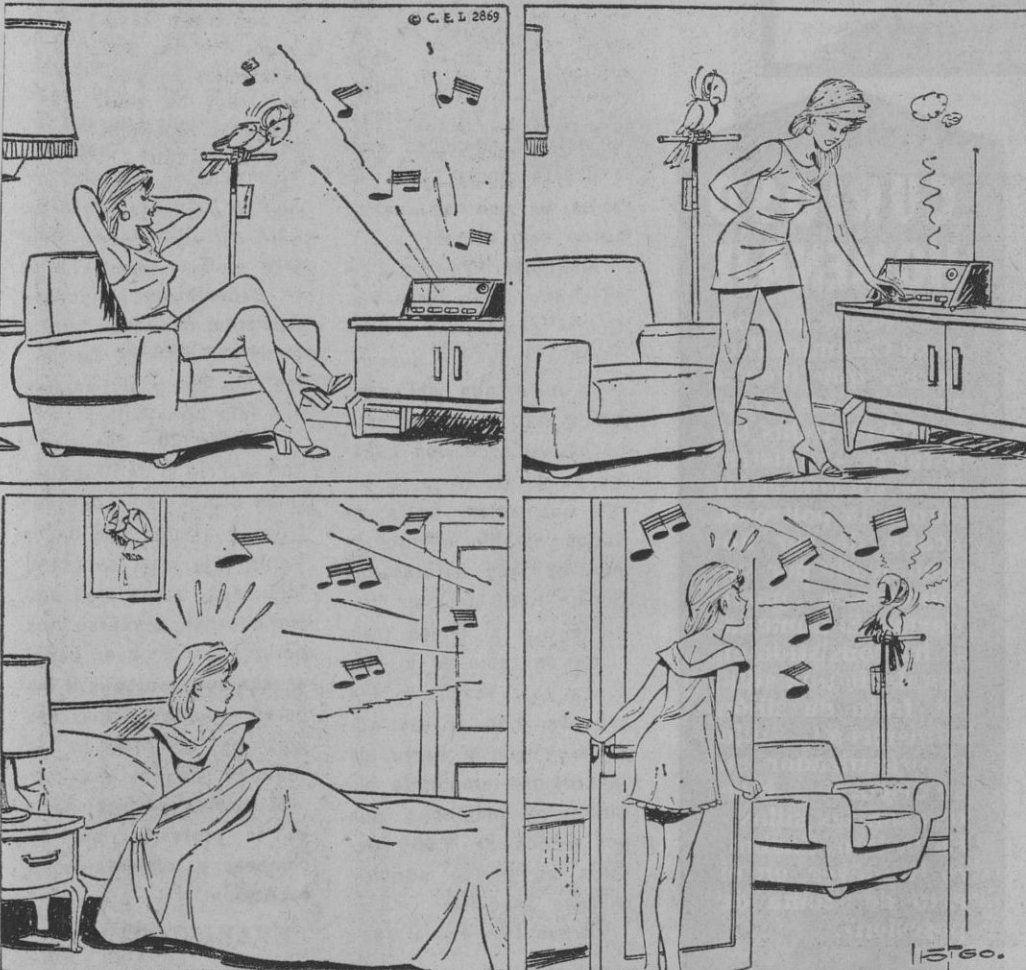
Recordamos en particular sus éxitos en París, Montecarlo y sus últimas exposiciones en Nueva York, en el Spanish Institute. Es de destacar que ha sido el primer pintor extranjero invitado de honor, con rueda de Prensa y exposición, nada menos que en el Overseas Press Club of America, de Nueva York, y que su éxito fue rotundo, conquistando con su arte, simpatía y



personalidad el corazón de los americanos, que estamos seguros recordarán a Dina Cosson como la más encantadora embajadora del arte español.

## LOLITA

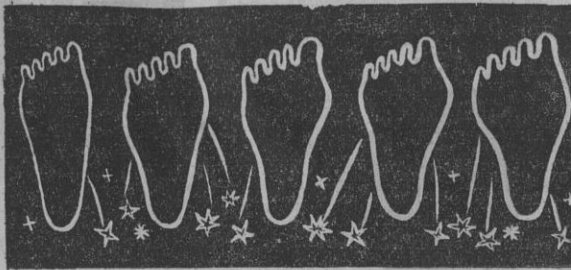
—Por IÑIGO



PUEBLO 5 de julio de 1973

## ¡ATENCIÓN!

SEÑORA, CABALLERO: Si sus pies son ANCHOS, DELICADOS, como éstos



CALZADOS Tradillo®

«EL SANATORIO DE LOS PIES»®

LE OFRECE para sus PIES DELICADOS la verdadera y auténtica solución al problema de sus dolencias. Calzado de venta ÚNICA y EXCLUSIVA en MAGDALENA, 13. Madrid

Especialidad en zapatos PATENTADOS denominados «KORRECTOR-PRADILLO», especialmente diseñados por facultativos y especialistas para PLANTILLAS ORTOPÉDICAS Y PIES PLANOS para señora y caballero

NOTA: CALZADOS PRADILLO, «EL SANATORIO DE LOS PIES», NO TIENE sucursales; sólo en MAGDALENA, 13 MADRID

VE VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO (V I E para los amigos)

Vacaciones

en avión (con hotel incluido)

Una semana en: desde:

Mallorca	2.700
Ibiza	3.800
Lloret de Mar	3.750
Torremolinos	3.750
Marbella	4.125
Canarias	4.975
Londres	7.500
Nueva York	13.900
Miami	19.950

Escápese con nosotros.

Avda. José Antonio, 55  
Teléf. 248 84 03 - 248 53 88

PARA FIRMA LIDER EN DISTRIBUCION DE CURSOS POR CORRESPONDENCIA

se buscan

VENDEDORES (AMBOS SEXOS)

Ofrecemos:

- Trabajo agradable.
- Ingresos elevados.
- Seguridad Social.
- Posibilidades de promoción.

Requerimos:

- Acusada personalidad
- Experiencia en ventas.
- Libres para viajar.

Las personas interesadas deberán presentarse a las 5 p.m. en Avda. General Perón, 2, 9ª planta (y 1) (21.419)



HERNIAS

Novísimo método MYOPLASTIC-KLEBER

Introducido en España por L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

Es el verdadero músculo de seguridad, que, sin resorte ni pelota, refuerza la pared abdominal y mantiene los órganos como si fuera con las manos.

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo. Distribuidores en toda España. Pídalos en buenos establecimientos de ortopedia y farmacias.

Dirijase, sin compromiso, o solicite folleto informativo a la Agencia General para España.

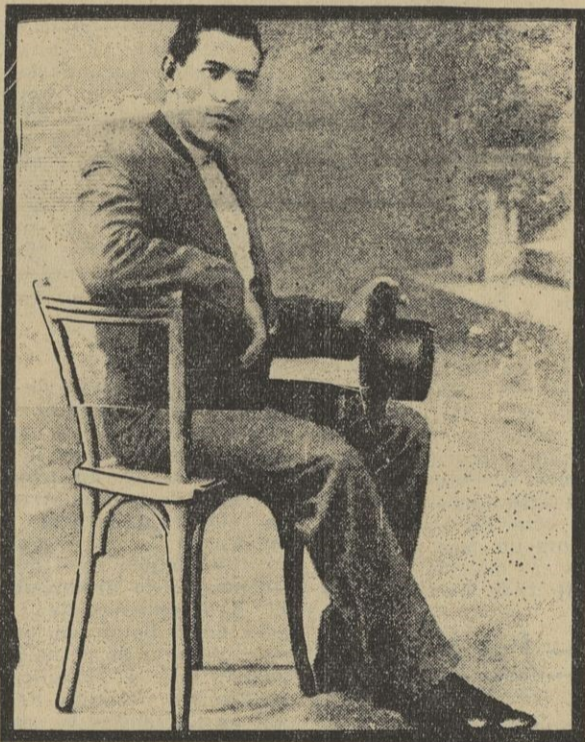
S. A. CLAUSOLLES  
Calle Alfonso I, número 7.  
ZARAGOZA

# EL GALÁPAGO

## POLVORA EN SALVAS

- Excesivo pelotazo y excesivo peloteo en Wimbledon.
- A don Vicente Mortes le gustaría ser alcalde de su pueblo. Loable modestia de un «ex». Ahora bien, ¿no le gustaría ser alcalde de su pueblo adoptivo?
- «360 grados alrededor de Carmen Sevilla.» O más.
- Campeones mundiales de turismo. (De afuera adentro.)
- Curioso: el nuevo presidente del Senado italiano, sucesor de Fanfani, se llama nada menos que GIOVANNI SPAGNOLI.
- Suerte perra la de Ocaña.
- Por lo pronto el Real Madrid tiene ya a Netzer. Y a Más.
- Según informa el inspector de Servicios del Ministerio de Hacienda, señor Del Valle, «más de sesenta mil millonarios españoles defraudan al Estado no declarando sus ingresos. Sólo once mil contribuyentes declaran ingresos superiores al millón». Yo no lo entiendo.
- Alfredo Amestoy, nuevo director de «Datos para un informe». Acierto.
- Lo siento, pero a mí la C. I. A. me cae bastante gorda. ¿Y a usted?
- Si los serenos no pierden la serenidad, conseguirán reivindicar del todo su profesión.
- Francamente, en todo eso de los concursos de «misses» da la impresión de que hay mucho camelo. A mí, sin ir más lejos, me suelen gustar más las chicas macizas, corrientes y molientes, que veo por ahí.
- Tuve un sueño tremendo. Parecía un dibujo de Ops.
- No es mal invento, si bien se mira, la actitud «tácita». Ahora bien...
- El señor López Bravo declara de vez en cuando a los periodistas que él no es noticia. Luego es noticia.
- ¡Qué barbaridad! Algunos escriben bomba «H» sin hache.

SPIN



## DIARIO INTIMO DE UN LADRON

**Lunas 15.**—La verdad, es que hay años en que no está uno para nada. Descansé quince días, pues los ladrones tenemos que buscarnos las vacaciones por nuestra cuenta, ya que la legislación social no se preocupa de nosotros, y ahora que quiero volver a trabajar, me encuentro sin ganas. Tengo debilidad en los dedos, me faltan los reflejos... En estas condiciones sería expuesto hasta abrir un bolso de señora, que se abren casi solos.

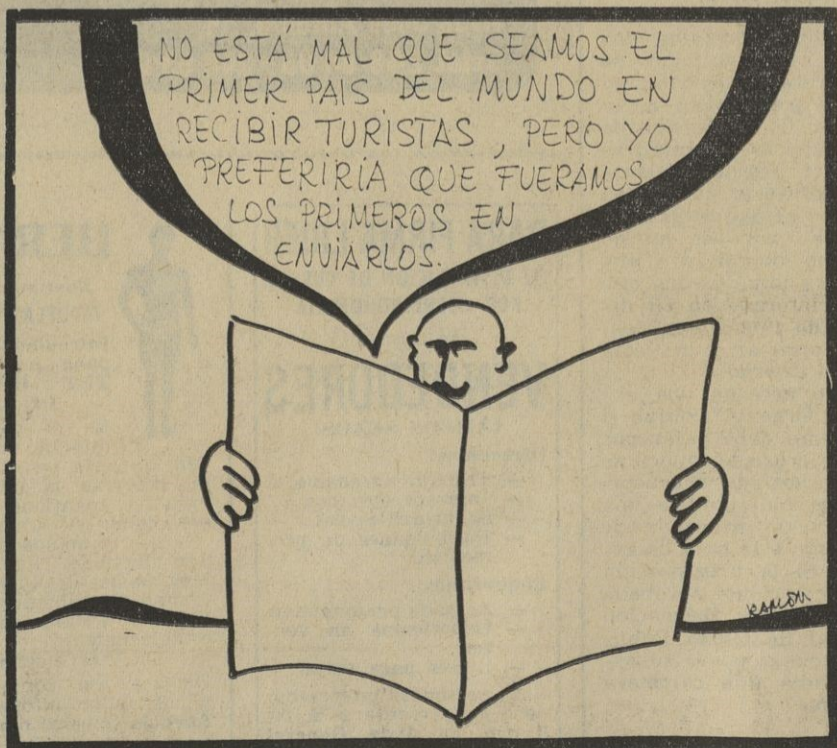
**Miércoles 17.**—Estuve paseando por la Gran Vía. Quería comprarme unos zapatos toda vez que debido al estado del pavimento madrileño, que está hecho un asco, los zapatos ya no duran ni la mitad que antes. Entré en varios establecimientos y por los más baratos me pedían 1.569 pesetas. Pregunté que si tenían transistor de radio en los tacones y la respuesta fue negativa. Eso sí: me advertieron que a partir de la próxima temporada subirían los precios y que por menos de 2.000 pesetas no podría adquirir ni unas sandalias.

**Viernes 19.**—Fui al sas-

tre. Hay quien no concede importancia a estas cosas pero un ladrón elegante siempre inspira respeto. Lo digo por experiencia. Escogí una tela discreta —marrón con pintitas grises— y me tomaron las medidas. Con el metro en la mano, el sastre me hizo saber que había subido el precio de las hechuras. En lugar de 2.000 pesetas, como me cobraba antes, eran 4.000. Añadiendo el precio de la tela, me saldría todo por 6.015 pesetas. No dije nada. ¿para que? Le regalé un puro y le conté una anecdota muy graciosa cuyo protagonista era Diego Corrientes. Me gusta ser amable con mis semejantes.

**Sábado 20.**—Me siento con ganas de trabajar. Unas ganas tremendas, fabulosas. ¡Tengo que hacer frente a la vida, caramba! Mis dedos están más ágiles que nunca y creo que podré hacer un buen papel en cualquier autobús a las horas «punta». Una vez más he comprobado la realidad de mi máxima: «Si quieres perfeccionarte en tu profesión, sal de compras y aumentarás la vocación.»

**EVARISTOTELES**



## CURIOSO HOMENAJE

El destacado político Casimiro Ruipérez, que lleva varios años figurando en todas las listas de «ministrables» sin conseguir nunca la poltrona, acaba de ser homenajeado por sus numerosos partidarios. El homenaje ha consistido en regalarle una silla. «A falta de sillón ministerial —dijo el organizador en su discurso—, buenas son las sillas.» En la foto, Casimiro Ruipérez, en el acto de «toma de posesión».

# Asamblea de la Confederación Española de Cajas de Ahorros

## Ejercicio de las Cajas Confederadas/1972



Recursos ajenos: 851.332 millones de pesetas;  
incremento en el ejercicio, 144.878 millones de pesetas

Número de imponentes: 22.850.324  
incremento neto en el ejercicio, 1.614.090

Inversiones en la economía nacional:  
Cartera de Valores, 393.169 millones de pesetas;  
Préstamos y Créditos, 373.881 millones de pesetas  
6.500 millones de pesetas destinados a Obra Social

### EN 1.973 MAS DE UN BILLON DE PESETAS AL SERVICIO DEL PAIS

#### RECURSOS AJENOS

22.854.324 imponentes, es decir, 1.614.090 más que el año anterior, tenían depositados al final de ejercicio en las Cajas de Ahorro un total de 851.332,8 millones de pesetas, lo que representa una media por imponente de 37.257 pesetas y un incremento absoluto de 144.878,6 millones.

El progresivo desarrollo de nuestra economía ha hecho que a final de mayo los recursos ajenos ascendieran ya a 907.181 millones de pesetas, lo que permite asegurar que en el transcurso del presente ejercicio se rebasará la cota del billón de pesetas.

#### RECURSOS PROPIOS

El patrimonio y reservas de las Cajas de Ahorro ha registrado un incremento de 6.578,4 millones de pesetas.

#### OBRAS SOCIALES

6.500 millones de pesetas han sido asignados, con cargo a los beneficios de 1972, a la promoción y sostenimiento de Obras Sociales.

#### INVERSION

##### CARTERA DE VALORES

El montante de este capítulo se cifró en 393.169 millones de pesetas, absorbiéndose el 46,23% del total de emisiones de renta fija realizadas por las empresas españolas, así como una importante participación en fondos públicos y emisiones de renta variable.

##### PRESTAMOS Y CREDITOS

Las Cajas de Ahorro tenían destinados a la financiación de los distintos sectores económicos y a las necesidades personales y familiares de los españoles, 373.881,6 millones de pesetas, lo que supuso un incremento neto de 64.514 millones sobre las cifras

anteriores. El número de beneficiarios ascendió a los dos millones.

#### EXPANSION

##### NACIONAL

Con la apertura de 199 nuevas sucursales, las Cajas de Ahorro contarán en breve, con 6.000 oficinas distribuidas por toda la geografía nacional.



##### INTERNACIONAL

A la red de corresponsales existentes en diversos países de Europa y Canadá, se ha añadido en el ejercicio la apertura de cinco oficinas de representación en Ginebra, Zurich, París, Frankfurt y Londres.

#### AHORROFONDO

Durante 1972, la marcha de Ahorrofondo, el Fondo de Inversión Mobiliaria de las Cajas de Ahorros, ha continuado firme, superando sus tasas de crecimiento las de años anteriores, tanto en el valor de las participaciones como en el de los activos patrimoniales.

#### NUEVOS SERVICIOS

En breve la Confederación pondrá en servicio la "Tarjeta 6.000"; tarjeta de crédito de las Cajas de Ahorro que cuenta ya con la adhesión de más de 100.000 firmas comerciales.

Se han adoptado acuerdos y se encuentran en avanzado estado de implantación: los siguientes Servicios:

• Sociedad de análisis de valores y administración de fortunas.

• Intercomunicación electrónica de todas las Cajas, con un nivel tecnológico de desarrollo superior a los hoy existentes en el país.

#### FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES

Las Cajas de Ahorro, han tomado el acuerdo de ofrecer al Ministerio de Educación y Ciencia el que la Confederación se haga cargo de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad Nacional de Educación a distancia.

#### FONDO PARA LA INVESTIGACION ECONOMICA Y SOCIAL

Es el primer Centro de Investigación en su género del país. A lo largo del año fueron financiados 45 nuevos doctorandos.

Entre los trabajos en vías de realización han de destacarse los Estudios sobre Situación y Perspectivas de Desarrollos Regionales, que abarcan todo el ámbito nacional.

#### EVOLUCION DE LAS CAJAS DE AHORRO EN LOS CINCO PRIMEROS MESES DE 1973

Los depósitos de las Cajas de Ahorros confederadas han aumentado en 55.850 millones de pesetas en el periodo enero-mayo del año en curso, cifrándose el saldo total de recursos ajenos como ya quedó apuntado en 907.181 millones de pesetas.

La actividad crediticia de las Cajas de Ahorro ha continuado su ritmo expansivo alcanzando a fin de mayo la Cartera de Préstamos y Créditos los 405.560 millones de pesetas. Por lo que respecta a la otra vertiente inversora, Cartera de Títulos, su saldo se ha situado a 31 de mayo en 413.903 millones de pesetas.

## Confederación Española de Cajas de Ahorros

● ASUNTOS EXTERIORES:  
UN PISO MAS

Por una resolución del Ministerio de Asuntos Exteriores se anuncia concurso subasta para la contratación de la obra de elevación de una nueva planta en el nuevo edificio del citado Ministerio, y cuya tramitación fué declarada de urgencia por orden ministerial de 3 de julio de 1973.

El presupuesto de esta obra es de 9,23 millones de pesetas, obra que deberá estar realizada el día 31 de diciembre. (Europa Press.)

● OPOSICION  
AL AEROPUERTO  
DE SONDICA

Ante la polémica suscitada en la Prensa local bilbaina sobre la ubicación, al parecer definitiva, en Sondica del aeropuerto de Bilbao, la Delegación en Vizcaya del Colegio Oficial de Arquitectos vasco-navarros ha dado a conocer un escrito, en el que pone de relieve su disconformidad con tal emplazamiento.

Asimismo, señala que cuando se redactó el plan comarcal aún vigente, se consideró que la situación del aeropuerto de Sondica no era urbanísticamente la adecuada y que, en consecuencia, debía buscarse otro emplazamiento. Con esta premisa se planificó la comarca y se ha estado construyendo durante los últimos diecisiete años, en los que el gran Bilbao ha visto duplicada prácticamente su superficie urbana. Afirma, después, que considera inoportuno el definitivo emplazamiento del aeropuerto bilbaino en Sondica, en tanto que las autoridades competentes no muestren la ordenación de las comarcas más directamente afectadas: Gran Bilbao y Plencia-Mungía; y dado que en el año 1990 será definitivamente insuficiente. Por ello, consideran necesario el estudio de un nuevo emplazamiento para el aeropuerto, conservando, entre tanto, el actual con las mejoras necesarias. (Europa Press.)

● FIRESTONE,  
EN ZARAGOZA

Según informaciones que circulan en medios industriales de Madrid, la sociedad Firestone Hispania tiene en proyecto instalar una importante planta de fabricación de neumáticos en Zaragoza. Las mismas noticias señalan que las inversiones superarían ampliamente los mil quinientos millones de pesetas, lo que permitiría la creación de más de mil puestos de trabajo.

Firestone dispone ya de instalaciones en Basauri, Galdácano y Burgos. Es la segunda empresa del sector en España, tras Michelin, aunque ocupa el primer puesto como suministrador de neumáticos al mercado nacional. Su cifra de negocio fué el pasado año del orden de 5.700 millones de pesetas, de los que 4.800 correspondieron al mercado interior y el resto a la exportación. En Firestone Hispania participa, con un 25 por 100, la sociedad norteamericana The Firestone Tire and Rubber Company. (Europa Press.)

# PUEBLO

## URGENTE-TARDE

### Secuestro de Felipe Huarte

# SENTENCIA (DEL CONSEJO DE GUERRA)

- Cinco condenas de treinta años
- Y pago de 50 millones de pesetas

SANTANDER, 5.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha dado a conocer la sentencia del Consejo de Guerra contra los ocho acusados de haber participado o estar implicados de alguna manera en el secuestro del industrial pamplonés Felipe Huarte.

Se condena a treinta años de reclusión a José María Yarza Echenique, Lorenzo Eguía Lizaso, Miguel Agustín Lascrain Mantilla, Manuel Isasa Iturrioz y Fernando Izaguirre Izaguirre como autores de un delito de terrorismo mediante secuestro, del artículo 294 bis del Código de Justicia Militar.

Como cómplices de dicho delito se condena a Luis Ciriza Armendáriz a la pena de dieciséis años de reclusión, y a Angel Amigo Quincoces y María Ester Redondo Galdeano, a quince años de reclusión, con la accesoria de inhabilitación por el tiempo de la condena.

Todos ellos deberán abonar, en concepto de responsabilidad civil, a don Felipe Huarte Beaumont, solidariamente, la cantidad de 50 millones de pesetas, más el importe de los gastos que su entrega produjo, los cuales se determinarán en periodo de ejecución de sentencia.

Una vez fallada la sentencia le fué comunicada la misma a los procesados en la

Prisión Provincial de Santander, donde se encuentran, por el juez instructor militar de la causa.

La sentencia no será firme hasta no sea aprobada por el capitán general de la VI Región Militar. (Cifra.)

● RUMOR: DETENIDOS DOS MIEMBROS DE LA E. T. A.

BILBAO, 5.—Según noticias no oficiales aún, la Guardia Civil ha detenido en Guipúzcoa a los presuntos activistas de la E. T. A. Vicente Serrano Izco y Roberto Fernández Palacio, este último conocido dentro de la organización con el seudónimo de «Robert».

Vicente Serrano tuvo, al parecer, intervención en el secuestro del señor Huarte, según se ha puesto de relieve en el Consejo de Guerra de Santander. Roberto Fernández era el presunto dirigente del grupo de activistas de las márgenes de la ría de Bilbao en las fechas en que Eustaquio Mendizábal, alias «Txikia», murió en Algorta. A este mismo grupo pertenecía Francisco Javier Méndez Villaga, que hirió a un inspector de Policía en Baracaldo días antes del Domingo de Resurrección. (Europa Press.)

● CURIONI, DEL BOCA FICHA POR EL MALAGA

El futbolista Hugo Norberto Curioni jugó anoche frente a Chacarita Juniors su último partido con el Boca ante de incorporarse al C. D. Málaga, de España.

Desde hace unos quince días la noticia del traspaso comenzó a «sacudir» el ambiente de Buenos Aires. Las gestiones tenían una base sólida, pero existía la posibilidad de que surgiera algún inconveniente de última hora.

Sin embargo, todo se ha ido desenvolviendo normalmente y hoy se firmará el contrato respectivo. Si bien no se dió a conocer oficialmente la suma que embolsará el Boca ante de partir, la cifra oscila entre los ciento quince y los ciento cincuenta mil dólares.

Curioni ganará en el Málaga «muchísima plata, digamos que en un año puedo ganar allá lo que lograría sólo en cuatro o cinco en un equipo argentino», según sus propias palabras.

### EXTRANJERO

■ Camboya busca ayuda militar israeli

El embajador camboyano en Israel ha declarado que su Gobierno estudia la posibilidad de pedir ayuda militar israeli contra el Vietnam del Norte, si los Estados Unidos interrumpen su apoyo a las fuerzas gubernamentales. Añadió que los pilotos camboyanos están siendo adiestrados en las bases norteamericanas de Tailandia y Vietnam del Sur para pilotar los bombarderos estadounidenses.

■ Washington: Negociaciones sobre el canal de Panamá

El veterano diplomático Ellsworth Bunker será llamado próximamente por el Presidente Nixon para encabezar las renovadas negociaciones sobre la disputa del canal de Panamá, según afirman fuentes autorizadas. Estados Unidos insiste en controlar la vía de agua que une el Atlántico y el Pacífico, mientras que Panamá proclama que la presencia permanente de los Estados Unidos en la zona del canal supone el mantenimiento de una situación imperialista. El Gobierno norteamericano quiere renovar la concesión del canal por cincuenta años más.

■ Brutalidad británica

El Gobierno de la República de Irlanda no retirará las acusaciones de tortura y brutalidad contra las tropas británicas en Irlanda del Norte, presentadas ante la Comisión Europea de Derechos Humanos. Dublín ha accedido a la petición británica de retrasar la vista sobre dichas acusaciones, hasta el otoño, debido a la crítica situación existente en Irlanda del Norte. Las acusaciones se basan contra la política británica de interrogatorios e internamientos, sin juicio previo, ante la Comisión de Derechos Humanos de Estrasburgo.



DESDE HOY

# SUBE EL BICARBONATO

A partir de hoy, los precios del carbonato y bicarbonato de sosa podrán experimentar un aumento del 4 por 100 sobre los actuales, según dispone el convenio de ordenación de precios de estos productos, cuya aprobación se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

El convenio, que estará en vigor hasta el 15 de mayo de 1975, señala también que a partir del día 15 de mayo de 1974, los precios podrán aumentar de nuevo otro 4 por 100.

La empresa Solvay y Cie, S. A., se compromete, según dice el convenio, a no solicitar, hasta la terminación del convenio, aumentos de precios del carbonato y bicarbonato de sosa superiores al tope del 4 por 100 que ha sido fijado.

Ruanda

# GOLPE DE ESTADO

BUKAVU (Zaire), 5.—El ministro de Defensa de Ruanda, general Juvenal Habyalimana, ha dado un golpe de Estado y se ha hecho cargo del Poder en el ex territorio belga, según una emisión de Radio Kigali, captada en Bukavu.

La emisión de la radio de la capital de Ruanda ha informado que el Gobierno del Presidente Gregorie Kayibanda ha dimitido y que se ha prohibido toda clase de actividades políticas.

De fuentes diplomáticas se confirma en Nairobi que el golpe ha sido incruento.

Un comunicado del alto mando de la Guardia Nacional ha anunciado que una «comisión de paz nacional» reemplazará al Gobierno hasta que se hayan establecido nuevas instituciones dirigentes.

Aunque Radio Kigali informa de la detención del Presidente Kayibanda, no indica su posible paradero.

En marzo pasado se registraron los últimos incidentes entre miembros de las tribus hutus y tusis que habitan en el país. (Efe-Réuter.)

ARGENTINA

# CONFIRMADO EL VETO

(NO HABRA BARCOS ESPAÑOLES)

- La Subsecretaría de la Marina Mercante alega la inadecuación del contrato a los planes del actual Gobierno
- La guerrilla secuestra un avión y lo desvía a La Habana

**BUENOS AIRES, 5.** (De nuestro corresponsal, Bernardo NEUS-TADT.)

Los que durante años y años sólo pensaban en «la muerte de Perón» como solución política argentina rezan ahora todas las noches por «la salud del general». Curiosa Argentina. El hecho de que a Gaspar Campos hayan ido con frecuencia médicos cardiólogos, provocó bastante angustia. Sin embargo, lo que pasa es que Perón venía fumando con obstinada frecuencia y con mucho desorden en el horario de sueños. Amén de la tensión que tiene que originar el retorno al país tras dieciocho años de exilio y los problemas de su movimiento y del Gobierno, el privilegiado físico hizo una pequeña crisis. Claro, el país la ve con «cristales de aumento». Tanto depende todo este proceso de Perón.

Las novedades gruesas, mientras tanto, siguen demorando su aparición. El 9 de julio se conocerán las decisiones trascendentales. La ley de Ministerios, que llevaría a replantear la actual composición del Gabinete. Con exclusiones e inclusiones. La posibilidad cierta de que el joven Juan Manuel Abal Medina pase a ser embajador en Marruecos o en Argelia y que su lugar como secretario del Movimiento Justicialista lo ocupe un experto como Héctor Villalón, que reúne los «antecedentes para el cargo». Villalón, además de «fervor», tiene idoneidad. Su «tercermundismo», su realismo político, su ubicación dentro de una tendencia «progresista» con giro a la izquierda lúcida, le califican para la delicada misión.

¿Cómo jugará esta nominación dentro del esquema intimista del general? Nos hemos permitido, con los riesgos lógicos, vislumbrar el «frente interno» de Perón: de un lado podemos ubicar a José López Rega,

Isabel Martínez, la C.G.T., las «62 organizaciones» sindicales, el equipo económico encabezado por el ministro José Gelbard y unos sesenta legisladores nacionales fundamentalmente de la corriente sindicalista.

En el otro «bando» —por así llamarlo— figurarían el Presidente Héctor J. Cámpora, sus hijos en cargos clave, los ministros Righi y Puig (el canciller), la juventud peronista, los miembros de las formaciones especiales (Montonero, F. A. R., F. A. P.), los gremialistas combativos y unos cuarenta y cinco parlamentarios ortodoxos. Por supuesto, todos ellos diciendo admitir la verticalidad de Perón. Insistió: «diciendo». La pregunta del hombre común, cansado de juegos tácticos, es rutinaria: ¿Perón a quién prefiere? ¿A los dos? ¿Cuándo arbitrará? Porque nos imaginamos que todo conductor tiene que tener un ala complaciente y un ala combatiente, pero siempre y cuando no combatan entre ellas.

En tanto, en el área de los negocios, tal cual adelantamos, la Subsecretaría de Marina Mercante ha confirmado oficialmente la ruptura de la operación comercial de barcos con España —con el dolor que ello causa— y el consiguiente llamado a licitación internacional, además de suspenderse un acuerdo aerocomercial que beneficiaba a Braniff y a Pan América, a expensas de Aerolíneas Argentinas. El convenio en España firmado por Lanusse, dice la Marina, no se adapta a los nuevos planes del actual Gobierno, por el tipo de buques que se proyectaban. Además está la cuestión del precio.

El remodelamiento económico provoca estos estertores. Tal vez por ello el ministro Gelbard haya manejado ayer las cifras reales con voz dramática; el déficit presupuestario es de tres mil millones y alcanza al 12 por 100 del producto bruto interno.

● EL E. R. P. SECUESTRA UN AVION

PANAMA, 5.—El avión Boeing 737, de las Aerolíneas Argentinas, que fué secuestrado ayer en Buenos Aires por un comando del E. R. P. con 74 personas a bordo, ha salido rumbo a La Habana esta mañana, después de llenar sus depósitos de combustible.

Previamente el avión, obligado por los secuestradores, había hecho escalas en Santiago de Chile y en Lima. En esta última capital los secuestradores permitieron que subiera a bordo el comandante Jorge Fernández Montes, para relevar al cansado piloto que había efectuado el vuelo anterior. En Santiago y Lima dejaron bajar a varios pasajeros, quedando actualmente como rehenes seis tripulantes y diecisiete pasajeros.

Según las informaciones facilitadas por el capitán del avión, eran seis los secuestradores, pero versiones de los pasajeros descendidos en Lima aseguran que se trataba de un solo secuestrador, que se ha identificado como Pedro Bonet, quien, al parecer, se ha servido de una escopeta de cañón recortado para efectuar el secuestro.

Las autoridades panameñas no han podido satisfacer la demanda de una balsa de caucho y veinte cinturones de salvamento que habían sido solicitados por él o los otros secuestradores.

● POSTURA DE CAMPORA

«El Gobierno argentino ha tomado una posición muy clara, muy terminante y muy definitiva. El poder ejecutivo que representa en nombre del pueblo, no tiene tratos con organizaciones que están en lo antinacional y en lo antipatriótico, declaró anoche el Presidente argentino, Héctor J. Cámpora al conocer el secuestro. (Resumen de Efe.)

ESTADOS UNIDOS

# U. S. A. DEJA DE SER JOVEN

★ CUMPLIO SU 197 ANIVERSARIO

**NUEVA YORK, 5.** (Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Los Estados Unidos cumplieron ayer su 197 aniversario, lo que los convierte en una nación de mediana edad, que si puede mirar como vejestorios a las europeas, ya no la permite seguir presumiendo de juventud, como venía haciendo. Esto en cuanto a edad de calendario, porque en lo que se refiere a ánimos, los signos de desconcierto se multiplican.

Con el Watergate más confuso, agrio e indescifrable que nunca, con sus aparatos todavía dejando caer bombas sobre Camboya, con el dólar en la cotización más baja que se recuerda, la gasolina semirracionada y negros, indios y chicanos luchando aún por la ciudadanía de primera, los Estados Unidos se dirigen hacia un 200 aniversario no tan glorioso como parecía sino lleno de dudas, coraje, frustraciones y anhelos. No son ya aquel país olímpico que miraba a todos los demás por encima del hombro y una sonrisa entre amable y paternal. Son un país con docenas de problemas dentro y fuera, todavía con enormes reservas materiales y humanas, pero ya no con aquella confianza de que ninguna barrera le era inflanqueable. La má-

xima, condensación de su optimismo, «todo es posible en América», desgraciadamente ya no está en vigor.

Resulta curioso y significativo que la inmigración haya cambiado de signo: ya no quieren venir aquí alemanes, ingleses, escandinavos, vienen sólo gentes de países subdesarrollados del Caribe, de Asia, de África, lo que acentúa el problema racial irresuelto y al parecer irresoluble. El pasado jueves Alemania Oeste superó a los Estados Unidos en renta per cápita. Suecia ya les había superado tiempo atrás. Japón, que empezó la década con una renta de sólo el 39 por 100 de la americana, está hoy en el 62, y de seguir así las cosas antes de 1980 les habrá dado alcance. En cifras globales los Estados Unidos siguen siendo los más ricos, como son los más fuertes, pero ya no lo son en coeficientes individuales, ya se nota una deteriorización en la calidad de su vida y el país, aunque admirado y temido, ya no es por todos envidiado.

Camino de sus doscientos años, mientras la población se desparrama en este fin de semana larguísimo por playas y montañas, el Comité investigador del Senado afila las preguntas, que hará al próximo testigo en la audiencia del Watergate; Nixon echa de nuevo las cuentas de su casa

de California, para que encajen —pues por ahora no encajan—, y los pobres turistas americanos en Europa tienen que meterse en restaurantes populares, pues el dólar da cada día para me-

nos; los Estados Unidos comprenden que no han creado aquella sociedad perfecta, que crean sus padres fundadores, ni tienen respuesta para todas sus preguntas.



## DIA DE LA CELEBRACION

El gobernador de Alabama, George C. Wallace, y el senador Edward Kennedy, demócrata por Massachusset, asisten juntos en Decatur (Alabama), al día de la celebración de la independencia norteamericana. Ambos políticos suenan como «presenciales» para las elecciones de 1976. (Telefoto de Cifra-Upi.)

EL MUNDO

Si Chile estuviese incrustado en el mundo musulmán —«es un decir que digo», como escribió el peruano César Vallejo—, del Presidente Allende afirmarían amigos y enemigos que es un hombre con «baraka», palabra árabe que quiere decir tanto como «buena estrella» en castellano.

Mas don Salvador Allende es un Presidente de ascendencia hispánica, rector de un país hispánico que, de viernes a martes —y me refiero a los recién consumidos por el calendario—, saltó de una situación de extrema gravedad —insurrección de uno de los «regimientos mimados» de la guarnición de Santiago— a una tan bonancible tranquilidad como para que Daniel Vergara, subsecretario del Interior, dijese que la calma es absoluta y que por eso ya de nada sirven ni el estado de emergencia ni el toque de queda, vigentes desde el pasado día 27, cuando el general Carlos Prats fue objeto de una provocación en mitad de la Costanera santiaguina. Al día siguiente la insurrección del Regimiento Blindado número 2 justificaba en todo las medidas excepcionales adoptadas.

Se pudo pensar entonces que, tras la rebelión del coronel Souper y sus tanques, asomaba una división profunda del Ejército chileno. Error. Ayer, en Santiago, los comandantes en jefe del Ejército, la Aviación y la Marina —generales Prats, Ruiz Danyau y almirante Montero Cornejo, respectivamente— reiteraron la tradición constitucionalista y el respeto de las prerrogativas presidenciales de las Fuerzas Armadas. ¡Buen tanto para Allende!, que no proclamará su Gobierno hasta hoy. Y sin ningún militar en la combinación.

¿Cómo se valorará esta decisión trascendental del Ejército chileno? Para los anti-Allende, como un «no querer las FF. AA. entrar en el juego» de futuro tan incierto y tan sombrío como el que debe soportar Allende en los tres años largos que aún debe durar su Gobierno. Para los pro-Allende, como una nueva ratificación de que los hombres de espuelas y sable acentúan su claro mandato de ser institutos no deliberantes. Queda la posición intermedia, basada en dos supuestos:

1.° A pesar de la negativa del poder legislativo a la declaración del estado de sitio durante noventa días, solicitada por el Presidente con el fin de hacer frente a las derivaciones de la «rebelión de los tanques», el médico de Valparaíso y rector máximo del poder ejecutivo chileno debe haber llegado a ciertos compromisos con sectores de la democracia cristiana, en la oposición como tal partido, para mantener los logros, que no son pocos, del allendismo en su «via chilena hacia el socialismo». Ello justificaría la ausencia, por no necesarios, de los hombres de armas en el Gabinete.

2.° Las Fuerzas Armadas, no tan unidas como dan a entender sus comandantes en jefe, quieren conservarse como reserva postrema para el caso de que la situación política de Chile se hiciera insostenible. Por eso aquéllas huyen de compromisos ministeriales, que servirían fácilmente para calificarlas de «izquierdistas» en lo porvenir.

Lo único cierto es que hoy, cuando Allende estrene su Gabinete, el mundo se dará de cara con una nueva situación en Chile.

Gonzalo DE BETHENCOURT

## FRANCIA

### MAS BAJO QUE NUNCA (El dólar)

★ Las compañías multinacionales y los reyes del oro negro parecen estar detrás de este descenso

PARIS, 5. (De nuestra corresponsal.)

La baja del dólar ha batido ayer todos los récords en París, donde se cotizó por debajo de los cuatro francos. Idéntico fenómeno se dio en las plazas de Bruselas, Londres, Amsterdam y Francfort.

El Eliseo anunció ayer que el Presidente Pompidou se dirigirá a la nación, en el mes de septiembre, al regreso de su viaje a China; no se sabe aún por qué medio informativo, pero se sabe ya que el tema principal será el monetario, que fue su primera preocupación en el Consejo de Ministros, celebrado ayer.

El Gobierno francés cree que hay que poner en pie una política de

defensa de Francia y de Europa en el terreno monetario. Pompidou se muestra muy pesimista.

Lo que inquieta a los economistas es que en estos momentos no existen razones aparentes para la estrepitosa caída del dólar. Y lo que inquieta a los europeos es la actitud americana, dejando sin cuidados especiales al maltrecho dólar. Y el hecho de que los efectos de la revaluación del marco son cada vez más cortos y menos eficaces. Pocas horas después de terminar con la especulación del marco, los agiotistas se han lanzado a la especulación del franco suizo.

Todo el mundo sospecha que una parte de la especulación está movida por los fondos formidables de los grandes señores del petróleo,

que tienen así un arma en sus manos casi tan poderosa como los propios pozos de oro negro. La otra familia de los grandes especuladores está formada por las incontables sociedades multinacionales, con ramificaciones en todo el mundo difíciles de controlar y que han terminado creando una seria preocupación a los Gobiernos. El de Francia parece que prepara una sólida documentación sobre el tema. Antes o después los Gobiernos tendrán que llegar a un acuerdo para el control de estos gigantes de la economía capaces de escurrirse de entre los dedos de los Gobiernos, y jugar, con ventaja, el peligroso juego de la especulación, con todos los riesgos que significan para todo el mundo, menos para ellos.



### CONTRA LA CONTAMINACION

Japón paga caro su alta cota de gran potencia industrial en lo que a la contaminación se refiere. Prueba de los altos índices registrados es la oposición entre la opinión pública, que lleva a este grupo de indígenas a manifestarse ante el Ministerio de Salud Pública (Telefoto Cifra Gráfica)

## ITALIA

### LOS SOCIALISTAS DIJERON SI PARTICIPARAN EN EL NUEVO GOBIERNO RUMOR

■ ANDREOTTI SUENA PARA ASUNTOS EXTERIORES

ROMA, 5. (De nuestra corresponsal, María F. RUIZ.)

Tal como se esperaba, los socialistas han dicho sí. Rehacer el centro-izquierda sin ellos era absurdo, aunque Mariano Rumor estaba dispuesto a formar un Gobierno tripartito (democrístianos, socialdemócratas y republicanos), contando con el apoyo externo de aquéllos. No se crea, sin embargo, que en el Comité Central socialista no se apuntaron recelos ni reservas. Pero predominó el deseo de De Martino de embarcar al partido en la reedición de la fórmula de los años sesenta, pensando que esta vez se evitarán los errores del pasado.

Mariano Rumor está, por tanto, en estos instantes componiendo el difícil mosaico del Gobierno. Hará falta contentar a «todos». A los cuatro partidos y las mil y una corrientes de los mismos.

Como eso de las «listas» se lleva también aquí, ya corre por los mentideros políticos una de la que, jugando a vidente, ofrece los nombres más importantes: presidente: Rumor (democracia cristiana); vicepresidente: De Martino (partido

socialista italiano); ministro de Asuntos Exteriores: Andreotti (D. C.); Interior: Taviani (D. C.); Justicia: Pieracini o Lauricella (Partido Socialista Independiente); Presupuestos: Colombo (D. C.); Finanzas: Giolitti o Mancini (P. S. I.); Tesoro: La Malfa (P. R. I.); Defen-

sa: Tanassi (P. S. D. I.); Instrucción Pública: Gui (D. C.); Correos y Telecomunicaciones: Malfatti o Forlani (D. C.); Industria: Ferri (P. S. D. I.); Trabajo y Previsión Social: Mancini o Bertoldi (P. S. I.); y Turismo y Espectáculos: De Mita (D. E.).

Otros posibles ministros sin cartera (como para garantizar la eficacia de la fórmula): Aldo Moro (D. C.), Giuseppe Saragat (P. S. D. I.) y Pietro Nenni (P. S. I.).

Se espera que Rumor pueda acudir al Quirinal con la lista completa, el sábado, lo más tarde.

### FRANCIA y CHINA

### TERCEROS EN DISCORDIA ● En la carrera de las armas nucleares

Así como en los torneos hay a veces dos concurrentes que igualan en algún puesto y quedan ex-aequo, en el mundo, en la carrera de armas nucleares, hay dos terceros, ex-aequo en discordia: Francia y China. Cierta que ninguno de ambos firmó el tratado de Moscú.

Después de la tenacidad francesa en continuar sus ensayos en la atmósfera, que han dado lugar a la acción de Australia y Nueva Zelanda, ahora es China la que ha desencadenado la protesta mundial.

La noticia la dio la Comisión de Energía Atómica de U.S.A., al anunciar que en la conocida región de Lop-Nord, al noroeste de China, entre Mongolia y Siberia, China ha hecho estallar en la atmósfera una bomba de hidrógeno equivalente a más de dos millones de toneladas

de trinitrotolueno, que calculando en cuatro kilogramos de este explosivo la carga de un proyectil de artillería convencional, puede decirse que representa la carga de 600 millones de ellos. Un parque demasiado respetable.

Todas las pruebas chinas han sido realizadas en la atmósfera, y la última es la quinta de tan gran potencia.

Por ello no es de extrañar que la línea de países del Pacífico inmediata al meridiano de cambio de fecha hayan desencadenado la protesta, si cabe aún mayor que la provocada por las pruebas francesas.

Al día siguiente del anuncio norteamericano Japón calificó la prueba como «un acto extremadamente lamentable», y ha pedido al Gobierno de Pekín que abandone los ensayos nucleares.

Nueva Zelanda, que tan dura y tenaz protesta está manteniendo en el caso de las pruebas francesas —con cierta razón, pues se realizan en el mar, a menos de 3.500 kilómetros de Auckland, pese a que la Administración francesa asegura que se trata de «bombas limpias», en el caso de la prueba china, mucho más lejana, se ha tomado un tiempo de reflexión antes de entablar la protesta. Sin embargo, el jefe del Gobierno zelandés, Mr. Norman Kirk, ha manifestado que si la información sobre la prueba china resulta que es exacta, entablarán una enérgica protesta ante el Gobierno de Pekín.

Por su parte, en Ginebra, el señor Alexei Roshchin, que preside la Comisión Soviética para la negociación del desarme, ha hecho pública

en esta ciudad su protesta más formal contra la explosión en la atmósfera de una bomba de hidrógeno china.

La cancillería belga afirma: «Sin Francia como aliado no será posible sostener la posición europea en el orden militar. Parece llegado el momento de que de ella surgiera la forma de que en lo sucesivo la estrategia de defensa europea no naufrague, como hasta ahora, a causa de la oposición francesa.»

De esto a decir que el acuerdo ruso-americano representa un triunfo soviético para anular a la O.T.A.N. y a confesar que en ésta hay una total descoordinación no queda más que un paso.

FORTUN LOPEZ

## VERANEOS, NO TURISMO

(LAS VACACIONES DE LOS FRANCESES)

España, imbatible en la categoría de hoteles económicos

PARIS. (De nuestra corresponsal.)

El Comisariado General de Turismo francés acaba de publicar un interesante trabajo por el que se desprende que un elevado número de los franceses que parten al extranjero durante sus vacaciones reglamentarias entran ya en la categoría de veraneantes mucho más que en la de itinerantes turistas. Los cuatro millones y medio de franceses que fueron al extranjero en 1972 durante sus vacaciones, en una inmensa mayoría, se comportaron ya en veraneantes directamente lanzados sobre una playa o sobre una estación estival cualquiera.

Sin duda, en razón de que las clases económicamente débiles carecen de residencias secundarias, es interesante observar en este trabajo que el 52 por 100 de los franceses de las clases menos favorecidas que toman vacaciones se van al extranjero, mientras que entre las clases ricas sólo atraviesan la frontera el 48 por 100.

Los franceses han estudiado a fondo la repercusión de la devaluación del dólar en el turismo americano, y han comprobado que, contra lo que se podía esperar, la curva ascendente del turista U. S. A. continúa, pese a las aventuras de su moneda, lo que se explica, sin duda, por las extraordinarias reducciones en los precios de los viajes aéreos del Atlántico Norte en los últimos tiempos.

Las cifras que da el Departamento de Estado referidas a España, dan la impresión de que tenemos mucho terreno por ganar respecto al turismo americano. Italia, por ejemplo, recibió 1.100.000 americanos el año pasado, y nosotros sólo 600.000, y éste es un tipo de turista, como el japonés, extremadamente interesante, porque es un «turista de bocadillo» o «turista de tortilla de patata», porque uno de nuestros problemas turísticos comienza a ser ya el de la selección, por lo cual algún día quizá tendrá que revisarse la política española de turismo en los sectores de lujo, como la Costa de Sol, donde es suficiente para fijar al cliente con los procedimientos tradicionales que no son el flamenco, que divierte tres noches, pero no todo un mes.

### LAS CUENTAS DE «STERN»

La revista alemana «Stern», que es la de más fuerte tiraje del país, publica un estudio extremadamente metódico sobre el precio de las vacaciones en 24 países distintos. En 1971 España ocupaba precisamente el número 24, batiendo al resto de los países a la hora de la baratura. Las estadísticas del 72 le hacen montar al número 22, que sigue siendo honorable, seguido esta vez por Bulgaria y Turquía.

Suecia bate el récord de los récords, por cara, y Portugal, contra una idea muy generalizada, ocupa el lugar número 13 de la lista de dos docenas, quizá entre otras cosas, porque es el país del lote donde la gasolina es más cara y el whisky también, lo que son ya dos índices de precios significativos. España sigue siendo imbatible en los precios de los hoteles, que, al ser básicos para un turista, explican el lugar excepcional que ocupa nuestro país en la lista de «Stern».



# EXTRANJERO

## EN POCAS LINEAS

### URUGUAY: SE AGRAVA LA CRISIS

MONTEVIDEO, 5. — Admitiendo de hecho su imposibilidad para normalizar los sectores más importantes de la economía y otras actividades fundamentales de la nación, el Gobierno uruguayo aprobó ayer un decreto que autoriza la destitución de todos los funcionarios públicos que no se presenten a cumplir con sus obligaciones. El decreto, además, facultó a las empresas privadas a despedir a sus obreros o trabajadores que no cumplan sus tareas, sin que tal acto genere indemnizaciones.

Otra resolución gubernamental, que no tiene precedentes en la historia del país, es considerada por los medios bien informados de la capital uruguayo, como un agravamiento de la crisis político-social. La severísima disposición adoptada por el Presidente Bordaberry y su Consejo de Ministros, intenta presionar a los sectores trabajadores que aún se muestran reacios a normalizar sus tareas.

Estos, que si bien no son muchos numéricamente, afectan a trascendentes actividades del país, como la refinación de combustibles, la Banca oficial y privada, los trabajadores de la salud,

los obreros de los frigoríficos, y del transporte. Decenas de fábricas que fueron desocupadas por las Fuerzas Armadas desde el pasado domingo, están volviendo a ser ocupadas por los trabajadores. (Efe.)

### ● PERU: BOMBA EN LA EMBAJADA FRANCESA

LIMA, 5.—La verja de hierro de la Embajada francesa en Lima ha sido particularmente dañada por la explosión de una bomba. Los cristales de la puerta del edificio han quedado rotos. No se ha registrado ningún herido.

El embajador francés en Lima recibió recientemente muchas amenazas, a causa de las próximas pruebas nucleares que las autoridades francesas desean efectuar en el sur del Pacífico.

El mismo Albert Cambon ha sido amenazado de secuestro, por una organización que se hace llamar Alfa-Omega. (Afp-Efe.)

### CHILE: Suspensión de otro ministro

SANTIAGO DE CHILE, 5.— La mayoría de oposición, que controla la Cámara de Diputados, aprobó favorablemente la acusación constitucional presentada por la democracia cristiana (D. C.) en contra del titular del Ministerio del Interior, Gerardo Espinoza, por presuntas violaciones de la carta fundamental.

La D. C. elevó la interpe-

lación, a solicitud del Colegio Nacional de Periodistas, que se quejó contra el ministro por el allanamiento policial de que fue objeto el canal seis de televisión de la Universidad de Chile.

La interpelación pasa ahora a la consideración del Senado. Al ser aprobada en esta Cámara, Espinoza será destituido de su cargo. (Efe.)

## 60 salas de Madrid exhiben los nuevos valores que han revalorizado al Renault 8

En los 60 salones de exhibición de los Concesionarios Renault de Madrid puede usted apreciar los nuevos valores del Renault-8, aquellos que han añadido un nuevo interés a este coche, haciéndolo más atractivo: asientos, paragolpes, pilotos, llantas, ruedas, moqueta...

A estos nuevos valores, van unidos los de siempre - mecánica, brío, motor, resistencia - que lo acreditan como el mejor coche-inversión.

¡Venga a verlo! Estamos a su servicio en cualquiera de estos 60 salones de exposición.



**RENAULT 8**  
Valor seguro

#### ALCALA DE HENARES

**AUTOCARPE**  
c/ Marqués de Ibarra, 2

#### GETAFE

**AUTOGETAFE**  
Avda. Madrid, 89

#### MADRID

**AUTACA (1)**  
Ctra. de Alcobendas, Km. 5,5

c/ Islas Palao, 10 (Fuencarral)  
c/ López de Hoyos, 149  
c/ Serrano, 230

#### AUTACA (2)

c/ Concha Espina, 18  
Avda. Generalísimo, 40  
c/ Bravo Murillo, 213  
c/ Francos Rodríguez, 58

c/ Marqués de Viana, 47  
c/ San Raimundo, 16

#### CONCESAUTO

P.º de Extremadura, 260  
c/ Cayetano Pando, 3  
c/ Seseña, 72

#### EASA (1)

Ctra. de Aragón, Km. 9,4  
Avda. de América, 24  
Avda. de los Toreros, 8  
c/ Alcalá, 180  
c/ Alcalá, 387  
c/ Bristol, 5  
c/ Caunedo, 34  
c/ Virgen del Luch, 24

P.º Dr. Marañón, 6 (Coslada)

#### EASA (2)

Avda. Ciudad de Barcelona, 260

Avda. Albufera, 137  
Avda. Moratalaz, 45-A  
c/ Dr. Esquerdo, 120  
Plza. Dr. Lozano, 1

#### GAMARCA

c/ General Martínez Campos, 39  
c/ Aniceto Marinas, 16  
c/ Ayala, 48  
c/ Donoso Cortés, 14  
c/ Fernández de la Hoz, 82  
c/ Ferraz, 35  
c/ Hilarión Eslava, 56  
c/ J. García Morato, 139  
c/ Luchana, 28

#### INDUSTRIAS MAROTO

c/ Jorge Juan, 120  
c/ Maldonado, 54

#### LOSA E HIJOS, S. A.

c/ Gabriel Usera, 78

#### PAUSA

c/ Oca, 3 y 5  
Avda. de la Aviación, 10  
Avda. de Nuestra Señora de Fátima, 45  
c/ Almirante Requesens, 12  
c/ General Ricardos, 134  
c/ Manuel Carmona, 7

#### RAFERSA

Ctra. de la Coruña, Km. 9,2

#### SURAUTO

c/ Valencia, 19 y 21  
c/ Bolívar, 32 y 34  
c/ Jaime el Conquistador, 31  
P.º de las Delicias, 22

OTRAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE MADRID: Alcobendas - Aranjuez - Bufrago - Colmenar Viejo - El Escorial - El Plantío - El Molar - Las Rozas - Leganés - Parla - Torrejón de Ardoz - Villalba.

### APROVECHE EL VERANO PARA MEJORAR SU SITUACION ECONOMICA Y CULTURAL

#### ● TITULO DE GRADUADO ESCOLAR PARA ADULTOS

Equivale a bachiller elemental. Obtégalo en septiembre, en un solo examen. Nuevos textos, únicos rigurosamente adaptados a los contenidos de E. G. B. para adultos que realmente desarrollan todo lo exigido en los exámenes.

#### ● INGRESO EN BANCOS Y OFICINAS

150 plazas en el Banco de España y otras 225 en el Exterior de España; sobre 200.000 pesetas anuales; instancias, hasta el 15 de julio en ambos.

#### ● AUXILIARES ADMON. C. DEL ESTADO (MINISTERIOS)

Miles de plazas. Abierta permanentemente la presentación de instancias.

#### ● ESCALA DE INFORMATICA DEL I. N. P.

753 plazas. Instancias, hasta el 26 de julio. Más de 200.000 pesetas. (Todas estas oposiciones son para bachilleres elementales o graduados escolares, de ambos sexos.)

Infórmese hoy mismo. Por carta envíe 20 pesetas en sellos y le remitiremos programas e instancias con amplia información; si lo hace a Salamanca le atenderemos antes.

### ACADEMIA N. POLITECNICA

(Grandes éxitos en pasadas convocatorias de todas estas preparaciones)

MADRID-14: Carrera San Jerónimo, núm. 11  
Teléfono 232-75-35

SALAMANCA: Generalísimo, núm. 60  
Teléfono 21-91-12

### CONFIE EN LA SEGURIDAD DE UN EXPERTO



**pullmantur**

CIRCUITOS EN AUTOPULLMAN DE LUJO Y HOTELES SELECCIONADOS

DIAS		PRECIO, DESDE
4	LOURDES - LOYOLA - ZARAGOZA ...	2.975
5	FATIMA - LISBOA ...	3.600
5	ANDORRA - LOURDES ...	4.750
5	GALICIA - RIAS BAJAS ...	5.300
5	PICOS DE EUROPA ...	5.600
8	RIAS Y CUMBRES ...	6.350
9-11	SUIZA ...	10.550
9	GALICIA - PORTUGAL ...	10.500
10	CANTABRICO - RIAS BAJAS ...	10.950
12	PARIS - LONDRES ...	14.950
14	NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL ...	16.500
21	ITALIA - GRECIA ...	28.950
22	CORONA NORDICA ...	30.950
25	EUROPA ORIENTAL ...	42.900
32	ENIGMAS DE EUROPA ...	57.700

Y HASTA UN TOTAL DE 50 ITINERARIOS, ENTRE LOS QUE PODRA ESCOGER SU VIAJE PREFERIDO

SOLICITE INFORMACION Y FOLLETOS ILUSTRADOS A TODO COLOR EN SU AGENCIA DE VIAJES

Y RECUERDE QUE... VIAJANDO EN AUTOPULLMAN CONOCERA MAS

### AGRUPACION SIDEROMETALURGICA

de rango internacional, encargada de una importante realización industrial, ofrece en MADRID puestos de

#### RESPONSABLE DE COORDINACION DE PROYECTO

- Referencia 4.905 (21.375).
- En dependencia del director de proyecto coordinará todas las actividades: ingeniería, gestión de compras y montaje.
- TECNICO DE GRADO MEDIO.

#### AYUDANTE DE COORDINACION

- Referencia 4.906 (21.376).
- Colaborará con el anterior para la buena marcha del proyecto.
- NO ES NECESARIA TITULACION.

#### DELINEANTE

- Referencia 4.907 (21.377).
- Se encargará de la corrección y realización de las modificaciones en los planos, así como de la delineación de los detalles constructivos.
- Buenos conocimientos y práctica en trabajos de delineación industrial y/o metálica.

#### RESPONSABLE DE SEGUIMIENTO

- Referencia 4.908 (21.378).
- Se ocupará del control, organización y seguimiento de pedidos con el fin de activar su cumplimiento.
- Conocimientos administrativos.

#### CONTABLE

- Referencia 4.909 (21.379).
- Se responsabilizará de la contabilidad general y de costes de la sociedad.
- Buenos conocimientos y práctica en trabajos contables y administrativos.

Para todos ellos se pide:  
● Conocimientos de francés, preferible hablado.  
● Experiencia en puesto similar.  
● La remuneración será a convenir, según experiencia, teniendo en cuenta todas las pretensiones económicas.  
Enviar datos personales, estudios, experiencia y pretensiones económicas, indicando en el sobre la referencia del puesto solicitado

**sofemasa**  
selección

TORRE DE MADRID, 10 - 5, MADRID-13

# LOPEZ RODO RATIFICA EN HELSINKI

# Informe Noticia

# ESPAÑA **NO** RENUNCIA A GIBRALTAR

● Y expresa, una vez más, la predisposición del Gobierno a mantener conversaciones con Londres

HELSINKI, 5. (De nuestro enviado especial, Javier MARTINEZ REVERTE.)



El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, habló ayer, en nombre de España, en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, que desde el pasado día 3 viene celebrándose en Helsinki. Lo hacía en noveno lugar, a última hora de la sesión de la mañana, después de las intervenciones de los ministros de las dos Alemanias y Francia. Su texto fue más breve que el de la mayoría de los hombres de Estado que han intervenido hasta ahora, sin concesiones retóricas.

Fundamentalmente, del discurso de López Rodó cabe destacar tres puntos: la situación de Gibraltar, las tensiones del Mediterráneo y el balance internacional de las grandes potencias, en la medida en que este balance afecta a la seguridad de los Estados menos poderosos.

Uno de los principios que se contienen en la declaración general de los Estados participantes en la conferencia de Helsinki específica que se respetará «la inviolabilidad de las fronteras» establecidas en el presente en Europa y que los Estados «no elevarán reclamaciones territoriales unos a otros». Natu-

ralmente, este punto, de ser suscrito por España sin precisiones muy concretas, podría haber prestado a Gran Bretaña un argumento de cierto peso respecto a la disputa anglo-española sobre Gibraltar. López Rodó hizo esas precisiones, al declarar ayer en la conferencia de Helsinki que la adhesión española a los principios que deben regir las relaciones entre los Estados «no supone en modo alguno la aceptación del «status» colonial de Gibraltar, único subsistente en la Europa de 1973». El ministro español agregó en este punto: «Al hacer esta declaración, quiero además expresar nuestro sincero deseo de entablar negociaciones con Gran Bretaña para poner fin, de acuerdo con las reiteradas resoluciones de la Organiza-

ción de las Naciones Unidas, a esta anómala situación que sólo podrá resolverse con el retorno de Gibraltar a mi país. Un Gibraltar devuelto a España será una contribución positiva a la paz y a la seguridad de esta importante zona geográfica». De esta forma, el ministro español, recién estrenado su puesto en la cartera de Exteriores, especificaba, además, su postura en el problema capital de la diplomacia española. Respecto pues, a la disputa sobre la Roca, el Departamento español de Exteriores mantiene, como primer punto, su no renuncia a la reclamación de la soberanía de Gibraltar.

## ● MEDITERRANEO

Por lo que se refiere a

las tensiones en el Mediterráneo, asunto en el que Breznev y Nixon no lograron ponerse de acuerdo, y que, como consecuencia, no va tampoco a encontrar una distensión en la conferencia de Helsinki. López Rodó fue también explícito. «Mi delegación confía —dijo el ministro— en que esta conferencia sirva para que todos los países participantes, ribereños o no del Mediterráneo, tomen conciencia de la importancia de este mar y de sus problemas. El Mediterráneo no está fuera de Europa. El Mediterráneo es Europa.» Siguió López Rodó diciendo que «es indudable que la continuación de un grave conflicto en el Mediterráneo oriental es causa de perjuicios reales para todo el continente, y añadió que «la delegación española entiende que nuestra conferencia debe promover la aplicación efectiva de las resoluciones ya dictadas, que gozan de un amplísimo consenso en la comunidad internacional, para una solución justa y duradera del conflicto». Más adelante, el ministro sugirió la conveniencia de que fuesen escuchadas en Helsinki «las voces provenientes de aquellos Estados ribereños del Mediterráneo que en tiempo oportuno nos expresaron documentalmente su interés en manifestar a la conferencia sus opiniones sobre cuestiones relativas a

la seguridad y cooperación europeas». Especialmente, López Rodó citó a los Estados de Túnez y Argelia.

## ● LA SEGURIDAD

Finalmente, por lo que se refiere a cuestiones de seguridad, el ministro declaró: «Al enfrentarnos con los aspectos militares de la seguridad debemos tener en cuenta el principio de

que no podemos renunciar a ser dueños de nuestra propia seguridad.» Y agregó: «La voz de España se elevará en esta conferencia en favor de la distensión siempre y cuando no sea a costa de la seguridad de ninguno de los Estados participantes. No podemos admitir que se adopten sin nuestro concurso decisiones que afecten a nuestra seguridad.»

## ESTA MAÑANA

### ENTREVISTA LOPEZ RODO-DOUGLAS HOME

HELSINKI, 5.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, se ha entrevistado esta mañana durante media hora con el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas Home, en una sala de la Casa de Finlandia de esta capital, en la que se celebra la conferencia sobre la seguridad y cooperación en Europa.

En una nota oficiosa facilitada a la Prensa se dice que a las once de la mañana de hoy, y a petición de sir Alec Douglas-Home, el ministro español de Asuntos Exteriores ha celebrado con él una entrevista, en la que se han tratado temas de interés común para ambos países. Este primer contacto entre ambos ministros se inscribe en el cuadro de las entrevistas bilaterales que el señor López Rodó está celebrando con sus colegas de los principales países participantes en la conferencia de Helsinki.

El ministro español de Asuntos Exteriores se ha entrevistado, igualmente esta mañana, con su colega francés, señor Jobert. Durante el encuentro de esta mañana, los señores López Rodó y Jobert han pasado revista a varios de los temas de más interés para España y Francia. (Pyresa.)

## DE LA INFLUENCIA SOVIETICA EN EUROPA

# FRANCIA RECELA

Mientras, Dom Mintoff propone la incorporación de Argelia y Túnez a la conferencia

PARIS, 5. (De nuestra corresponsal, Pilar NARVION.)

«La seguridad se merece, no se gana en una tómbola», ésta es la declaración del ministro francés de Asuntos Exteriores, Jobert, en la Conferencia de Seguridad de Helsinki, donde pronunció ayer un discurso.

Jobert dio una lección de «la conferencia de Helsinki explicada a los niños» «La seguridad es el gran sueño de los débiles y de los oprimidos —dijo también Jobert—. Los individuos, como las naciones, esperan también la libertad de pensar, de hablar, de determinarse sin presiones ni amenazas y porque en 1973-74 se ha celebrado en Helsinki

una conferencia de seguridad, no se habrá arreglado todo.»

En la línea tradicional gaullista de la «Europa de los pueblos», Jobert insistió en «la realidad de las fronteras tal y como han sido trazadas». Como se ve, la posición francesa no es excesivamente optimista en Helsinki, donde Gromyko ha lanzado ya la proposición de una reunión al más alto nivel en su primera intervención. Como se sabe, París no parece nada partidaria de esta convocatoria, que considera prematura. Los diplomáticos franceses piensan que lo único que se va a conseguir es el propósito ruso de consolidar definitivamente sus zonas de influencia en Europa. Mintoff defendió a pun-

ta de lanza su propuesta de incorporar, al menos como observadores, a Argelia y Túnez, que en cuanto a países mediterráneos, están sobradamente interesados en la seguridad europea, según el primer ministro maltes.

El ministro español, señor López Rodó, remitió al presidente de la sesión, señor Winzer, ministro de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, una proposición escrita apoyando la propuesta de Malta, y el representante de Bulgaria pidió que la propuesta del señor Rodó se estudiase, y a esta petición se unieron los ministros de Grecia, Turquía, Chipre y Yugoslavia, con lo que se decidió la creación

de una comisión que estudie el caso y que presidirá Luxemburgo, la cual seguirá sus trabajos normalmente en la segunda etapa de la conferencia, a nivel de los expertos, que llevará a cabo en septiembre en Ginebra.

A las grandes potencias no les ha caído en gracia esta proposición de Malta, porque temen que Israel tome cartas en el asunto y en la Conferencia de Seguridad Europea se establezcan interferencias del problema del Oriente Medio, cuando la realidad es que si en el Mediterráneo hay un problema de inseguridad, es el Oriente Medio y, que nosotros sepamos, el Mediterráneo sigue siendo un centro vital de Europa.

## PRESENCIA VATICANA

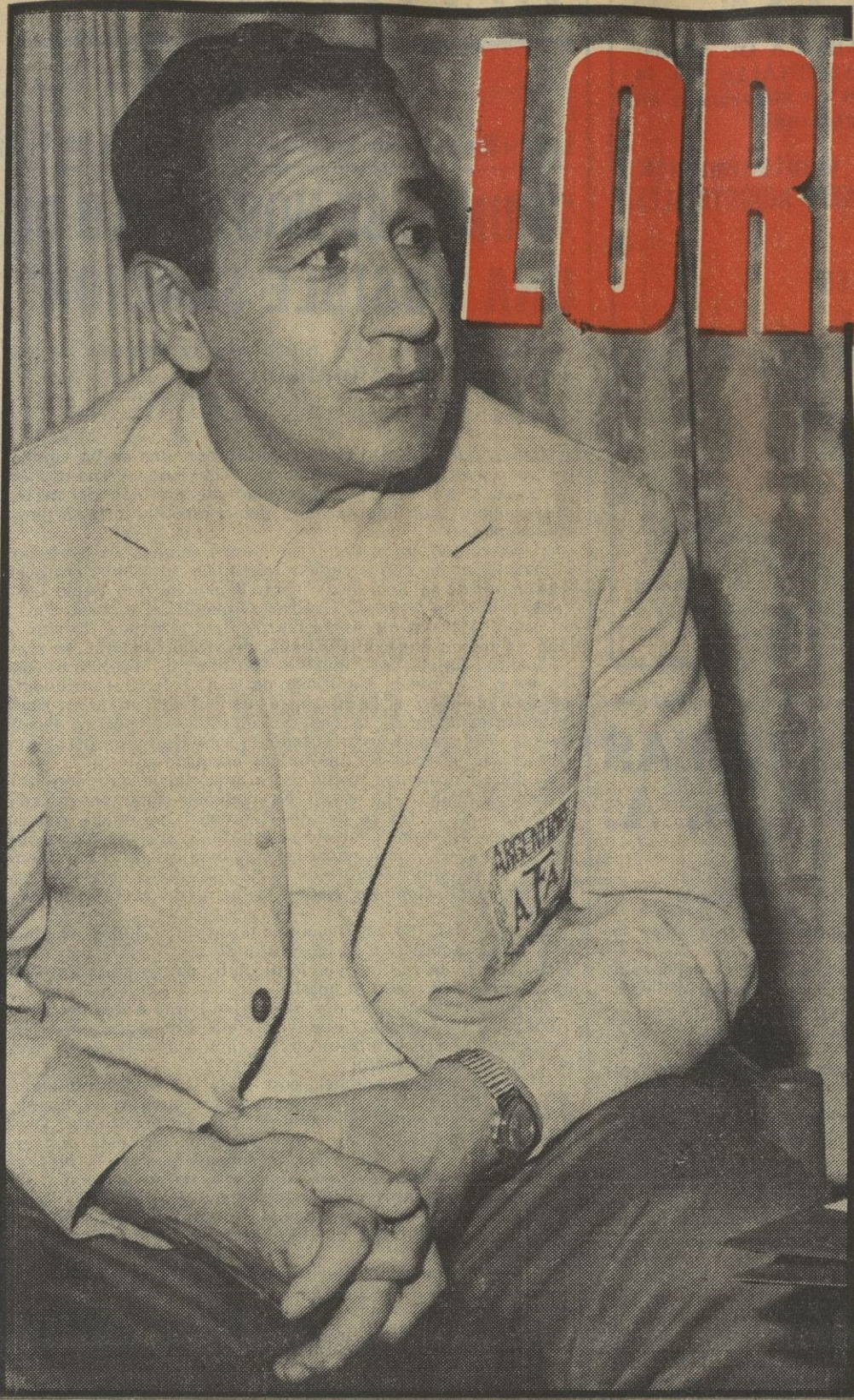
● Por vez primera, la Santa Sede tiene voz y voto en una conferencia internacional

ROMA, 5. (De nuestra corresponsal, María F. RUIZ.)

Entre los optimismos que aquí suscita la conferencia de Helsinki —Italia puede ostentar el título de campeón de la distensión— merece la pena señalar la satisfacción de la Santa Sede por su presencia activa en la capital finlandesa. Por vez primera en la reciente historia del papado, un representante de la Iglesia tiene voz y voto en una reunión de este tipo. Hasta ahora el Vaticano participaba como simple observador en diez organismos internacionales, entre ellos la Unesco. Pero nunca pudo hacer oír su voz en una conferencia política. Ahora, gracias a la realidad geográfica del Estado-Ciudad del Vaticano, no hay razón para dejarle al margen. Y su peso no estará precisamente en razón a la levedad de su territorio.

Están bien lejos los tiempos en que se ignoraba al Papa, no sólo como soberano de una comunidad extendida por todo el mundo, sino también como jefe de un minúsculo Estado reducido a ficción pura desde 1870. En 1915 Benedicto XV protestó porque en el tratado de Londres se incluyó una cláusula que decía poco más o menos: «Francia, Gran Bretaña y Rusia toman nota del empeño de Italia de no permitir a la Santa Sede acción diplomática alguna en relación con la paz o con los problemas relacionados con la guerra.»

Desde la conciliación de 1929 fue distinto: la Iglesia contaba con el «apoyo» geopolítico de un territorio bien delimitado, con plena soberanía. Así, durante la segunda guerra mundial los representantes de los Estados en guerra contra Italia pudieron continuar en Roma, acogidos a la hospitalidad vaticana, facilitando en muchos casos utilísima información a sus respectivos Gobiernos en favor de la paz.



# LORENZO

## ENTRENADOR DEL ATLETICO

- Sólo falta un leve requisito que habrá sido superado esta mañana
- Prepara al San Lorenzo de Almagro, del que provienen Ayala y Heredia

El Atlético de Madrid tendrá hoy nuevo entrenador. Se trata de JUAN CARLOS LORENZO. Recordarán ustedes que antes de que el Atlético renovase a Max Merkel, se especuló con que uno de los hombres con más posibilidades para dirigir el cuadro «colchonero» era precisamente Lorenzo. La renovación de Merkel dio al traste con todos los pronósticos. Pero ahora, con la rescisión del contrato del austriaco, volvió a plantearse el tema, y he aquí que esta mañana Vicente Calderón ha dado, habrá dado cuando ustedes lean estas líneas, el toque final a la situación.

Juan Carlos Lorenzo Pereira es argentino de nacimiento y fue, hace años, uno de los jugadores más brillantes del fútbol sudamericano. Tras abandonar la práctica del fútbol activo, precisamente jugó en el Atlético de Madrid, asumió la responsabilidad de ser entrenador y entre sus muchos éxitos en España le cabe el honor de haber ascendido de Tercera a Primera División al Mallorca.

Su honestidad y brillantez le hicieron acreedor a ser nombrado seleccionador nacional argentino, y dirigió el cuadro criollo en el Mundial de Chile. También fue tentado por el oro italiano, y preparó y ascendió a categoría nacional al Lazio. En la actualidad, Lorenzo es el preparador, otra vez, del San Lorenzo de Almagro, equipo con el que la pasada temporada se proclamó campeón metropolitano y nacional, y ocupa actualmente el tercer puesto, tras el Huracán y el River Plate. Hombre que conoce sobradamente el fútbol europeo, y concretamente el español, viene al Atlético de Madrid, además, junto a dos de sus mejores y más brillantes elementos, AYALA y HEREDIA, recientes fichajes del equipo «colchonero», y a los que, lógicamente, conoce Lorenzo a la perfección. De carácter abierto y sincero, LORENZO será entrenador del Atlético a partir de hoy. Hace varios días comenzaron las conversaciones, y no existen reparos por parte del preparador. Únicamente hay un pequeño asunto que solucionar, muy pequeño, que es lo que ha dejado pendiente para hoy la resolución definitiva del asunto.

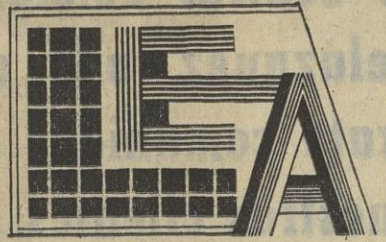
Ayer, poco después de conocer la noticia, hablé con VICENTE CALDERÓN. Naturalmente, el presidente atlético no quiso o no pudo, quizá esperando la llamada de hoy, darme datos fidedignos. Pero, eso sí, me aseguró:

—En efecto, Juan Carlos Lorenzo es uno de los hombres que están dentro de esa relación de cinco, de la que le hablé el otro día; estamos sopesando pros y contras, y le puedo asegurar que antes de cuarenta y ocho horas tendrán ustedes el nombre del nuevo entrenador del Atlético de Madrid.

Nos hemos adelantado un poco, unas horas nada más, siempre al servicio de la más rápida información para ustedes. Si todo, en una palabra, va bien, y así es de esperar, el hombre que dirigirá la próxima temporada al Atlético de Madrid está designado.

Juan Manuel  
GOZALO

Foto: Archivo  
PUEBLO



● En la Liga veraniega de fichajes, otro tira y afloja que está animando el cotarro, están empatados a puntos —de momento— el Atlético y el Real Madrid. Ambos han hecho excelentes adquisiciones, y a la resonante de NETZER, a cargo del club blanco, ha respondido el Atlético con la no menos resonante de REINA, no obstante ser aquél germánico y éste andaluz. Pero el país, si bien poco, también produce artículos futbolísticos de calidad.

● El Barcelona no quiere a MARCIAL. El Barcelona no entiende a Marcial y Marcial no se entiende con el Barcelona. Incompatibilidad de caracteres. En los matrimonios civiles norteamericanos eso se resuelve con un viaje a Las Vegas. Aquí, según dicen, se resolverá con el viaje de Marcial a Madrid para firmar con el Atlético.

● ¿Hace bien SANTANA retornando al equipo español de Copa Davis? Santana es ya un mito, un intocable, nombre histórico. A los históricos se les adula, se les da una calle o se les levanta una estatua, según. Santana, sin embargo, es un joven con historia, que es distinto, y como no ha perdido facultades y sigue estando fuerte, y el equipo español de Copa Davis necesita de él, pues es de suponer que haya habido acuerdo en todos los sentidos entre Santana, que le debe mucho al tenis y a la afición, y la Delegación y la Federación, que sospechamos saldrá generosamente el favor.

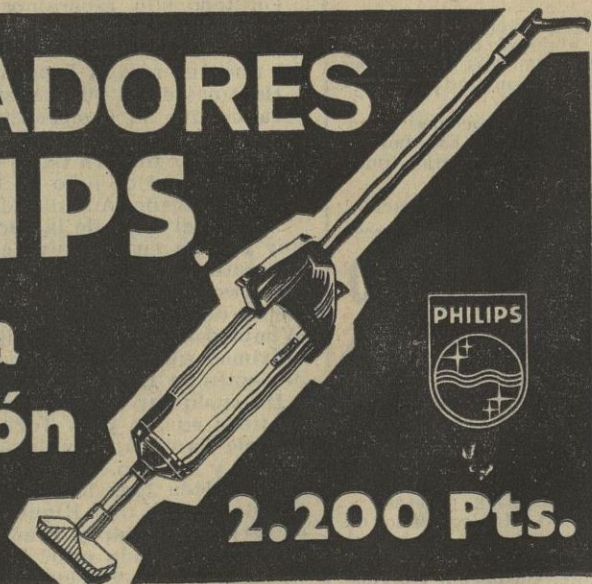
## LLEGADA EN PELOTÓN

Calor, mucho calor en la etapa de ayer, tanto que nadie se esforzó lo más mínimo. Lo importante era acabar la etapa, y entre kilómetro y kilómetro, encontrar agua. ¡Agua, agua!, fué el grito que más se oyó ayer entre Reims y Nancy. Nada, pues, en la etapa de ayer. Sigue todo igual. (Información, pág. 23.)



## ASPIRADORES PHILIPS

máxima  
aspiración



2.200 Pts.



## Apartamentos Lujo

HERMOSILLA, 142

DESDE 695.000 PTAS.

Calefacción central - Suelo de madera o moqueta, a elección - Gas ciudad Portero automático - Empapelado

FACILIDADES

INFORMACION: MEJICO, 15

TELEFONO 255-83-20

# SOFICO

Habiendo sido subsanadas las dificultades provocadas por las averías que recientemente se produjeron en la Central Telefónica de Velázquez, nos es muy grato comunicar a todos nuestros clientes, proveedores y público en general que de nuevo pueden hacer sus llamadas al teléfono

## 262 44 30

donde, como de costumbre, les atenderemos con sumo placer y estaremos a su entera disposición

Rogamos nos disculpen por tanta molestia

### A 50 KILOMETROS DE MADRID

Finca rústica. Carretera asfaltada hasta la finca. 300 hectáreas escrituradas, más de 4.000 árboles frutales. Caza de perdiz, codorniz, tórtola y paloma. Magnífico chalet de señores, dos plantas, todas las comodidades, piscina y jardín, con más de 500 pinos grandes

30.000.000 DE PESETAS

Información, en Carranza, 25. 4.  
Teléfonos 223 08 96 - 223 14 04

### CENO NECESITA MONTADORES SOLDADORES

Interesados presentarse en carretera San Martín de la Vega, Km. 0,4.  
Señor VALERO  
(Ref. 21.567.)

### DIBUJANTE EXPERTO EN MOBILIARIO

Gran conocimiento de perspectivas. Experiencia mínima, cinco años. Trabajo tardes, bien remunerado. Jamar mañanas de 9 a 10.  
Teléfono 228 45 02-8  
(Ref. 21.316)

## MICHELIN

NECESITA PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO PROFESIONALES de la rama del metal con afán de superación en el campo profesional

◆ MECANICOS de mantenimiento: preferible MAESTROS INDUSTRIALES

y

◆ AJUSTADORES

◆ FRESADORES

◆ ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS

de 1.º, 2.º y 3.º

- Valoraremos historial profesional.
- Ventajas a nivel de gran empresa.
- Trabajo inmediato y estable.
- Solución de vivienda para casados y solteros.
- Economato de la empresa.

Presentarse en Madrid, Dr. Esquerdo, 157, solamente el 10 de julio, en horas de oficina, de 8 a 15 horas, o escribir al Jefe de Personal de Michelin de Aranda de Duero. Referencia I. O. Profesionales

## FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F. E. C. S. A.)

### PAGO INTERESES OBLIGACIONES

EMISIONES 16-1-1963, 15-1-1964 y 15-1-1972

La Sociedad hará efectivo los correspondientes cupones de las emisiones epigrafiadas, en las fechas y por las cantidades líquidas siguientes:

- 15 de julio de 1973. El cupón número 21 de las obligaciones hipotecarias, emisión 16-1-1963, a razón de 31,25 pesetas por cupón.
- 15 de julio de 1973. El cupón número 19 de las obligaciones hipotecarias, emisión 15-1-1964, a razón de 31,25 pesetas por cupón.
- 15 de julio de 1973. El cupón número 3 de las obligaciones simples convertibles en acciones, emisión 15-1-1972, a razón de 36,25 pesetas por cupón.

En el Servicio Gestión de Recursos de la Sociedad, en Barcelona (calle Caspe, 17, 2.ª planta) o en cualquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias, de las siguientes entidades:

- Banco Central.
  - Banca March.
  - Banco Pastor.
  - Banco de Santander.
  - Banco de Valencia.
  - Confederación Española de Cajas de Ahorros.
- Barcelona, 2 de julio de 1973.—La dirección.

## INVERSION PURA



Si usted quiere invertir su dinero al **12 por 100**

anual, mediante cobro trimestral de intereses y devolución a los cuatro años de su capital, sin obligación de compra de bienes muebles o inmuebles y con

CERTIFICADO DE DEPOSITO BANCARIO

Con su visita a **AVAL RENTA**  
Goya, 47-6.ª Planta

COMPROBARA LAS VENTAJAS REALES Y UNICAS DE SEGURIDAD Y GARANTIA DE NUESTRO SISTEMA DE INVERSION

## INMOBILIARIA ALCAZAR, S. A.

### PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que a partir del día 10 del presente mes se abonará un dividendo a la acciones del diez por ciento libre de impuestos (50 pesetas por acción), contra cupón número 28, correspondiente al ejercicio de 1972.

El cobro podrá efectuarse en la caja de la sociedad y en las oficinas principales de los siguientes Bancos: Español de Crédito, Atlántico, Popular Español, Vizcaya y Urquijo, todos ellos de esta capital.

Madrid, 4 de julio de 1973.—El Consejo de Administración.

## AYUNTAMIENTO DE SESTAO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 146, correspondiente al día 19 de junio de 1973, y en el de la provincia de Vizcaya número 145, del mismo mes, aparecen anuncios convocando licitación para contratar, mediante subasta pública, las obras de ampliación de la red de abastecimiento de aguas, comprensivas de tendido de nueva tubería de hormigón armado vibrocentrifugado de 400 mm. de diámetro, desde la red primaria del Consorcio, tramo Ugarte-Portugalete, hasta los depósitos municipales de Cueto, así como la ampliación de éstos, con un tipo de licitación de 38.343.527,00 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado de Obras de la Secretaría municipal, hasta las 13 horas del día 14 de julio de 1973.

Sestao, 28 de junio de 1973.—El alcalde, Guillermo Dorronoro Bilbao.

# DEPORTES

## TENIS

Los «rebeldes» de Wimbledon explican su postura

## “NUNCA SE NOS HABLO DE UNA POSIBLE SANCION”

BARCELONA. (De nuestro corresponsal deportivo, Santiago GARGALLO.)

Queridos amigos:

Habida cuenta de lo que estos últimos días se ha venido tratando acerca de lo sucedido en Wimbledon y sus consecuencias, y que ha sido únicamente exposición de parte, nos creemos moralmente obligados a efectuar ciertas puntualizaciones:

1. Siguiendo un orden cronológico, hemos de empezar por recordar la conversación telefónica sostenida entre el presidente de la Real Federación Española, don Pablo Lloréns, y uno de nosotros (Andrés Gimeno), el martes, día 19 de junio. A través de la misma, Andrés le expuso la situación en que nos encontrábamos, haciendo hincapié en que —la duda de Nastase aparte— únicamente nosotros quedábamos por firmar el manifiesto de la A. T. P., y el presidente respondió: «Bien, si la cosa está así, hablar con Allan Heyman (presidente de la Federación Internacional) y decide que la Federación os recomienda que juguéis, pero que vosotros no queréis ser las únicas excepciones.»

2. Posteriormente, media hora más tarde, Gimeno habló con Heyman: «Lo siento. No podemos jugar porque con Nastase —si al fin se decide— seremos los únicos que lo hagamos.» Heyman contestó que había otros jugadores que querían hacerlo, pero entre los nombres que citó no se encontraba ningún miembro de la A. T. P. Estos nombres fueron Metreveli, Connors, Kodes, los alemanes y, «a lo mejor», Nastase.

El miércoles, día 20, firmamos Gimeno y Muñoz. Orantes que había acudido a la consulta de un doctor, por estar lesionado en la rodilla, volvió al club cuando sus compañeros habían regresado al hotel.

El jueves día 21 —menos de cuatro horas antes del plazo fijado para el sorteo, que ya había sido aplazado— encontramos en el club un telegrama, dirigido a los tres, con el siguiente texto:

«Después conversaciones con D.N.D., estáis obligados a jugar. Pablo Lloréns.» Volvimos a comentar el asunto, y decidimos hablar nuevamente con el presidente. Cosa que, como anteriormente, hizo Gimeno. En esta conversación con el señor Lloréns, lo mismo que en la otra ya mencionada, nunca se trató del tema de suspensión o indisciplina, ni tampoco el hecho de que no jugar en Wimbledon acarrearía consecuencias posteriores. Después de esta conversación fué cuando Orantes decidió firmar como sus compañeros.

3. Esto al margen, fué también factor determinante de esta decisión el hecho que, en efecto, existían presiones por parte de los demás jugadores. Algunas de éstas las sufrió Orantes hasta el momento en que estampó su firma.

4. Hasta ahora siempre habíamos tenido total y absoluta independencia en la hora de los torneos en que íbamos a participar. Dado este precedente, nunca llegamos a pensar que esta decisión pudiera interpretarse como indisciplina.

5. Posteriormente se ha podido comprobar que el caso de los italianos es esencialmente distinto. Ellos tuvieron allí, en Londres, un enviado especial de su Comité Olímpico que les puso en antecedentes y les avisó de las consecuencias que podrían derivarse de su no participación en el torneo. Ellos, pues, actuaron con pleno conocimiento de causa.

6. Por esta razón pensamos que, si también para nosotros era el asunto tan grave, recibiríamos la visita de un enviado o, por lo menos, una llamada telefónica. Al no suceder nada de esto interpretamos que la cosa no sería tan seria, y entendimos que lo que teníamos que hacer era apoyar a un compañero miembro de nuestra misma Asociación. Lo hicimos convencidos de que encontraríamos más comprensión en nuestro país que en la A. T. P., cuya postura era ya, en aquellos momentos, totalmente intransigente.

7. De haber imaginado entonces que nuestra decisión acarrearía tan graves consecuencias, a pesar de que creíamos luchar por una causa justa, hubiéramos escogido la vida imposible en el mundo del tenis antes que encontrarnos en la situación en que estamos ahora. Quede bien claro que los más perjudicados hemos sido nosotros, ya que aparte de dejar un torneo que tanto prestigio otorga a sus participantes, perdimos también la posibilidad de ganar importantes premios en metálico.

8. Jamás pudimos imaginar que en esto pudiera verse involucrada la Copa Davis, que es la máxima competición en el mundo del tenis y supone el mayor orgullo para los jugadores que en ella podemos defender, como siempre hemos procurado hacer, el prestigio del tenis en nuestro país.

9. Como punto final, hemos de decir que creemos que en todo esto ha habido un malentendido, ocasionado por la distancia geográfica que nos separaba de nuestros dirigentes, lo que eliminaba la posibilidad de un diálogo más amplio.

Por todo ello, esperamos que se tengan en cuenta estas consideraciones y, con tiempo por delante, confiamos todavía que se nos permita estar presentes en Turín defendiendo, una vez más, a España, en la Copa Davis.

Hacemos estas puntualizaciones de un modo público, esperando que la comprensión de ustedes se una al cariño con que siempre nos han distinguido y que, pueden estar seguros, por nuestra parte tienen de modo recíproco.

Barcelona, 4 de julio de 1973.—Firmado: Manuel Orantes, Andrés Gimeno, Antonio Muñoz.

Este es el texto de la carta original que en su edición de hoy publica en exclusiva el diario «Dicen...», de Barcelona, conjuntamente con PUEBLO. La carta ha sido dirigida por los tres tenistas españoles a la afición para explicar así varios de sus puntos de vista sobre el llamado «affaire» de Wimbledon y tratar de llamar la atención cerca de las máximas autoridades deportivas para intentar aún estar presentes en Turín para jugar la Copa Davis.

De cualquier forma, parece que la Federación Española ya tiene equipo para Turín. Tras la anunciada repesca de Manolo Santana, completarán el grupo Juan Gisbert, Higuera y Moreno, dos jóvenes jugadores estos últimos, aunque también Ignacio Muntañola tiene ciertas posibilidades, habida cuenta que Higuera está actualmente cumpliendo el servicio militar y prácticamente no ha entrenado. ¿En qué acabará todo esto? Mucho nos tememos que la Copa Davis tendrá dos debutantes españoles en Turín y la presencia de dos veteranos.



LA  
OPINION  
DE  
ESCARTIN

# LOS PROBLEMAS DEL ATLETICO

Es la hora de las secretarías, del trabajo lejos y cerca de los expertos en fichajes, ya que los clubs bien dirigidos hacen sus propias gestiones sin necesidad de intermediarios. El Atlético de Madrid, campeón de Liga, sabe de sobra que la temporada próxima será más difícil para todos, y conoce también que el milagro de sus hombres de medio campo, Adelardo y Luis, decisivos uno y otro en la consecución del título, no es fácil vuelva a repetirse, porque la partida de nacimiento no perdona a nadie, y sólo tiene en la zona vital un hombre de seguro rendimiento, por razón de años: Irureta.

Reina es un buen fichaje, ya que el Barcelona no ha perdido la Liga anterior por-

que diera facilidades en la puerta o en el área. El fallo estuvo en sus hombres de punta. Achacan a Reina que se ocupa más de sus negocios que del fútbol, pero esto no se ha reflejado en su rendimiento. Pero no es la zona más débil del campeón de Liga, que, dentro del quinteto defensivo, precisa un zaguero izquierdo, que podía haber sido Rubiñán, el ex deportivista, pero se le anticipó el Madrid. Desde la marcha de Calleja el puesto está vacante, mientras Ovejero se afianzó mucho al buscar ahora el balón, con el consiguiente beneficio de su fútbol destructivo. Zaguero izquierdo y un hombre de medio campo con autoridad son los problemas.

¿Y el ataque? Los dos argentinos fichados, sobre todo Ayala, son muy buenos,

pero hay que pensar en el irregular rendimiento de Ufarte, unas veces magnífico y otras lejos del mediano rendimiento. Gárate está en la línea de su rendimiento máximo, ya que los cazadores de piernas frenaron el progreso de este jugador eficaz, noble e inteligente en sus acciones. ¿Habrá olvidado las anteriores lesiones? Ahí está el problema atlético en cuanto a los jugadores punta se refiere, ya que Berra parece definitivamente adaptado a nuestro fútbol, sin que sea hombre que vuelva la cara dentro ni fuera del Vicente Calderón. En resumen: bien está el fichaje de Reina y los dos argentinos, pero aún quedan problemas a resolver.

Pedro ESCARTIN



## INGENUIDAD DE MONTAL

REINA, ha sido un fichaje de jolél, orejas y rabo. Faena espléndida del Atlético trayéndoselo y quitán d o s e l o al Barcelona. Ambas cosas. Lo explicaremos. Reina es un portero completo y competente. Reina y Gallego fueron el portalón barcelonés en la pasada temporada; con ellos en el equipo, el equipo era casi invulnerable. Pero un buen día al portalón se le estropeó una hoja, Gallego, y, como se sabe, no hay puerta que cierre con una sola hoja. A partir de ese momento, como demuestra la estadística, el Barcelona, que iba para campeón, que era virtualmente campeón, empezó a perder puntos en casa y fuera. Por el portalón desveneciado, por la lesión de Gallego, entraban, hirientes y devastadores, los goles del adversario. Con Gallego en su sitio se cree que el Barcelona no hubiera perdido el título de Liga. Es posible. Pero dejemos eso ahora.

El título lo ganó el Atlético. Y bien ganado. A camarón que se duerme, se lo lleva la corriente. Y el Atlético, como evidencia igualmente la estadística, hizo un final de Liga a lo Merckx: no dejando nada para nadie y arrasando. Al Barcelona lo arrasaban, y el Atlético arrasaba. Esta es la única historia.

Como consecuencia del fracaso barcelonés en la Liga, disgustos. Se pide el cese de Michels. Pero Montal lo defiende. Más zipizape. Montal, por defender el principio de autoridad, reafirma a Michels y decide una limpieza en la plantilla. Y todo lo que se le ocurre es prescindir de Reina, quien, según Michels, distraído con los negocios, prestaba poca atención al fútbol. Y todo lo que se le ocurre —además— es traspárselo al Atlético de Madrid. El fútbol tiene también su buena dosis de maquiavelismo, y, desde luego, si yo fuese Montal, jamás le transferiría a un rival directísimo, del que sé que puede hacerme la «cusqui» en la Liga, un buen jugador.

Lo que ha hecho Montal es delicioso y candorosamente ingenuo. Claro que Reina lo ha calificado de señorial.

De todos modos, el Atlético de Madrid agradecido, y su parroquia tanto o más, porque Reina es una baja grave para el Barcelona, y un refuerzo importante para el Atlético.

Miguel ORS

## COBRO ZUBIARRAIN

● El Atlético le ha pagado las 485.500 pesetas

El guardameta Zubiarraín ha cobrado ya las 485.500 pesetas que le adeudaba el Club Atlético de Madrid en concepto de salarios. Según ha manifestado el abogado don Eduardo Ajuria, el club depositó ayer ante la Magistratura de Trabajo número 9 dicha cantidad, más 16.066 pesetas, importe de las costas del apremio.

Por otra parte, dicho letrado afirma que el club depositó ante la Magistratura de Trabajo número 5 la suma de 535.500 pesetas más el 20 por 100 para recurrir ante el Supremo una sentencia por la que fué condenado a pagar al jugador esta cantidad. Eso ocurrió el 16 de marzo pasado, y en mayo el club desistió del recurso por haber llegado a un entendimiento con el demandante para el pago de tal cantidad. Una vez que el Tribunal Supremo libre el correspondiente auto de desistimiento, la Magistratura de Trabajo devolverá al club el dinero depositado, menos el 20 por 100.

Actualmente se encuentra pendiente de la Magistratura de Trabajo número 1 otra demanda de Zubiarraín por la incapacidad laboral que padece para su trabajo de futbolista a consecuencia de accidente laboral. Está dirigida contra el Club Atlético de Madrid, la entidad aseguradora laboral, el Instituto Nacional de Previsión Fondo de Garantía de Accidentes de Trabajo y contra el Servicio de Reaseguro de Accidentes de Trabajo. (Europa Press.)

## PEREZ-PAYÁ, EN BARCELONA

## EN TODOS LOS PARTIDOS HABRÁ UN OBSERVADOR

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, DELGADO CARRERO.)

Pérez-Payá, presidente de la Federación Española de Fútbol, acompañado del de la Catalana, Pablo Porta, y el delegado de Prensa de la misma, Vicente Ibáñez, se ha reunido ayer a almorzar con los medios informativos de la ciudad.

Se habló de muchos temas, prevaleciendo sobre todo el de los árbitros. Pérez-Payá explicó que, a partir de la próxima temporada, habrá un observador, nombrado por la Federación, que puntuará a los árbitros. Será desconocido su nombre por los clubs. Aparte habrá la puntuación de los clubs. Al final de temporada, los cuatro peor clasificados bajarán de categoría.

Yo le pregunté al presidente, pero la contestación me la dejó en el aire, a pesar del apoyo de Juan José Castillo, director de «Mundo Deportivo».

¿Por qué los críticos de fútbol, que son los más equilibrados en sus juicios sobre los árbitros, normalmente, y no están sometidos a presiones, no puntúan también y, a final de temporada, se suman las puntuaciones del observador, del club y del crítico, sacándose la media?

Desde esta sección sigo manteniendo la pregunta, porque los críticos son los menos apasionados, y el problema arbitral es decisivo.

De un momento a otro

## MARCIAL, ATLETICO

Si la operación no se estropea, Marcial será jugador del Atlético de Madrid de un momento a otro. Hay un hecho cierto: el Atlético quiere a Marcial. Y esto es irrefutable. Pero como ni el Barcelona ni el Atlético sueltan prenda sobre las negociaciones, de aquí que no podamos informar de un modo más concreto y extenso.

A Marcial, por otro lado, le seduce la idea de ingresar en

la plantilla rojiblanca, y Michels, como se sabe, no lo quiere en el equipo. Deducimos, en consecuencia, que el tira y afloja es meramente económico y quizá de algún jugador. El Barcelona, al parecer, y según los últimos rumores, además de dinero, pide a Orozco.

Por otra parte, hoy salen de Buenos Aires los nuevos jugadores del Atlético Ayala y Heredia para ultimar su contrato.

## DENUNCIADO EL CONTRATO CON MERKEL

En la Federación Castellana de Fútbol se recibió ayer tarde, con fecha del 28 del mes pasado, un escrito del Club Atlético de Madrid, denunciando el contrato con Merkel. A su vez, apenas recibir la denuncia, la Federación Castellana se lo ha comunicado, también por escrito, a Merkel, en su domicilio de Alemania.

Oficialmente, este es el trámite legal para la denuncia de un contrato.

## BALONCESTO

## IMPORTANTES TEMAS EN LA ASAMBLEA GENERAL

### COMENZARA MAÑANA Y FINALIZARA EL DOMINGO

Mañana, y hasta el domingo, comenzará en las instalaciones del Cuartel de la Montaña la Asamblea General de la Federación Española de Baloncesto.

Estará dividida en dos sesiones: una, la primera, dedicada a las competiciones nacionales, y la segunda, a temas generales. La primera sesión se subdivide, a su vez, en otras independientes: Primera División nacional masculina y Segunda División.

La apertura de la Asamblea será, como digo, mañana, a las diez, y el primer tema a tratar será el de la propuesta de bases, seguido del calendario de Primera División.

Para el sábado se tiene prevista la sesión referente a Tercera División, competiciones femeninas, juniors, juveniles, arbitrajes, asuntos varios y, sobre todo, el tema de la limitación de los derechos de retención de los clubs.

Dentro del esquema informativo que la propia

Federación nos ha enviado, como orientación para seguir la Asamblea, existe un apartado en el que se cita el número de licencias de jugadores de baloncesto en categoría nacional, que, por su interés, señalé en algunos de sus datos.

Así, por ejemplo, las Federaciones Provinciales Alcarreña, Oscense y Toledana son las únicas que no poseen una sola licencia de jugador de categoría nacional. La Federación Catalana, con 2.735 licencias, es la que comanda esta clasificación, seguida de la Castellana, con 1.469, y la Cordobesa, con 1.290. El total de licencias, a fecha 5 de junio, es de 35.223, y en España tenemos 3.167 equipos de baloncesto. Y, por último, en lo referente a licencias infantiles y de minibasquet, contamos con 46.104 licencias, en la primera categoría y 45.135, en la segunda. Ahora, a esperar las decisiones, algunas importantes, sin duda, de esta Asamblea General del baloncesto español.

J. M. G.

### OCASION

Finca rústica 70 kilómetros de Madrid. Gran pinar. Tres hectáreas

1.200.000 PESETAS

Información, en Carranza, 25, 4.  
Teléfonos 223 08 96 - 223 14 04

### FINCA RUSTICA

Toda pinos y algo de viña. Siete hectáreas, a 72 kilómetros de la capital. Toda ella aprovechable

3.000.000 PESETAS

Información, en Carranza, 25, 4.  
Teléfonos 223 08 96 - 223 14 04

ESTAMOS DISPUESTOS PARA RESOLVER SUS PROBLEMAS FINANCIEROS Y ESPERAMOS CON AGRADO SU VISITA

S. E. COMERCIO Y CREDITO, S. A.

Mesonero Romanos, 2

**new.....  
SUNSET**

TUTOR, 1

¡EXITO!

**PERRET**

y sus  
**GITANOS**

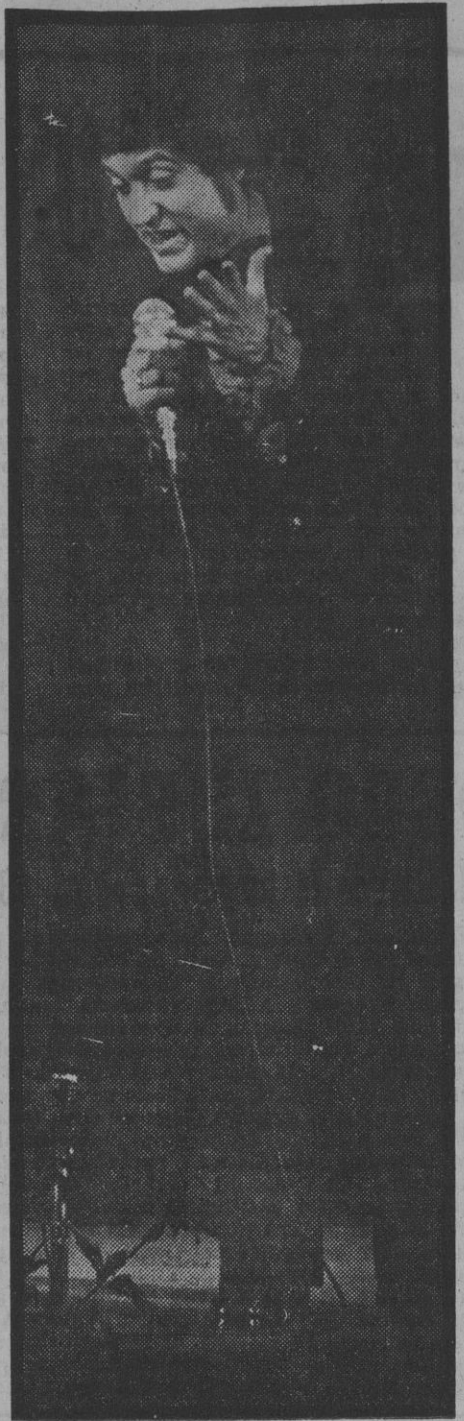
HOY Y MAÑANA  
¡2 ULTIMAS GALAS!

RESERVA DE MESAS  
Teléfs. 248 81 14 - 247 10 02

MAÑANA, EN  
SINATRA'S,  
HOMENAJE

A  
**ANDRES  
PAJARES**

Mañana noche, en Sinatra's, el simpático club de la calle de los Héroes del 10 de Agosto, se hará entrega de la bandeja de Sinatra's a Andrés Pajares. La entrega, como de costumbre, la hará Emilio Aguado, y, como de costumbre, habrá un «aluvión» de famosos, que contribuirán a la brillantez del acto. La hora de entrega pueden suponer que será después de la una y media, hora en que Andrés habrá terminado su actuación en el Calderón. Y el motivo, como siempre, ofrecer en «bandeja» el reconocimiento a su triunfo teatral de la presente temporada.



**Flotida  
PARK**

HOY  
DEBUT

GALAS con

**Joan Manuel  
SERRAT**



Reserva de mesas para la cena

Teléfonos 273 10 74 - 273 10 99 - 273 56 86

JOAN MANUEL SERRAT actuará el domingo, 8 TARDE Y NOCHE



CHICO PEREZ Y MIGUEL UTRILLO ENVIADOS ESPECIALES

Tras la dura jornada animada por Ocaña

# AYER, ETAPA ANODINA

- Triunfó al sprint el holandés Zoetemelk y en la general no hay el menor cambio
- Hoy empieza la montaña con un puerto de segunda y dos de tercera

NANCY. (De nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

Como ya sucedió en muchas de las carreras que llevo vistas, ayer, tras la gran batalla que montó Ocaña en la tercera etapa, no pasó nada de nada; fue una etapa de puro trámite. Los corredores se limitaron en esta cuarta jornada del Tour, entre Reims y Nancy, en la que el calor fue de nuevo el gran protagonista, a recuperarse de la gran paliza que todos llevaron en la

tercera etapa. Todos los kilómetros de la etapa, a excepción de los últimos 20 y de algunas escapadas aisladas que hubo, ninguna de las cuales encerró peligro, se cubrieron en gran pelotón. El que más y el que menos de los participantes sentía en sus piernas el peso de lo fuerte que se había rodado camino de Reims. Fue esto por lo que reinó la más completa calma a lo largo de los 190 primeros kilómetros. En fin, que lo mucho y bueno que vimos en la tercera etapa brilló por su au-

sencia en esta cuarta, que se ha cubierto sin pena ni gloria. Pero con mucho, muchísimo calor. Aunque en la etapa no ha habido nada digno de mención hasta que se llegó a los últimos 20 kilómetros, cuando, como ocurre en todas las etapas llanas, se armó la marimorena en busca de triunfo, lo poco bueno que hubo estuvo protagonizado por corredores españoles. Así, el alto de cuarta categoría, puntuable para el Gran Premio de la Montaña, fue coronado en primera posición por Pedro

Torres (La Casera), que pasó por la cima con unos segundos sobre el gran pelotón, que rápidamente dió caza al corredor español. Nada más ser cazado Pedro Torres, saltó del gran paquete Menéndez (Kas). A su rueda se pegó el coequipier de Ocaña, Labourdette, para de esta forma salvaguardar el maillot amarillo de Catieau.

Como Labourdette, lógicamente, no colaboraba con Menéndez, pronto fueron cazados ambos corredores, aunque llegaron a superar el minuto de ventaja con respecto al gran pelotón total, que también los españoles se han dejado ver en esta anodina etapa que ayer presenciábamos, y que ganó el holandés Zoetemelk, tras emocionante sprint.

## HOY, APERITIVO DE MONTAÑA

Con la etapa de ayer finalizaron las etapas llanas del presente Tour, por el momento. Hoy, en la quinta etapa entre Nancy y Mulhouse, los corredores tendrán ya un pequeño aperitivo de montaña. Si, porque tendrán que subir un puerto de segunda categoría y dos de tercera. No es que la etapa sea fuerte, pero como hay algunos que todavía no se han recuperado de la batalla que armó Ocaña en la tercera etapa, pudiera ocurrir que hoy viéramos ya alguna cosa importante, aunque, como digo, la etapa no es de alta montaña, pero puede hacer daño.

JANSSEN, vencedor del Tour 68 y comentarista de la televisión holandesa, predice

## «PREVEO UNA FUERTE LUCHA ENTRE LUIS OCAÑA Y FUENTE»

«La montaña hará estragos; el perfil de este año es durísimo»

NANCY. (Crónica de nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

Entre los seguidores que este año se encuentran en el Tour figura como comentarista de la televisión holandesa Jean Janssen, vencedor del Tour en 1968. Ayer por la mañana, antes de darse la salida a la etapa, charlé con el gran corredor holandés, magnífico sprinter y hombre superconocido entre los aficionados, aparte por sus triunfos por sus inseparables gafas negras. Cuando le pregunté qué pensaba del presente Tour, me respondió:

—Es un Tour muy duro. Tiene mucha montaña, en la que si se ataca a fondo va a haber grandes diferencias. Mucho más no estando presente Merckx, que era el hombre que organizaba rápidamente el contraataque cuando un escalador escapaba.

—¿Qué piensa del ataque de Ocaña camino de Reims?

—Hizo una buena operación respecto a Fuente, pero no tanto respecto a Poulidor y su grupo, ya que hacer más de ciento cincuenta kilómetros de esfuerzo para sólo

sacar dos minutos treinta y cuatro segundos me parece poco rentable.

—¿Cree que Fuente perdió ayer el Tour? —No, sufrió un duro golpe, ya que perder siete minutos y pico con respecto a Ocaña es algo a tener en cuenta. Sin embargo, yo espero que si Fuente está en la forma del Giro del setenta y dos aún puede recuperar y aun superar esos minutos que le sacó Ocaña.

—¿Quiere esto decir que su favorito para este Tour es Fuente?

—Si marcha como en él es habitual en la montaña yo creo que aún puede ganar el Tour. Es un hombre capaz de sacar buenas diferencias en la montaña. Mucho más contando con cuatro finales en cuesta. Además de su fuerza en la montaña cuenta con un potente equipo, como es el Kas, en el que hay cuatro excelentes escaladores que le harán una gran labor en la montaña.

—¿Quiere decir que para usted el Tour va a ser una lucha Fuente-Ocaña?

—Lógicamente así debe ser, pues son los dos hombres que mejor marchan en montaña.

## A MI AIRE

# CUARTA BODA DE JACQUES GODDET

«Porque amo a las mujeres guapas y despiertas», se justifica el organizador del Tour

NANCY. (Por telex, de nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO.)

Si la visita a la catedral de Reims fue el mejor complemento de una etapa en donde, por fin, se vio algo, un pollo al champaña en casa de nuestros viejos amigos del Auberge du Gran Chef, también acompañado con champaña, redondeó la cena y la estancia en uno de estos hoteles franceses típicos, en donde los servicios están dentro de la habitación y no al fondo del pasillo, y un cierto lujo en la cocina, no en espectaculares focos o neones en la entrada, que luego repercuten a la hora de hacer efectiva la cuenta. En este sentido Francia se ha transformado muchísimo y se ha encarecido que da disgusto. Pero uno trabaja una personal guía, resultante de otros tantos tours, y de momento nunca ha fallado. Las cajas de cerillas con asuntos taurinos y los faros continúan haciendo milagros y más gratas nuestras estancias, que tienen bastante de «gitano» señorito, porque eso de dormir cada día en una cama diferente le hace a uno perder la noción exacta de dónde se encuentra, y sueña —eso cada día— con la cama que ha dejado en su casa, para luego equivocarse invariablemente de dónde se encuentra la luz.

A falta de comentar la etapa que nos ha traído a Nancy y de la presencia del diputado por la ciudad y propietario de «L'Express», J.-J. S.-Schreiber, que anda de «tournée» por los mares del Sur, me he dedicado a leer varios periódicos y ciertas declaraciones, y si hiciera caso de ellas resultaría que hay cientos de corredores que van a ganar el Tour, cuando sólo uno está en este caso, y yo creo que será español. No señalo, ni digo nombres, porque el Tour aún no ha llegado a su madurez, y además nunca me ha gustado jugar a mago, pues tengo que vivir de los hechos para deducir luego. Y hasta, si mucho se me aprieta, aventurarme después. Pero mientras la etapa de ayer ha sido larga y calurosísima, el paisaje era verde y repleto de vacas y de viñedos, porque por algo atravesamos parte del llamado circuito del champaña.

Volviendo al tema anterior, es decir, al triunfo de un español, Jacques Goddet, que, por cierto, se acaba de casar por cuarta vez —«Porque amo a las mujeres guapas y despiertas», ha dicho que «Ocaña es un corredor a veces difícil de comprender y que Fuente es anguloso». Puede. Pero ello plantea, una vez más, lo raro y anguloso que es, a su vez, el ser comentarista y organizador, como lo es, y a su manera lo hace de maravilla, el tándem Goddet-Léviatan.

Pero volviendo a la etapa, diré que ninguno de los que en la de la vispera destacaron ayer han vuelto a repetir la hazaña, mientras el líder sigue siendo el mismo, es decir, Catieau.

## CLASIFICACIONES

### ETAPA

1, Joop Zoetemelk (Holanda), 6 horas 9 minutos 42 segundos (con bonificación, 6-9-27); 2, Frans Verbeek (Bélgica), 6-9-42 (con bonificación, 6-9-32); 3, Herman van Springel (Bélgica), 6-9-43 (con bonificación, 6-9-38); 4, Lucien van Impe (Bélgica), 6-9-43; 5, Raymond Poulidor (Francia), mismo tiempo; 6, Roger Gilson (Luxemburgo), 6-9-51; 7, José Viejo (Casera), m. t.;

### GENERAL

1, José Catieau (Francia), 20 horas 59 minutos 39 segundos; 2, De Geest (Bélgica), a 1-18; 3, Mortensen (Dinamarca), a 1-34; 4, Guimard (Francia), a 1-43; 5, Van Springel (Bélgica), a 1-

48; 6, Luis Ocaña (Bic), a 1-59; 7, Zurano (Casera), a 2-27; 8, Van Roosbroock (Bélgica), a 2-50; 9, Mouriaux (Francia), a 3-13; 10, Delphine (Francia), a 3-36; 11, Zoetemelk (Holanda), a 4-04; 12, Poulidor (Francia), a 4-21; 13, Fuente (Kas), a 9-21; 14, Manzanique (Casera), a 9-34; 15, López Carril (Kas), a 9-37, etc.

## CLUB ATLETICO DE MADRID ADMISION DE SOCIOS

En atención a las numerosas solicitudes formuladas a este club se pone en conocimiento de los aficionados, simpatizantes y público en general que excepcionalmente se procederá a la admisión de nuevos socios hasta el 14 de agosto, advirtiéndole que al término de este plazo quedará automáticamente cerrada la admisión de socios.

La inscripción se efectuará en nuestras oficinas de Barquillo, número 22, todos los días laborables durante el expresado periodo, de diez a dos por la mañana, y de seis a diez por la tarde, y los sábados de diez a dos por la mañana.

Para mayor facilidad, y para aquellos nuevos socios que no lleven fotografías en el momento de la inscripción, el club ha puesto a su disposición en el mismo local social un servicio de fotografías instantáneas, que facilita la gestión sin ninguna demora.

¿NECESITA - 9% A DEVOLVER EN 3 AÑOS -

# DINERO.

Realizamos operaciones diríjase a: en Madrid y Provincias. CAJA CENTRAL Hipotecaria SA, Puerta del Sol, 4. le ofrece este servicio. HIPOTECARIA SA Telfs. 222 81 45/58

PARA SUS NEGOCIOS? DISPONGA DE EL EN 24 HORAS

# COCHES desaparecidos

**AUTOMOVILISTA:** Si le ha desaparecido el coche, nosotros lo buscaremos, llámenos urgentemente:  
**232 85 54 - 231 72 58 - 231 13 39**

**Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA EN RADIO ESPAÑA A LAS 12,30**  
**DODGE-DART:** M-469.496, hueso, FORD: Corsair, 64, 4-M-3.297, azul, FIAT: 1.500, 4.672-46, gris, SIMCA: 1.200, M-8.288-G, gris, M-8.193-G, gris, MORRIS: M-0551, verde, Mini, O-7.434-A, blanco, CITROEN: Dyane-6, M-698-595, beige, M-869.129, azul, TO-0022-A, blanco, RENAULT: R-8, M-604.710, blanco, SEAT: 600, ZA-12.636, beige, GU-16.957, blanco, GU-9.132, azul, M-379.646, blanco, M-564.932, blanco, M-420.535, gris, S-57.770, verde, 850, M-607.093, blanco, PM-117.172, rojo, 124, M-752.270, marfil, CR-29.629, crema, S-63.837, azul, M-812.342, granate, M-716.868, rojo, 1430, M-2.667-B, marrón, M-819.067, blanco, AB-2.347-A, verde, GU-17.646, blanco, M-722.013, blanco, LO-32.057, blanco, TO-1.773-A, blanco, 1.500, CS-54.893, verde, 1.800, M-9.998-M, butano.

**MOTOCICLETAS.-BULTACO:** Cross, ZA-9.081, amarilla, OSSA: Enduro, SO-1.443-A, naranja, M-768.910, roja, PEUGEOT: 125, V-56.200, negra, BSA: 650, M-841.741, azul, BULTACO: Matador, MK, M-1.608-A, roja, Metrala, MK-2, M-56.429, negra.



**brújula**

SERVICIO PERMANENTE LA BUENA NOTICIA: AYER FUERON RECUPERADOS 21 COCHES

Es el único sistema que coordina Prensa, radio y equipos de localización que operan en toda España a su servicio. Si ve un coche abandonado, LLAMENOS URGENTE.

## COMPRE SU LIBRO

ACERVO

**CRIMENES DE GUERRA,** José A. Lloréns Borrás. Un problema jurídico y político, histórico y actual, estudiado con insobornable objetividad. 198 páginas. 175 pesetas.

ALIANZA EDITORIAL

**TRACTATUS LOGICO-PHILOSOPHICUS,** Ludwig Wittgenstein. Prólogo de Bertrand Russell. La obra sobre la que gira la filosofía contemporánea, ALIANZA UNIVERSIDAD NUMERO 50.

EDITORA NACIONAL

**LA HISTORIA PERDIDA DEL SOCIALISMO ESPAÑOL,** por Ricardo de la Cierva, 292 páginas, 90 pesetas. Obra que, por primera vez en España o fuera de España, aborda un tema prácticamente inédito en su conjunto. EDITORA NACIONAL, Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, Avenida del Generalísimo, 29. MADRID-16.

JUVENTUD

**LA CAIDA DE UN ANGEL,** por Camilo Castello-Branco. El protagonista es un nuevo Quijote que representa el genio del pueblo portugués. 216 páginas. 80 pesetas.

LUIS DE CARALT

**EL CORONEL,** Josef Mackiewicz. Novela de intriga y espionaje, basada en un hecho real, con personajes reales. Un escándalo político convertido en relato apasionante. Dist. NORILDIS.

NOGUER

**EL ORIGEN DE LA VIDA,** F. L. Boschke. La más seria y ambiciosa tentativa de conocer qué somos y quiénes somos en realidad, por el autor de «La creación no ha terminado todavía». Dist. NORILDIS.

PLAZA, JANES.

**HIJOS DE TORREMOLINOS,** James Michener. Seis personajes sin rumbo reunidos por el azar en la ciudad cosmopolita. La más reciente novela del autor de «Sayonara» y de «Hawaii».

## CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CENTRO DE DONACION DESINTERESADA DE SANGRE

¡MAR, AIRE, SOL, MONTAÑA Y DESCANSO!

Qué bonito sería que todos pudiesen disfrutar de estas maravillas

Un poco de tu sangre puede hacer este milagro

¡Te esperamos!

CALLE FRANCISCO SILVELA, 91

Laborables, de 9 a 13 y de 18 a 20  
Domingos y festivos, de 9 a 13

# SUCESOS

**MADRID: El crimen de Francos Rodríguez**

## DETENIDO EL ASESINO

● **Mató de siete puñaladas al dueño de una tienda de ultramarinos**

EN menos de veinticuatro horas, la B. I. C. madrileña ha identificado y detenido al autor del asesinato del que fue víctima un industrial madrileño, Manuel Gallego Gallego, de setenta y dos años, propietario de una tienda de ultramarinos sita en la calle Francos Rodríguez. La investigación llevada a cabo por la Brigada Criminal ha sido rápida, aunque minuciosa y, sobre todo, brillante.

Poco antes de las nueve de la mañana del pasado martes, Manuel Gallego Gallego se dispuso, como todos los días, a levantar el cierre metálico del establecimiento de su propiedad. Cuando sólo había subido el cierre hasta la mitad, debió ser sorprendido por el presunto asesino, que le conminó con una navaja para que entrara al interior de la tienda y apoderarse allí de cuanto dinero hubiera. Pero antes de que pudiera hacerlo pasó por el lugar un repartidor de leche, amigo del propietario del establecimiento. El hombre se extrañó al ver el cierre a medio levantar y entró en la tienda. En ese momento, el presunto asesino estaba arremetiendo contra Manuel Gallego que, al parecer, debió oponer resistencia al descubrir el lugar donde tenía el dinero. En total, el industrial recibió siete puñaladas, prácticamente todas ellas mortales de necesidad: dos en el corazón, dos en el vientre, una en la yugular y dos más en la espalda.

El presunto asesino, al verse descubierto, intentó también apuñalar al repartidor de leche; sin embargo, éste no opuso resistencia alguna y el desconocido consiguió huir. Ya en la calle fue perseguido por un policía armado de paño, al que, finalmente, consiguió despistar, perdiéndose por unos descampados próximos a la calle de Francos Rodríguez.

La Brigada de Investigación Criminal inició rápidamente las gestiones encaminadas a la identificación y detención del asesino. Se contaba, de momento, con la descripción hecha por el repartidor de leche y con la del policía armado que le había perseguido. Incluso se

especulaba con la posibilidad de que el agresor conociera a su víctima y, sobre todo, sus costumbres de abrir la tienda poco antes de las nueve de la mañana. Sobre estas pistas se estaba trabajando, porque incluso trascendió que el industrial había recibido recientemente amenazas en forma de anónimos y había sido víctima de robos que, por razones desconocidas, no había denunciado.

- «Estaba sin dinero ni trabajo; entré para robar, pero me puse nervioso al verme descubierto por otra persona»
- El agresor, un jornalero de 50 años, había fumado dos «petardos» de grifa antes de cometer el asesinato

Mientras la B. I. C. hacía las gestiones, Manuel Gallego Gallego se debatía entre la vida y la muerte en una sala del hospital de la Cruz Roja, donde había sido sometido a una delicada intervención quirúrgica. Fi-

nalmente ayer dejó de existir sin recuperarse del coma en que había entrado después de la salvaje agresión. En la misma mañana de la agresión, unos transeúntes llevaron a la Casa de Socorro de Tetuán a un hombre con fuerte excitación nerviosa. Le habían recogido en un descampado de la barriada. Los médicos de guardia en el citado centro certificaron, en efecto, «excesiva tensión nerviosa» y ordenaron su traslado a la Residencia Sanitaria de La Paz. Pero, como es sabido, en las Casas de Socorro se da cuenta a la Policía de todos los ingresados. Y la B. I. C. siguió la pista de este hombre «excesivamente nervioso», que había sido registrado en el centro sanitario de Tetuán como Manuel Fernández de los Ronderos y Moreno, de cincuenta años, jornalero. Cuando los inspectores llegaron a La Paz había sido evacuado al sanatorio psiquiátrico Alonso Vega, pues la «excitación nerviosa» parecía más bien un ataque de enajenación mental.

Y en el Alonso Vega se descubrió que Manuel Fernández tenía manchas de sangre en sus ropas. A partir de este momento los inspectores de la Criminal to-

maron conciencia de que estaban en la «pista buena». Esperaron pacientemente a que se le pasara la enajenación mental, que era en realidad una intoxicación por haber fumado grifa (la urgencia con que se realizaron los reconocimientos en Casas de Socorro y en el servicio de La Paz no permite diagnosticar con exactitud, aunque si aproximadamente, poniendo siempre la medicación oportuna), y el hombre fué trasladado a los locales de la B. I. C., donde acabaría por confesar su crimen.

—Estaba sin dinero ni trabajo. Me había fumado dos «petardos» de grifa. Vi cómo abría el cierre y le amenacé con la navaja. Cuando entró aquel hombre —se refiere al repartidor de leche— me puse nervioso y apuñalé al dueño de la tienda. Luego hui y caí agotado en el descampado. Allí me recogieron y me llevaron a la Casa de Socorro.

Y con las diligencias policiales, el detenido ha sido puesto a disposición del juez de guardia, mientras para hoy está previsto el entierro del industrial asesinado.

Manuel E. MARLASCA

## BANDA JUVENIL DESARTICULADA

AYER, tras espectacular persecución por distintas calles de Madrid, fueron detenidos tres miembros de una banda juvenil que se dedicaba a «obrar automóviles» y asaltar a las personas en varias zonas de la capital. La detención fue llevada a cabo cuando el vehículo en que viajaban los cinco miembros de la banda se estrelló contra la puerta de un garaje en la calle Pellereros. Dos de los delincuentes lograron darse a la huida.

El aspecto excesivamente joven del conductor de un vehículo 1430 y la forma como conducía inspiró a los inspectores de Policía serias sospechas sobre la identidad de este individuo, así como de la de sus acompañantes, por lo que varios coches comenzaron a perseguir al vehículo en cuestión, primero solapadamente, ya que se ignoraba quién pudiera ser la mujer que iba en el asiento posterior en medio de los jóvenes.

Tras la detención, se pudo averiguar que la persona que iba con ellos era Eustaquia Domínguez Pedrero. Por lo visto los jóvenes habían amenazado con navajas a un amigo de la citada señora al que le sus trajeron algo más de trescientas pesetas.

V. GONZALEZ



Junto al establecimiento de la víctima se encuentra una churrería, propiedad de Rafael Blasco y Tomás Encabo. Este matrimonio, testigo de cuanto ocurrió en la mañana del crimen, prestó los primeros auxilios a la víctima. Al tiempo que Rafael Blasco avisaba a la Policía y disponía el traslado de Manuel Gallego a un centro asistencial, su mujer pedía auxilio, dando la alarma del suceso que acababa de ocurrir. (Foto MOLLEDA.)

## PINTO: Al quemarse una fábrica de muebles VARIOS MILLONES DE PERDIDAS

UN impresionante incendio se declaró en la tarde de ayer en una fábrica de muebles de la cercana localidad de Pinto. Hasta el momento no se han podido determinar las causas del siniestro, que adquirió, al poco de iniciarse, grandes proporciones, debido a las características de los objetos allí almacenados, que fueron en seguida pasto de las llamas.

Hacia las ocho y cuarto de la tarde de ayer comenzó a salir humo del edificio Cobo-Calleja. El servicio de extinción de incendios de Pinto se puso inmediatamente en funcionamiento para extinguir las llamas, que se hacían muy difíciles de controlar por lo caluroso de la tarde y la elementalidad de los medios

con que se contaba para hacer frente a un siniestro de tales proporciones. Se pidió ayuda al parque de los pueblos vecinos, y al poco tiempo acudió casi la totalidad de la dotación de Aranjuez, interviniendo incluso un auto-bomba de Madrid.

Los trabajos tuvieron una duración de varias horas, y el edificio ha quedado totalmente destruido. Todavía no se han podido valorar las pérdidas, porque será preciso hacer recuento de todos los muebles almacenados, pero se pueden estimar en varios millones de pesetas, ya que al precio de los muebles habrá que añadir el del edificio, prácticamente inservible.

V. G.



# GARDEAZABAL, ESE NOVÍSIMO HISPANOAMERICANO

## ¿Macondo o no Macondo?

**T**ENDREMOS muy pronto más nombres hispanoamericanos. Ni todo lo hispanoamericano es bueno por que sí, ni solamente cuenta en los del «boom», aunque éstos siguen manteniendo su primera fila. Ahí está «Don Pantaleón y las visitadoras», de Mario Vargas Llosa, que aviva poderosamente la llama. Pronto, otra vez, García Márquez... Otros nombres, digo de distintos países. Entre ellos

este Gustavo Alvarez Gardeazábal que nos ha venido rondando con premios provinciales en España y que con «Debeida» (Destino) ahora aparecida, fué finalista del Nadal 1971.

¿Este lugar, Debeida, tiene algún parentesco con el Macondo de «Cien años de soledad»? ¿Le ha tocado de alguna manera? El episodio —el libro tiene la estructura episódica de una novela corta— más se parece a cualquiera de las otras narraciones de García Márquez, como «El coronel», «Mamá grande», «Hojas secas». Es inevitable pensarlo, pese a las diferencias. Aquí lo puramente fantástico no aparece, aunque las criaturas de esa localidad, los personajes que aparecen más definidos, resulten fantásticos a fuerza de un realismo concentrado en unas líneas de insistencia que les hace esperpénticos, absurdos. Estas líneas —y aquí la originalidad y el arte personal de Gardeazábal— nacen no de cómo son autónomamente aparecidos, sino de cómo son vistos unos por otros hasta identificarse en una personalidad comunitariamente obtenida, que puede

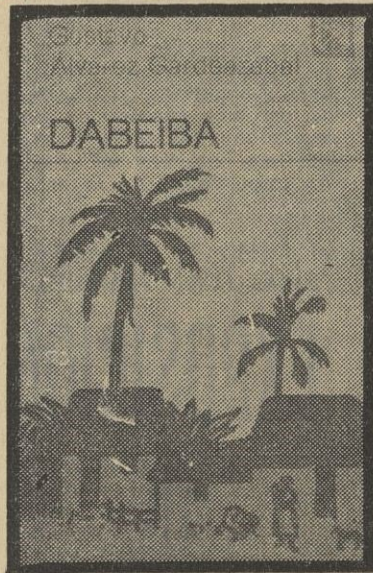
o no puede ser la verdadera, pues aparece dibujada por rasgos de interpretación, entrevista ya que la mayor parte de sus actos permanecen ocultos o semiocultos. El autor asume las reiteraciones interpretativas y nos describe —los hace actuar— como si fueran exactamente así. Debeida es un pueblo apartado que, según los vaticinios, está condenado a la catástrofe: la causa objetiva es una inundación; la causa subjetiva colectiva es un castigo divino o de fuerzas justicieras del cosmos por los pecados del de enfrente. Recuerda mucho el mito de Sodoma, Gomorra, etcétera. No aparece un justo que le pueda salvar.

El autor, sin duda, ha querido fustigar no solamente a las peores aberraciones —de las que ya hablaba Antonio Machado— que pueden darse en un pequeño rincón, y aquí se dan con todo el refinamiento de los Sade y los Masoch —al menos así lo ven los vecinos en dos personajes importantes—; sino también las de todas las represiones, falsificaciones y codicias. Radical ausencia de caridad, al cabo. Pocas veces ha sido

tomado en sus líneas esenciales ese sastriano infierno de «los otros», la corrupción de la convivencia social sin un ideal común. Apunta en algún personaje tal ideal: la alcaldesa Gertrudiz Potes, que intuyó la necesidad de corregir el río del desbordamiento fatal. Todos los simbolismos caben en cada personaje. Pero el autor consigue dar a su relato la naturalidad más realista.

Gustavo Alvarez Gardeazábal. Un hombre joven de la literatura hispanoamericana —muy rico de lenguaje—, colombiano y fuera de su patria como tantos. Hoy profesor en París.

Hemos de volver sobre este novelista, cuya prosa tiene una gracia encantadora indiscutible. Aquí nos llegó la noticia de su personalidad a través de la entusiasta admiración de nuestra Pilar Narvió, que le trata en París, apostando por su triunfo. Un poco homenaje a nuestra compañera corresponsal me parece la aparición momentánea de un personaje que procede de Alcañiz, el pueblo aragonés en el que Pilar nació y del que siempre habla...



## UNA NOVELA PARA EL VERANO

**E**N TRE los libros del verano también hay que pensar en los clásicos, ¿sino, cuando? Antiguos y modernos. De clásicos modernos —que para muchos tienen que ser verdaderos descubrimientos—, ¿qué tal las novelas de esa colección de Planeta que dirige Baltasar Porcel? La última, «Viaje al fondo de la noche», la celeberrima novela del extraño escritor francés Ferdinand Celine. No voy a descubrirla ahora. Se trata de un libro sencillamente atroz, de protesta, no sólo de la guerra —la del 14—, sino de todo y de todos. Es

—antes de Sartre— la náusea, el absurdo, escrita con una riqueza, una agudeza y una crudeza absolutas. La traducción, bastante ajustada —aunque es difícil seguir el coloquialismo de Celine— es de Carmen Kurtz. En algún momento —y lo dice— acude a un catalanismo como mejor versión. Otras no lo dice y lo hace sin verdadera necesidad. No solamente verbales, sino sintácticos. La viveza, sin embargo, está asegurada.



## CARMEN LLORCA VILLAPLANA

**R**ECIENTEMENTE le fueron impuestas a nuestra Carmen Llorca la insignias de la orden francesa del Arte y de las Letras, que el vecino país otorga a músicos y escritores. Su labor de historiadora, ensayista, biógrafa, crítica literaria, ha sido conjuntamente apreciada para este galardón. Y como ella misma ha declarado a Concha Castroviejo, piensa que se tuvo en cuenta para ello su trabajo sobre la caída del segundo imperio. Su tesis doctoral, con premio extraordinario, versó sobre el tema «El mariscal Bazaine, en Madrid». También supone que sus muchos comentarios —gran parte de ellos aparecidos en estas páginas— sobre literatura francesa, larga labor que le ha unido a la cultura gala. Carmen Llorca trabaja ahora en un largo ensayo sobre un tema de su especialidad: historia contemporánea.



impenitente en cuanto se le presenta la ocasión, resume aquí sus impresiones sobre Finlandia, Francia, Italia, Polonia, Grecia, Rusia, combinando en ellas desde la meditación sobre el propio hecho de viajar hoy, hasta reflexiones sobre el paisaje, las gentes, las costumbres, la cultura, la situación política y social actuales de los países visitados. Nos cuenta incluso, con buen arte narrativo —ella también es novelista—, la circunstancia, el motivo, el desarrollo personal de los viajes. Sus opiniones no son nada condicionadas, sino enteramente libres, enjuiciando desde sus saberes —de especialista dije— y sus anotaciones directas.

## COLUMNA DE HONOR

### LUIS MATEO DIEZ

**E**N el Certamen de Novelas y Cuentos, convocado el año pasado por primera vez, se produjeron dos acontecimientos: la vuelta, tras varios años, de Antonio Prieto a la novela —metido como está en sus investigaciones lingüísticas— con «Secretum», que le confirma en lo que fué desde el comienzo: uno de los exploradores más profundos hacia una nueva novela española —desde 1955, cuando imperaban otras corrientes— con toda impavidez. El otro acontecimiento fué la revelación de Luis Mateo Diez con sus cuentos «Memorial de hierbas». Luis Mateo Diez había escrito poesía y promovido aquel interesante grupo que fué la revista «Claraboya», de León. Este libro de cuentos —¡con lo difícil que es la estimación del cuento en nuestro país!— ha producido un impacto especial en la crítica, hasta el punto de que algunas publicaciones le han señalado como libro de especial recomendación. Se trata de un libro en el que las más diversas corrientes de la narrativa moderna tienen personal y vigorosa expresión. Creo que ha venido



a subrayar de una manera especial el título y espíritu de la colección —hoy libro de bolsillo—, de tan larga tradición en la novela y en el cuento, y que no deja de servir ambas formas narrativas, pese a que, como decía, el cuento no goza entre nosotros de la estimación debida. Puede entenderse como un sintoma de revalorización el éxito de «Memorial de hierbas», así como la afortunada recopilación de los cuentos de Ignacio Aldecoa por Alianza Editorial. También hay que apuntar en favor de esta nueva estimación la excelente acogida que ha tenido el libro de cuentos —publicado en Novelas y Cuentos— titulado «La veintena», de Marta Portal.

Luis Mateo Diez ha revalidado su triunfal irrupción en la narrativa con «Apócrifo del clavel y la espina», premio Café Gijón, que esperamos ver pronto en las librerías.

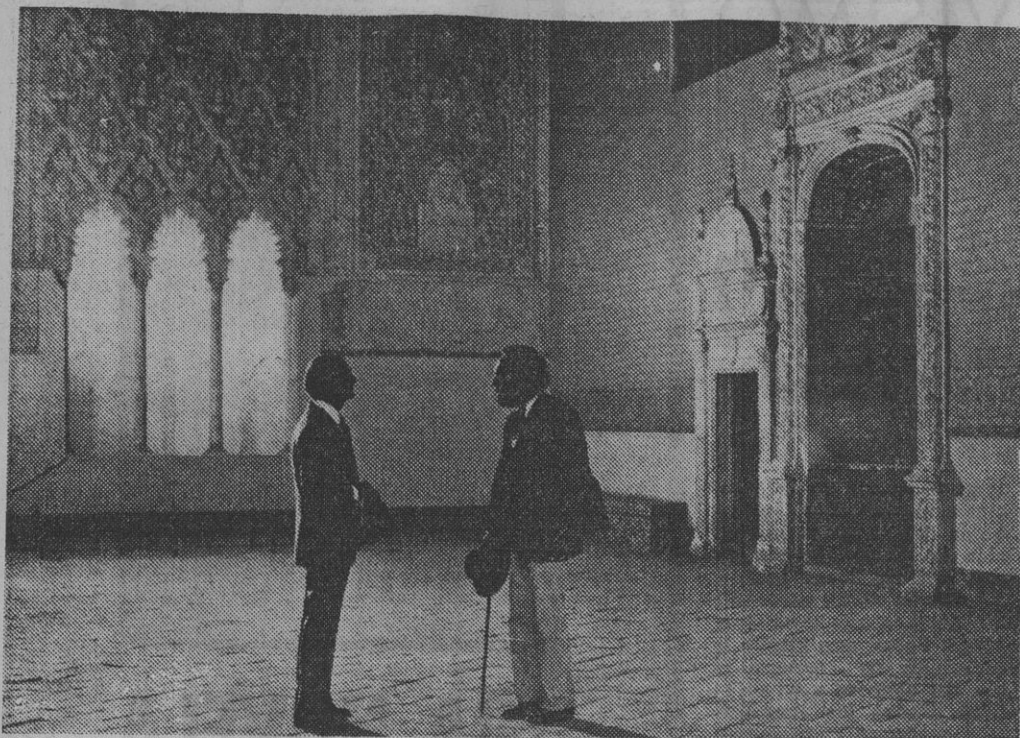
### JOSE MANUEL LARA

**D**ISPUTO a menudo jocosamente con José Manuel Lara. El suele tirarme a degüello con aquello de «vozotro lo equisito» y de «a ver si o guzta ezto a loc crítico», y cosas por el estilo, cuando habla de sus ventas fabulosas, de sus millonarios premios y del sacrificio que le cuesta hacernos caso algunas veces. Pero la verdad es que el popular editor sevillano en Barcelona representa una singular palanca de nuestra vida literaria. Creo sinceramente que si se lo propone puede convertirse en «best-seller» la poesía de Carlos Bousoño. Dirigida por Baltasar Porcel, mantiene una colección que está reeditando o dando por primera vez en España la narrativa más importante del siglo en el mundo. Realizada por Enrambasaguas, aparecen tomos y más tomos de Planeta con una antología de la novela contemporánea española. Tiene una exigentísima colección de lingüística y crítica literaria, que dirige Antonio Prieto; eminentes profesores barceloneses trabajan para él en ediciones de clásicos, y bajo la dirección de Lara



El próximo sábado recibirá Lara un magno homenaje. El pueblo sevillano de Cazalla de la Sierra le nombra hijo adoptivo, y el académico Torcuato Luca de Tena hará el ofrecimiento. El homenaje de esta localidad se hará, sin duda, nacional e internacional. Y no queremos que le falte el testimonio de nuestro afecto y admiración más vivos desde estas páginas, donde la hazaña editorial de Lara ha sido constantemente subrayada.

# el cine al día



Este es uno de los magníficos decorados construidos en Estudios Ballesteros para la versión cinematográfica de «Proceso de Jesús», la gran comedia de Diego Fabri, que produce Eduardo Manzano y dirige José Luis Sáez de Heredia. El interior de la grandiosa sinagoga, creado por Galicia y Cubero, cuenta entre los muchos ambientadores de la cinta, con reparto que agrupa los primeros nombres de artistas patrios y justifica el presupuesto inicial de veinticinco millones, que se invertirán en cinta que prestigiará el cine nacional. En la fotografía que reproducimos aparecen Alfredo Mayo y Andrés Mejuto, en una de las escenas de esta extraordinaria superproducción.

## EL AYUNTAMIENTO DE JAVEA AL ESCRITOR RAMON LLIDÓ



Recientemente, el Ayuntamiento de Jávea, en pleno, y por unanimidad, ha acordado dedicar una calle a su hijo ilustre, el escritor Ramón Llidó, por su extraordinaria labor en pro de la villa. Ramón Llidó, al margen de su aportación literaria en favor de la cinematografía nacional, ha escrito varios libros sobre tan bello rincón mediterráneo, entre ellos, un libro, admiración de bibliófilos, con ilustraciones en aguafuerte de Andrés Lambert, premio nacional de Grabado, en versiones al francés, inglés y alemán, que descubre el paisaje humano y estético de su tierra. En otro libro: «Un paraíso escondido», Llidó se convierte en el único historiador hasta ahora de la villa, ponderando su andadura en la arqueología, en la pintura y en los ojos del turismo. Sus artículos y reportajes, tanto en España como en el extranjero, merecieron que el Club Náutico de Jávea, a iniciativa de su presidente, el general Noreña, le otorgase el diploma de socio de honor del Club. Los que hacemos esta sección nos congratulamos del homenaje rendido a Ramón Llidó, escritor, publicista y cineasta.

## «EL NIÑO ES NUESTRO», un film internacional

Los más importantes compradores de América, los cazadores de grandes películas, los que olfatean los éxitos, se han desplazado a Madrid para adquirir los derechos de exhibición de «EL NIÑO ES NUESTRO», en sus respectivos países.

Hacia muchos años que un filme español no alcanzaba una resonancia internacional de tal alcance. «Adiós, cigüeña, adiós» (primera parte de este delicioso binomio cinematográfico del realizador Manuel Summers), una película ya mítica, hizo posible esta excepcional ocasión para que nuestro cine fuese conocido en el mundo.

## CASOS Y COSAS

Para el próximo mes de octubre dejará la dirección del hotel La Peña nuestro estimado amigo y competente profesional Juan Millán Beltrán. El motivo es que en esa fecha se hará «cargo» de la dirección del hotel el famoso actor Marlon Brando, que llegará a España para rodar una película que se titula «La gran aventura», cuya historia ocurre en un hotel y, tanto por su emplazamiento como por su fastuosidad y lujo en su decoración, se ha elegido el hotel La Peña, de Benidorm. Por tanto, la bella y sugestiva playa de Levante será convertida, por obra y gracia de esta película, en la meca del cine. Esta cinta contará con un reparto excepcional de primeras figuras, tanto del cine estadounidense como español. Su rodaje, como decimos anteriormente, está previsto para el mes de octubre, para finalizar en los primeros días del mes de diciembre, fechas poco concurridas por los veraneantes en dicha playa.

Para triunfar en el cine, la belleza es algo secundario. Sofía Loren entró en el séptimo arte por su belleza, pero consolidó por su talento. Y por su talento ha sido primera figura por muchos años del cine estadounidense Bette Davis. Por su belleza entró en el cine Gina Lollobrigida, pero su éxito fue efímero.

Rafael Alonso, uno de nuestros mejores actores, declara que para una buena película es necesario un buen guión y un director con talento. Estamos de acuerdo con este magnífico actor. Lo que hace falta es encontrar ese buen guión, ese buen director y, en este caso, la protección sería lo de menos, puesto que las buenas películas por sí solas se protegen.

El magnífico realizador Isasi ha declarado que en otros países, como Francia, Italia e Inglaterra, el cine cuenta con una gran ayuda estatal. En esos países se debe ayudar a un cine tan próspero e importante como el de dichas nacionalidades. No se puede ayudar a un cine que, como el nuestro, de pascuas a Ramos hace una película, que es tanto como decir que suena la flauta por casualidad. Películas como «Un verano para matar», «Experiencia matrimonial», «El niño es nuestro» y «Mi querida señorita», entre otras, la principal protección es la calidad de las mismas, y con ello el éxito de público, que equivale a decir éxito de taquilla.

Nuestra Filmoteca Nacional exhibió un ciclo de cine retrospectivo, mientras el Casino Municipal de Biarritz va a poner en marcha su VIII Festival de Arte y Ensayo. Lo que quiere decir que unos miran hacia adelante y otros gustan de volver la vista atrás. Como la bíblica mujer de Lot... ¡aunque con menos sal!

Raquel Welch ha declarado, con entera seriedad: «Yo ya sé que no soy Sarah Bernardt». Sincera confesión, que agradecemos en lo mucho que vale, porque nosotros teníamos dudas de que tampoco fuera Margarita Xirgu.

Otra que se «declara»: la intelectual del cine español, Emma Cohen, anuncia que pasará unos días en París, para ver buen cine, y en Londres, por ver teatro bueno, porque «son dos ciudades en que se puede ver ambos de verdad». Y en Madrid, ¿qué, señorita? Porque usted afirmó haber hecho cosas importantes, con «monstruo sagrado» y todo para pareia. ¿No será que a lo que marcha usted es a ver intérpretes, que también los hay de «verdad»?

En España estamos sobrados de festivales en todas las épocas y lugares. Y no digamos de entidades que velan por nuestra industria fílmica, como Uniespaña y Cinespaña. Pero a la hora de la verdad, y en los certámenes internacionales de importancia organizados en el extranjero, brillamos por nuestra ausencia. Así, ahora, en Berlín, hemos presentado una buena película —«Habla, mudita»—, primera producción del director Manuel Gutiérrez, que ha obtenido el premio de la crítica. Sin embargo, en el jurado calificador estábamos ausentes. Lo que hizo imposible la defensa de nuestra cinta a la hora de conceder galardones por tanto, nuestra película, carente de voz y voto, se quedó sin premio.

## LETRAS Y ARTES

### RODIN, EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

GRAN éxito está obteniendo la exposición antológica del escultor Rodin, organizada con la colaboración de los Ministerios de Negocios Extranjeros y Asuntos Culturales de Francia y el Museo Rodin de París, en colaboración con la Dirección General de Bellas Artes, e inaugurada recientemente por nuestro flamante ministro de Educación y Ciencia, Julio Rodríguez Merced a la donación que hizo al Estado francés antes de su muerte, la obra del genial artista, nacido en la capital francesa en 1840, no ha sido víctima de la dispersión, sino que se encuentra reunida en los museos que llevan su nombre. Esta muestra antológica de su obra, expuesta al público en el Museo de Arte Contemporáneo, abarca más de cien ejemplares entre esculturas, pinturas y dibujos, destacando por su importancia «El pensador», escultura en bronce mundialmente conocida, concebida para su conjunto la «Puerta del Infierno», en el que realiza una atormentada pero fecunda síntesis del infierno dantesco con el universo maldito de las «Flores del mal», de Baudelaire. Son muy significativas también las diversas estatuas de Honoré de Balzac encargadas por la «Société des Gens de Lettres», de la cual era a la sazón presidente Emilio Zola. La escultura provocó en los ambientes artísticos un gran escándalo.



En otras obras, liberado de normas académicas y realismo interpretativos, exalta el amor humano: «El beso», «El idolo eterno».

Una serie de dibujos, su precocidad en el dibujo, es lo que determinó a su familia a orientarle hacia una carrera artística, así como pinturas y acuarelas cuyos temas son mitológicos, estudios anatómicos, paisajes, bailarinas camboyanas, etcétera, completan esta riquísima antología de una de las figuras más importantes de la escultura mundial.

Manuel Adolfo M. PUJALTE  
Fotos JUAN MANUEL

### Muestra antológica del renombrado escultor francés

Además de la serie de retratos de los burgueses de Calais, destacan en esta singular exposición los retratos de Charles Baudelaire y de Georges Clemenceau, en los que pone de relieve su gran maestría en el retrato esculpido, manteniendo una incomparable fidelidad a la verdad física y psicológica de los personajes retratados.

Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

### NUEVOS ACADEMICOS CORRESPONDIENTES

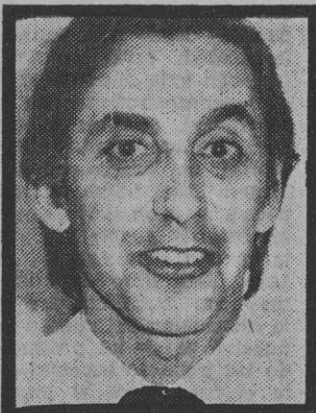
En la sesión extraordinaria celebrada por esta Real Academia de Bellas Artes el día 25 de junio fueron elegidos académicos correspondientes los siguientes señores:

En ALICANTE, don Adrián Espí Valdés, competente en arte. En BADAJOZ, don Antonio Zoido Diaz. En BALEARES, don Gaspar Sabater Serra, competente en arte, y don José Mascaró Pasariu, competente en arte. En BARCELONA, don Francisco Bonastre Bertrán, musicólogo; don Antonio Lozoya Augé, arquitecto, y don Juan Bassegoda Nonell, arquitecto. En BILBAO, don José María Lecanda Rochelt, competente en arte; don Antonio Bilbao Aristegui, competente en arte; don Luis de Lázaro Uriarte, competente en arte, y don Rodolfo-Waldo Aguiar Carmona, pintor. En GRANADA, don Gonzalo Moreno Abril, pintor, y don Miguel Rodríguez-Acosta, pintor. En SEVILLA, don Sebastián García Vázquez, pintor, y don José María de Mena, competente en arte. En VALENCIA, don Salvador Aldana Fernández, competente en arte, y don Manuel Sanchis Guarner, competente en arte. En MEXICO, don Salvador Moreno, competente en arte.

## EXPOSICION DE R. MARTIN

La galería Hipola (Serrano, 28) presenta diez cuadros de R. Martín. La exposición, como dice el director de la galería, señor Hipola, supone un nuevo éxito internacional de este pintor de pintura plana y sugestivas formas. La muestra, después de presentarse en Madrid, tendrá un itinerario por galerías de fuera del país.

### LA PINTURA DE CARUNCHO UN PAISAJE DETRAS DE CADA ESTRUCTURA



hay que mirarla más bien de lejos.

—Mira, yo trabajo mucho en arquitectura. Mis cuadros están en función de eso.

Claro. Por eso pinta estructuras, que no paisajes. Aunque, como dice el amigo Moreno Galván —uno de los hombres que más saben de pintura de España y una de las mejores personas del mundo—, «detrás de cada una de sus estructuras se adivina un paisaje».

—Para mí, un cuadro no es un objeto aislado —dice Luis Caruncho—. Un cuadro debe estar incluido en un edificio.

—Entonces, éstos de aquí son pequeños, ¿no?

—Bueno, son, si quieres, una muestra de lo que yo quisiera hacer en grande. Lo mío son los murales.

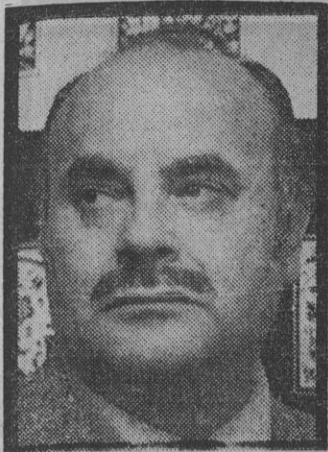
TIENE aspecto de «play boy», pero pinta. Y bien. Luis María Caruncho. Expone en la Sala Monzón. Cóctel de rumbo, muchísima gente, señoras guapas, algún pintor que otro... No hay quien vea mucho. Y la pintura de Caruncho

A su manera, Luis Caruncho es por la socialización de la pintura. Un cuadro es para muchos.

El artista emplea materias opacas, blancas de preferencia. El cromatismo se apunta —y no todas las veces— en unas formas redondas que recuerdan los cortes histológicos. Que, para uno, dan lo que de fantasía tiene el estructuralismo de Caruncho.

Un hombre como él, que demuestra con su corta biografía su necesidad de beberse la vida a grandes tragos, da su medida en esta exposición, que, pese a ser la primera así, en grande, tiene toda la categoría de un pintor de una talla a nivel de sus construcciones.

José Manuel SALGADO  
Foto A. MOLLEDA



## ANTE MI PROXIMO LIBRO

**SALVADOR PEREZ VALIENTE: «EL QUE BUSCA»**

«Creo, y por eso hablo». Desde estas palabras, afirmación de esperanza y verdad, que pertenecen al Salterio y que nombra San Agustín en sus «Confesiones», puede el poeta católico resumir la certeza testimonial de su fe, volviendo a tomar entre las manos, como quien levantara sólo luz, los viejos temas tradicionales de nuestra literatura «a lo divino». No suelen gozar estos últimos tiempos, ni las de muy buena prensa, en profesiones de fe ni las orto-

doxias recalcitrantes. Pero uno es como es y ahora que un catacumbario silencio asfixia cualquier proclamación confesional y se consideraría de mal gusto que nos arrojásemos, aunque fuese en misa, tal que si hubiera que disimular la alegría, no resulta del todo extraño que el más pequeño y pecador diga, públicamente, qué espera contra el tiempo. Por supuesto que ni siquiera para ese mínimo «escándalo» da la talla el que esto escribe. Pero tampoco le dio San Pedro, en ocasiones, y ahí está su terca piedra desgastando tormentas y siendo materia de albañil.

¿Al grano? Pues, bien, el grano consiste, más o menos, en Dios. Niño del belén, varón y cruz a cuestras, Semana Santa de azules límites, villancicos en rueda, Eucaristía por el Toledo de los Arjes, una iglesia en Castilla que se desploma lentamente, volada de palomas y presagios... Y la pasión española, del hombre y de la tierra, tras la quemadura salvífica.

Merece la pena, a bastante más de la mitad del camino, comprometerse así, sin medias tintas elusivas, con entendimiento de amor y caridad, y no «apuntado» y congregacionista, claro está. ¿Se entiende?

Y ¡jojo! No será necesario advertir, con alguno de mis textos a la vista, que un pelo, de ángel unas veces, y otras de demonio, separa conceptos tan engañosamente afines como «piadoso» y «religioso». Tampoco habrá que añadir —supongo— que una cosa es la Novena del mes de María, ponga por ejemplo, y otra muy distinta «El cantar de los cantares», aunque la música pueda ir por dentro en ambos casos y alguien resonarla también con idéntica emoción.

Si no ha bajado Dios a mi vida, al menos sé por donde anda. Lo digo en este libro —«El que busca»— con la premeditada intención del que además escribe en verso. Por si fuera poca aún la gran locura.

## ULTIMOS LIBROS

### PLANETA

● «Muchachos de la calle», de PIER PAOLO PASOLINI, este atormentado, inquieto y ambiguo escritor y cineasta italiano, vanguardista siempre, presenta con esta novela un apasionado y descarnado fresco de la Roma, y por extensión de Italia toda, que va desde que finaliza la segunda guerra mundial hasta lo más hondo de la posguerra. Unos niños lanzados a la calle, a una selva de cruda complejidad, es el trenzado sobre el cual se desarrolla esta novela llena de dinamismo y de veracidad, tras cuyas páginas alienta una clara concepción estética neorrealista.

● «Viaje al fin de la noche», de LOUIS FERDINAND CELINE, personaje políticamente turbio, escritor extraordinario, que consiguió con esta novela convertirse en uno de los más interesantes escritores franceses de nuestro tiempo. De enorme carga vital y anclado en un hondo pesimismo, el libro es un descenso a los infiernos de nuestro tiempo, al inframundo de los triturados por esa maquinaria veloz y gigantesca de la sociedad contemporánea. De un lirismo «estremecedor» y de una crudeza a veces violenta, la novela es apasionante por su humanidad y por su categoría literaria.

● «Las bobadas», de JACQUES LAURENT, premio Goncourt 1971, novela de gran éxito de crítica y público. El libro sintetiza la experiencia, la reflexión, las anécdotas, los recuerdos y los sueños de toda una vida, con unos procedimientos narrativos que no deben casi nada

a las corrientes de la novela actual, pero que poseen una profunda originalidad. Novela de aventuras y de introspección, de humor y de erotismo, a un tiempo divertida, sofisticada y profunda, con un asombroso dominio de la expresión literaria en sus registros más diversos.

### EDICIONES CULTURA HISPANICA

● «Poesía entera», de JOSE MARIA SOUVIRON, «Cincuenta años de labor poética —dice el autor— reúno en este libro. Por orden cronológico, desde los



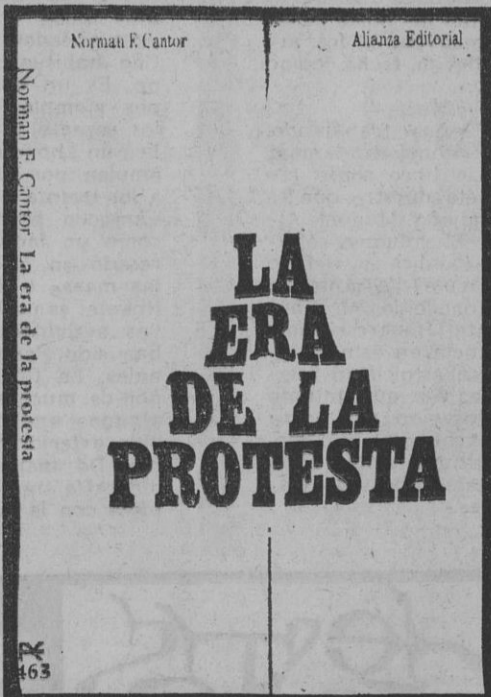
adolescentes poemas de «Gárgola», al último de mis libros aparecidos hasta la fecha.» Y, más adelante, en el breve prólogo, indica: «Comento brevemente cada uno de mis libros al comienzo de su correspondiente selección, haciendo en esas notas algo de historia personal, acompañada a veces por párrafos de crítica que, en su hora, me sirvió de lección o de estímulo.»

Norman F. Cantor:

## «LA ERA DE LA PROTESTA»

**N**ORMAN F. Cantor es profesor de Historia en las Universidades de Princeton, Columbia y Brandeis. El profesor opina que, por diferentes que puedan ser los objetivos e ideologías de los movimientos de oposición y rebeldía en el siglo XX, un común estilo de vida y unas técnicas parecidas para la expresión del descontento permiten unificarlos en una sola categoría conceptual.

El libro que publicará próximamente Alianza de Cantor, «La era de la protesta», está dividido en cuatro secciones cronológicas. En la primera analiza los orígenes del sufragio británico, la sublevación irlandesa de la Pascua de 1916, los amotinamientos del Ejército francés durante la primavera de 1917 y la revolución de octubre en Rusia. La segunda sección estudia tres desafíos a la «vuelta a la normalidad» de la posguerra: la huelga general de 1926 en Gran Bretaña, la rebeldía de la «generación del jazz» en Estados Unidos y el ascenso del nazismo en Alemania. La tercera parte examina las formas de oposición al capitalismo y al imperialismo tras la gran depresión de 1929: la acción de la Internacional Comunista en los países europeos, la difusión del izquierdismo en los medios intelectuales y sindicales británicos y estado-



unidenses, el movimiento anticolonialista en la India. La última parte está dedicada al período más reciente de «la era de la protesta»: la lucha racial y universitaria en Estados Unidos, la oposición del stalinismo en Europa oriental y la rebelión de mayo de 1968 en Francia.

CLEOFAS

## INFORMACION DE OPOSICIONES CARRERAS ESPECIALES C. O. U.

### 3.153 PLAZAS - REGALAMOS TODOS LOS PROGRAMAS

Ambos sexos. Título bachiller elemental o graduado escolar. Jornada intensiva. Contestaciones completas al día

#### 753 INFORMÁTICA I. N. PREVISION

Magnífica retribución de 16.862 pesetas al mes, por 14 pagas. Programa fácil: mecanografía, aritmética y 20 temas. Profesores del I. N. P., excelentes resultados. Solicitudes, hasta el 27 de julio. Presentamos instancias

#### 1.500 AUXILIARES DE MINISTERIOS

Abierto el plazo de presentación de solicitudes. Preparación permanente, incluso en verano. Presentamos instancias

#### 900 POLICIA ARMADA

Sólo varones, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1974. No se exige ningún título. Retribución, 12.100 pesetas al mes y pagas. Contestaciones completas al programa. Presentamos instancias. Solicitudes, hasta el 19 de julio

#### BANCA Y CAJAS DE AHORRO

Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada, comprobado mensualmente. 200.000 y 280.000 pesetas de retribución anual, respectivamente. Jornada de 8 a 3 todo el año. Mayores de 16 años. Ambos sexos. Contestaciones completas. Preparación permanente, incluso en verano

#### OTROS CURSOS PROFESIONALES

Mecanografía y taquigrafía en cursos acelerados y normales. Numerosísimas oportunidades diarias de colocación. Contabilidad general, de empresas y costos. Cultura general. Idiomas

#### PREPARACION Y VENTA DE CONTESTACIONES

Auxiliares I. N. Prevision. Auxiliares y oficiales Comisaría Abastecimientos y Transportes. Cuerpos Auxiliar y Administrativo de la Administración Civil del Estado. Escala Ejecutiva y Técnica de la Jefatura Central de Tráfico. Auxiliares y oficiales de Banca. Policía Armada. Policías Municipales masculinos y femeninos. Magnífico profesorado de los Cuerpos respectivos



ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMEN

Información, matrícula y reserva de plaza en

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle San Lorenzo, 11 (junto Hortaleza, 67) Calle Santa Bárbara, 4 (junto Foencarral, 97) -MADRID



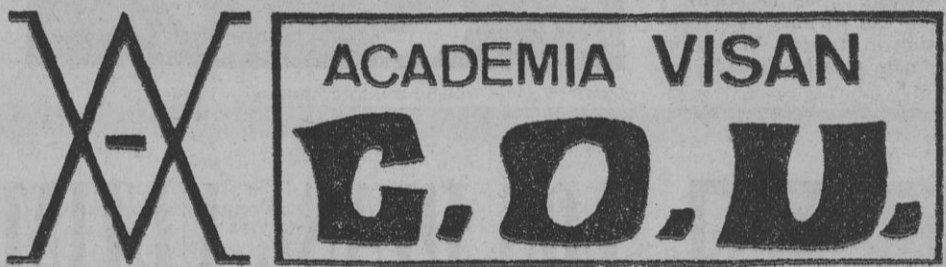
## OPOSICIONES CONVOCADAS

- 14 PLAZAS DE ESTADISTICOS FACULTATIVOS  
Título superior. Instancias, hasta el día 5 de julio. Las clases dan comienzo el día 15 de julio.
- 753 PLAZAS AUXILIARES INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
Instancias, hasta el 27 de julio. Exámenes hacia finales de año. Contestaciones a la venta.
- 150 PLAZAS AUXILIARES BANCO DE ESPAÑA
- 150 PLAZAS AUXILIARES TELEFONICA  
Instancias, del 1 al 30 de julio. Clases desde el día 2.
- 225 PLAZAS DE AUXILIARES BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
Ambos sexos, más de 200.000 pesetas anuales. Jornada de 8 a 3. Exámenes, en la segunda quincena de septiembre.
- 125 PLAZAS CAJAS DE AHORROS Y MONTE PIEDAD
- 25 PLAZAS TECNICOS BANCO DE ESPAÑA  
Licenciados y profesores mercantiles.
- 37 PLAZAS DE ESTADISTICOS TECNICOS  
Bachiller superior. Instancias, hasta el 11 de julio. Las clases comienzan el 15 de julio.

INSTANCIAS E INFORMACION

### CEA

Caballero de Gracia, 12, 3.º - Teléfono 231-02-86



BORDADORES, 5 (ENTRE MAYOR Y ARENAL, METRO SOL)

Teléfonos: 248 62 22 Secretaría  
248 43 29 Dirección  
247 31 58 Servicio alumnos

GRUPOS MAÑANA, TARDE Y NOCTURNO

ORIENTESE EN LA ELECCION DE OPTATIVAS

SERVICIO DE ORIENTACION Y GABINETE DE PSICOLOGIA

Entrevistas sin compromiso. Amplia información impresa

ABIERTA LA MATRICULA (plazas limitadas)

## 753 PLAZAS I. N. P. CON MAS DE 235.000 PTS. ANUALES

OPERADORES EQUIPO ESCALA INFORMÁTICA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION. ¡SOLO POR LAS MAÑANAS! ESTA ES LA OPORTUNIDAD QUE USTED ESPERABA

Título bachiller elemental o equivalente. Ambos sexos. Edad, 18 años, sin límite. Instancias, hasta el 27 de julio

#### UNICAS PRUEBAS - MECANOGRAFIA - MATEMATICAS Y 20 TEMAS

Disponemos de contestaciones al programa. Temas con organizogramas de fácil asimilación. Precio, 400 pesetas. Enviamos a provincias. ¡SOLICITE URGENTEMENTE INFORMACION! Programa y modelo instancia, envíe 10 pesetas en sellos Correos. Preparación a cargo de técnicos especializados del I. N. P. y jefes del Cuerpo Técnico Administrativo

ACTUALMENTE IMPARTIMOS LAS PREPARACIONES:

- 125 plazas Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.
- 1.500 auxiliares Ministerios civiles.
- 200 plazas auxiliares Dirección General de Seguridad.
- 110 auxiliares instituciones penitenciarias.
- Oficiales instituciones penitenciarias.

MECANOGRAFIA — TAQUIGRAFIA — BANCA — CONTABILIDAD — CALCULO  
IDIOMAS — SECRETARIADO — GRAMATICA — CULTURA  
223 24 96 — INFORMACION DIA Y NOCHE, INCLUSO FESTIVOS

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES

CLASES  
DURANTE  
TODO  
EL VERANO



MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA

**Academia BILBAO**

SAGASTA 10 - MADRID 4

CLASES  
DURANTE  
TODO  
EL VERANO

MONOLOGO DE

JUAN CRUZ RUIZ

«Crónica de la nada hecha pedazos», que fue primero editada en Tenerife por la Caja de Ahorros, y que ahora se publica en Taller de Ediciones JB, en segunda edición, es mi primera novela. Después de ella he hecho otra de signo muy distinto, aunque con relaciones diversas en el estilo, y he comenzado una tercera obra.

Podía decir, para comenzar, que «Crónica de la nada hecha pedazos» es una autobiografía en la que todo lo que ocurre en el presente se contrasta con lo que nos trae la memoria para reflejar, en definitiva, la vida de un hombre fundamentalmente frustrado, que siempre ha hecho las cosas con las que no ha tenido jamás que ver. La historia, si pudiera haber alguna dentro del mundo agudamente complejo del libro, es la de un personaje que siente miedo al levantarse porque se sabe perfectamente todas las aristas que va a tener el día que sigue. En este sentido de los fundamentos, podría decirse que se trata de una novela existencial, y claro que lo es, puesto que se refiere, de manera limpia y desgarrada, a una existencia real: la del protagonista, que es, como puede addivinarse, el propio autor.

Pero la historia, que está posibilitada por otra «intrahistoria» de amor, no aparece en la superficie de la novela. Está ahogada por el sueño y por las formas de expresión utilizadas. El uso del sueño está justificado du-

rante toda la novela: el protagonista es un cobarde, y su valentía frustrada, su entusiasmo, sus ganas de salir del atolladero, parten tan sólo de su contacto con el sueño. Este carácter ensoñado que a veces adquiere la novela es el que le fabrica un lenguaje que puede parecer surreal, y que corresponde a una escritura enfebrecida, la única que podía dar salida a las obsesiones personales que hicieron posible el libro que comento. La lucha en la Universidad, el con-

flicto sentimental, el recuerdo de una infancia presente en la configuración total de la vida actual del personaje son elementos, entre otros, que explican y acaso justifican el que el libro tenga un contenido humano.

El libro es, por otra parte, la expresión de otras luchas paralelas: la lucha del silencio contra la palabra, del pueden ser dichas, pero lenguaje contra la historia. Todas las cosas

el lenguaje que nos han hecho aprender no nos sirve en absoluto. De esa manera, durante todo el libro esa guerra principal que declaramos al lenguaje aprendido, al lenguaje que nos amarra y que se usó primero para educarnos torcidamente y ahora para que levantemos un monumento de palabras a la torpe hipocresía; esa guerra principal, digo, se manifiesta como elemento destructor del propio producto literario que se construye. De forma que incluso el lenguaje es una expresión del área de frustraciones en las que se desenvuelve el individuo que ha escrito y protagoniza el libro llamado «Crónica de la nada hecha pedazos». Quiero decir, en fin, que quizá sea el lenguaje, en esta obra, el hecho que declare de una manera más expresa la voluntad de marginación social, de soledad, de «aparttheid», en un mundo viscoso, en el que incluso el sol puede llegar a convertirnos en asesinos de nosotros mismos, del individuo que narra. Ese elemento de soledad es el que convierte al personaje en un monologista que durante el libro se dirige a su otro yo, el que está en el espejo: donde se encuentra un hombre que ve cómo lo apedrean, lo matan, y no se siente jamás con fuerzas como para levantar el puño, darle uso y romper el espejo.

● «Crónica de la nada hecha pedazos», su primera y prometidora novela



EMIR RODRIGUEZ MONEGAL: Biografía sobre Borges



Emir Rodríguez Monegal es uno de los críticos literarios más agudos y profundos que tiene Uruguay. Es autor de obra vasta y variada, erudita y polémica. Acaso uno de sus libros más convincentes sea el estudio titulado «El otro Andrés Bello» (Monte Avila 1969), «en el que logra no sólo presentarnos de manera viva, apasionada, al famoso autor de las Silvas, sino penetrar profundamente en el proceso de su desarrollo intelectual y de su inspiración creadora, hasta el punto de que se pudiera afirmar que esta obra es la biografía de su pensamiento, el relato abstracto y al mismo tiempo vinculado con la vida, de su aventura intelectual». Y uno de sus libros más esperados es su biografía sobre Jorge Luis Borges. «ibro del que ha hablado en la revista venezolana «Zona Franca».

«Este libro sobre Borges ha sido una de mis tareas más largas, porque prácticamente lo empecé a hacer allá a fines de los años cuarenta; y por muchas razones que no puedo detallar ahora, en lugar de este libro, he estado escribiendo otras cosas sobre Borges, ensayos largos, incluso hasta un libro breve que se publicó en París en el año 70, en la Colección «Ecrivains de Toujours», de las ediciones de Du Seuil; pero la idea de hacer ese libro grande ha estado siempre en mí. Hace dos años la editorial norteamericana E. P. Dutton, que es la que está publicando las obras de Borges en forma sistemática en los EE. UU., me contrató para escribir una biografía de Borges. En cierta manera, es lo que yo siempre había querido hacer, pero cuando me puse a trabajar, me di cuenta de que lo peor que me podía pasar era tratar de escribir una biografía convencional de Borges, porque la vida de Borges es su literatura. En la vida interior de Borges hay muy poca acción, muy poca anécdota en el sentido habitual del término. Es un hombre, que, por ejemplo, se casa a los sesenta y ocho años. Es un hombre que se emplea por primera vez a los treinta y ocho años. Tampoco podemos verlo como un individuo interesado en el destino de las masas o de un continente; es un hombre cuyas actividades políticas han sido siempre marginales. En fin, es un señor de muchos libros, de algunos amigos, de una vida exterior muy apacible. De manera que la biografía tradicional em- pieza con la familia, des-

pués se concentra en los padres y finalmente pasa a contar la vida de él y llevar al personaje a través de una sucesión de episodios interesantes, de un capítulo a otro, ese tipo de biografía era imposible; es decir, no podía volver a intentar nada como «El desterrado» sobre Horacio Quiroga, por ejemplo, en que el esfuerzo que tenía que hacer era el contrario, tratar de desnaturalizar una vida tan trágica para que no pareciera una novela por entregas. En cambio, en el caso de Borges he tratado de ceñirme, en lo más posible, a un modelo que yo llamo de biografía literaria. Hay dos grandes ejemplos de este tipo en la literatura inglesa, son dos libros que yo he estudiado y, de alguna manera, me han influido. Uno es la biografía del doctor Samuel Johnson, por James Boswell. Es una biografía del siglo XVIII, y está hecha con la técnica tradicional de narración total de la vida de Johnson. Es bastante breve en los años iniciales y, a medida que Johnson empieza a convertirse en un gran escritor, se van dando más y más detalles, sobre todo literarios. Boswell tuvo la ventaja de un contacto muy íntimo con Johnson en la etapa final de la vida de éste. Además, Boswell era un diarista-compulsivo. Llevaba un diario descomunal que estaba en curso de publicación desde hace años. Van a ser unos treinta volúmenes. De manera que la mejor biografía son realmente las páginas del diario de Boswell, que se refieren a Johnson; después se descubrió que las páginas que no se refieren a Johnson, las que se refieren a la vida íntima de Boswell, son mucho más divertidas. Pero, en fin, el libro que se publica en el siglo XVIII es una biografía literaria que presenta sobre todo los dichos y los hechos de Johnson. En cambio, la obra literaria misma de Johnson no es muy estudiada por Boswell, tal vez porque éste creía que era demasiado conocido.»

«LOS DIAS», ULTIMO LIBRO DE DOMINGO HENARES



◆ Prepara un estudio sobre la poesía de Manuel Alcántara

DOMINGO Henares nació en Puente de Génave (Jaén) hace treinta y cinco años. Vive en Albacete desde el año cincuenta. Es licenciado en Filosofía y Letras y se dedica a la enseñanza. Su inquietud literaria, sin em-

bargo, le impulsa a robar tiempo a su descanso y a escribir sustanciosos artículos y ensayos. Es colaborador del diario «La Voz de Albacete». Su sección de ahora, semanal, se titula «De mi cartera». Se diferencia de la ante-

rior, «Los días», en que ya no le obliga a comentar noticias que pasan. «La literatura en mí—dice—no quiere ser profesional; acaso, vehículo de temas del hombre.»

Ha conseguido varios premios de artículos y narraciones, entre ellos el primer premio «La Mancha», de cuentos. Publicaciones suyas son «Si don Quijote volviera», «Los ríos de Albacete, biografía sentimental» y, últimamente, «Los días», una selección de artículos que cobran unidad, vigor y un mayor sentido al leerse reunidos. «He querido—me dice—dejar patente la temporalidad que constituye al hombre y que arruina las co-

sas por donde pasa. Hasta la portada es una maravilla, como las hojas cuando se mueven; y los artículos llevan fecha, como lápidas...»

Lleva años trabajando, tenaz y concienzudamente, en un libro sobre ese gran poeta nuestro que es el malagueño Manuel Alcántara. El volumen se titulará «Palabra y tiempo de Manuel Alcántara». «Está concebido el libro—comenta Henares—como la presencia en este escritor de un estoicismo nuevo; a la vez que intento una valoración del poeta como exponente máximo, en los últimos veinte años, de los temas poéticos tradicionales.»

OSCAR COLLAZOS: «Crónica de tiempo muerto»

OSCAR Collazos nació en Bahía de Solano (Colombia) y reside actualmente en España. Ha estudiado en Bogotá y Santiago de Cali sociología y disciplina literarias y ejerció la docencia y el periodismo. Ha dirigido uno de los servicios de la Casa de las Américas en La Habana. Ha publicado varios libros de relatos, una novela y un libro de ensayos. Tiene una novela inédita (posiblemente la publique Barral Editores) que se titula «Crónica de tiempo muerto». El libro cuenta «la historia de Mario, su aventura intelectual, las peripecias de su participación en la vida política, su historia con Marta y con Estela; su también la crónica de Bogotá desde el punto de vista de una generación y de una clase determinadas, y en el fondo de la ciudad entera.»



## TEATRO

Por Alfredo MARQUERIE



### ESTRENO DE "¡TODOS EN EL APARTAMENTO!", EN EL VALLE INCLAN

En el Valle Inclán se estrenó «¡Todos en el apartamento!», de Alfonso Paso. El público se rió mucho y aplaudió en medio de la representación y al final de la obra. Habló el autor para dar las gracias, y también lo hizo Miguel de Grandy II, que con Miguel de Grandy I actuó en la obra en unión de Alida Foster, Julita Muñoz, Mara Ruano, Clara Díaz Arce, Sergio Doré, José Sanz y, en un importante cometido, Luis Zorita. Todos se entregaron con entusiasmo a sus papeles y les dieron el punto de exageración que

indudablemente requería la índole de la pieza.

El señor Paso dijo en su autocrítica que «lo único que creía era una situación que a él le hacía mucha gracia, diez o quince recursos cómicos y un grupo de chicas refrescantes que no tienen mucha aprensión por el vestir» (entiéndase ropas menores).

Si a eso se añade alguna alusión al «Lute», a Legrá, a El Cordobés, a la Censura, confusiones de vocablos como julipi y julepe, parodia de cena política y de pase de medellos, tres hombres

que se visten de mujer, la consabida esposa celosa que persigue a su marido, las entradas y salidas arbitrarias con arreglo a los inventados recursos del vodevil y el disparate a caño libre, tendrán ustedes una idea bastante aproximada de lo que el autor ha llamado «colaboración a la campaña veraniega pro-risa». Cuando el comediógrafo se sitúa deliberadamente fuera de juego creo que queda al margen de la crítica. Yo al menos no sé qué decir o no tengo nada más que añadir. ¿De acuerdo?...

## MUSICA

Por Angel del Cumpo

En el Real

### INOLVIDABLE CONCIERTO DE KRAUS

Concierto extraordinario de ópera en el Real, presidido y patrocinado por Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco, a beneficio de la Asociación Española Lucha contra la Poliomiélitis, de Alfredo Kraus y la Sinfónica de la R.-TV. E., dirigida por su titular, Enrique García Asensio. Lleno absoluto arriba, en las localidades altas; relativo, en el patio. Entusiasmo unánime.

No es posible oír a Kraus con indiferencia. Sobre esto quiero hoy hablar; lo creo preciso. Justamente, porque se ha dicho que es un tenor frío; que no conmueve porque no se conmueve. No diré yo que sea violento, impulsivo, vehemente, fogoso, energuménico. Ni siquiera «ardido», como en la jerga italiana se califica al que con la voz y el gesto bracea y manotea; al que se contuerce y chillaba; al gritón. Pero sí digo que es apasionado y muy sensible; con sensibilidad stendhaliana, contenida, «ritenuta». Es decir, interiorizada. Stendhal fue el novelista más romántico porque supo sofrenar su pasión, interiormente bullente, con dieciochesca elegancia. Y no es paradoja. O lo es por ser verdad escondida. Hay que descubrirla. El propio timbre de Kraus tiene esa elegancia dieciochesca y ese misterioso barniz de los Amati, Stradivarius, Guarnerius; un secreto atractivo; una luz melada, opalina, como la que deja pasar el alabastro, o como la que irradian las perlas: tiene «orient». No sé decirlo de otro modo. No creo que pueda decirse.

En cuanto a su estilo, no es menos misterioso y personal.

Y de varias técnicas. Se «ve» en el fraseo; en el apenas perceptible, inteligentísimo retardo o apuyaturas; en el «ralentando» o «acelerando» de su rubato; en las aspiraciones totalmente inapreciables; en sus pianísimos «morendos» que se apagan o esfuman fantasmalmente; en su dicción clarísima —¡qué francés el suyo!; francés de declamación y canto, no el francés de las conversaciones, tan distinto—; en su clarísima vocalización. Y todo esto —y mil cosas más, no menos arcanas e indecibles— puesto siempre al servicio de la música; nunca en beneficio de su lucimiento. Es la música la que canta en su voz. Aunque su propia voz sea, ella misma, música, sonido delectoso que serena o inquieta el ánimo. Sonido que expresa siempre una pasión «musical». En esto, quizá esté todo el busilis de su voz y de su canto.

El programa, para mi gusto, no era el más propio para oír al Kraus íntimo al Kraus verdadero y sin cotejo posible. Yo le hubiera pedido de propina —ante la tempestad de bravos y ovaciones— el «Sueño de Manon»; dio, en cambio, el «Lamento de Federico» de «La Arlesiana», para probar, tal vez, que puede llorar cantando, aunque con gemidos pudorosamente velados. Un concierto inolvidable.

García Asensio, con la Sinfónica de la R.-TV. E., supo amortiguarla y realmente acompañar a Kraus. A solas, interpretó oberturas y preludios de Verdi, Bizet y Beethoven. Un acierto haber incluido en el programa la obertura de «Egmont», dicha sin énfasis —quizá un poco pacatamente—, pero con sentido y fidelidad.

### EN EL PALACIO DE CONGRESOS

### ANTONIO Y SUS BALLETS DE MADRID

Siempre pasa igual. Antonio vuelve siempre en volandas de su público. Lo trae siempre, como a los dioses antiguos, un venticello o aura popular. Flores, ovaciones, jaleo. Quisieran abrazarle y comérselo. Es una verdadera fuerza telúrica, emanada por nuestra tierra. No importa lo que baile. Lo que quieren es verle bailar. Y él, delgado y flexible como un chopo joven, baila y baila, se olvida de su cuerpo y lo vemos llamear y retorcerse como una fogata, humo puro, inmaterial y etéreo.

Ya le hemos visto, con estos o con otros «elementos» de su ballet de Madrid, «El sombrero de tres picos» y «El amor brujo», de Falla. No es su fuerte la coreografía —sé que no le gustará oírlo, pero así lo creo—; su fuerte es su fuerza racial, su inacabable

gracia, su estilizado grabejo. Y sus también inagotables dotes de bailarín nato y hecho, adobado y amasado por el trabajo y la ilusión. Su goce es bailar. Y la vida es para él danza. Danza española, insondable, mahadera en cada segundo. Borbotea como un manantial.

Lola de Avila, Rosa de Lugo, Mariana, Pastora Ruiz, Carlos Calvo, Ricardo Villa, sus principales bailarines, le secundan y le sirven de pedestal. Y más y mejor que en esos dos ballets, en la juerga de «La taberna del toro», donde las bulerías, la caña, los tanguillos se hacen espuma de la Andalucía de sangre y de coplas. Y siempre él como apoteosis, palabra ya consagrada en estas fiestas flamencas. Siempre él, Antonio, el inexhausto Antonio...

## Escriben los JOVENES \*

UNA SEÑORITA MADRILEÑA

«Deseo mantener correspondencia con jóvenes de Madrid, que sean formales y sinceros, de veintidós a veintiocho años de edad. Yo soy madrileña, mido 1,70 de estatura y soy rubia, con ojos verdes. Pilar.» (J-0695.)

CORRESPONDENCIA PARA UN JOVEN ESPAÑOL EN ALEMANIA

«Soy un muchacho español que trabajo en Alemania. Desearía mantener correspondencia con jóvenes españolas de dieciocho a veinte años. Responderé a todas. José.» (J-0663.)

UNA ALAVESA CON CARRERA

«Soy una señorita con carrera, sencilla, con carácter agradable y amante del hogar, que desearía mantener correspondencia con caballeros de carrera superior, especialmente con médicos, de veintisiete a treinta y cinco años, sencillos y religiosos. No me importa que tengan defectos físicos. María.» (J-0666.)

RELACIONES CON FINES MATRIMONIALES

«Tengo veintiocho años, mido 1,80 metros, soy valenciano, bien parecido, fuerte y con cierta posición. Me gustaría mantener relaciones, con fines matrimoniales con señoritas de dieciséis a veintiocho años, formales, como lo soy yo. Mis aficiones son la playa, el baile, el cine y todo lo moderno. Juan.» (J-0665.)

RESIDIRA PROXIMAMENTE EN MADRID, DONDE EJERCERA UNA BONITA PROFESION

«Tengo veintisiete años. Me considero sincera y con una gran capacidad de comprensión y serenidad en todas las circunstancias. Físicamente soy normal en todos los sentidos. Tengo una profesión bonita y poco común, aunque muy femenina. Dentro de poco tiempo la ejerceré en Madrid, donde no conozco a nadie. Por esta razón me gustaría que me escribiesen solteros, residentes en ella, de una edad comprendida entre treinta y treinta y cinco años, con una cultura aceptable, para una penetración más eficaz. Contestaré todas las cartas. Rosa.» (J-0669.)

CON MADRILEÑOS, CONQUENSES O TOLEDANOS

«Chica canaria, 1,61 metros de estatura, treinta años, sencilla y hogareña, desea mantener correspondencia con jóvenes abogados de treinta a treinta y tres años, serios, sencillos y trabajadores, que sean de Madrid, Cuenca o Toledo. Maricruz.» (J-0667.)

UN PARACADISTA EN ALCALA

«Soy un paracaidista que quisiera mantener correspondencia con jóvenes de mi edad, que re-

# CCQ

## LLAMADA GENERAL

Coordinador: GALO HIERRO

Ilustraciones: A. BELLON

TELEFONO 467 67 12

sidan cerca de donde yo resido, para poder conocerlos rápidamente, ante todo formales, porque a mí me gustan las cosas serias. Soy un muchacho de veintidós años. No contestaré si son mayores. José. (J-0668.)

## EL CORREO DE LA AMISTAD

BUSCA AMIGAS DE TREINTA Y CINCO A CUARENTA Y TRES AÑOS

«Desearía encontrar amigas viudas o solteras, de treinta y cinco a cuarenta y tres años, para salir con ellas y cambiar impresiones. Yo soy una mujer viuda de treinta y nueve años, de buen carácter y buena persona. Elu.» (A-3.237.)

QUIERE CONOCER GENTE IDEALISTA, AMANTE DE LA VERDAD Y QUE NO SE PARE EN HECHOS SUPERFICIALES

«Tengo diecinueve años. Me gustaría conocer gente y hacer amigos en quien confiar y en quien apoyarse. Me gustaría mantener correspondencia con chicos y chicas con quien contar en todo momento. Ofrezco amistad de forma incondicional. Soy un muchacho bastante inquieto, muy aficionado a la poesía, literatura, música y arte en general. No me gusta la persona superficial y deseo tratar temas que puedan ayudar a superarnos dentro de una franca y sincera amistad. Juan Manuel.» (A-3.238.)

INTERCAMBIO DE CORRESPONDENCIA, POSTALES, ETC., CON ESPAÑOLES, PORTUGUESES Y FRANCESES, SOLICITA UNA ESTUDIANTE ARGENTINA

«Yo soy argentina, tengo diecisiete años, curso quinto año del Bachillerato Universitario, vivo en Bahía Blanca, prospera y maravillosa ciudad portuaria de mi país. Desearía intercambiar correspondencia, postales, banderines, monedas, etcétera, con jóvenes de ambos sexos españoles y de países limítrofes. Elda Mobil Campomanes. Cerro la Cebolleta, número 479. Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires). Argentina.» (A-3.239.)

AMISTAD SINCERA PARA UN MUCHACHO PORTUGUES

«Desearía mantener correspondencia con muchachos del mundo entero, no menores de diecisiete años, para intercambio de postales y, especialmente, amistad sincera. Manuel Joaquim Paixao Garcia. Furriel Miliciano S.P.M. 6136. Angola. Africa Occidental Portuguesa.» (A-3.240.)

DESEA LA COMPENETRACION CON LA JUVENTUD DEL VIEJO MUNDO

«Mi máximo objetivo es ser una gran familia. Todo lo demás se deriva de esto. Me gusta conocer otros pueblos, sus costumbres, cómo piensa su juventud, modos y formas más peculiares en ella; en fin, todo lo concerniente a lo nuevo, a lo que nos atañe e interesa, como jóvenes de esta era, llena de maravillas desconocidas aún. Rafael Alonso Leiza. Concha, 920. Apartado 5 Entre Infanzón y Juan Abreu. Luyano. La Habana, Cuba.» (A-3.241.)

CORRESPONDENCIA CON JOVENES DE CUALQUIER EDAD Y AMBOS SEXOS

«Soy un joven argentino que admiro mucho a la bella tierra española. Desearía intercambiar correspondencia con jóvenes españoles de cualquier edad y ambos sexos. Soy estudiante, tengo diecisiete años. Anibal Norberto Serra. Avenida Mitre, 427. Chivilcoy. (Pcia. de Buenos Aires). Argentina.» (A-3.247.)

ESTUDIANTE DE MEDICINA CUBANA

«Les escribo con el propósito de mantener correspondencia con jóvenes españoles para el intercambio de postales, fotos, publicaciones, etcétera, y sobre todo, fomentar amistades. Tengo veintidós años, soy estudiante universitaria de cuarto año de Medicina. Elda Fernández. Calle Estrada Palma, 706. Santos Suárez. La Habana-5.» (A-3.248.)

PORTUGUES AMANTE DE LA CORRESPONDENCIA

«Soy un muchacho muy amante de escribir. Me gustaría inmensamente intercambiar correspondencia con chicas de todas las partes de España, mayores de dieciocho años. Albino Lourenzo Luez. Pousadinha. A. do Carvalho Covilha Portugal.» (A-3.249.)

## SORDOS OPTICA PRADO

Príncipe, 12 - Telf. 221 84 85 - Madrid

Ofrece a Vdes. los nuevos y más modernos aparatos auditivos,

## MARCA SIEMENS

con micrófono ELECTREDE que elimina las molestias de ruidos con gran resistencia a los choques y con una comprensión y fidelidad de audición hasta ahora no conseguida en el mundo.

Comprueben personalmente la verdadera eficacia de esta nueva maravillosa técnica que Optica Prado pone a su servicio por personal especializado en la técnica alemana.



Desde la **COSTA BLANCA**

Escribe: **J. F. de AVELLANEDA**  
Enviado especial



VALENCIA - ALICANTE - MURCIA

## CULLERA, playa ideal

**N**O; no he podido tener todavía un cambio de impresiones con la primera autoridad de esta hermosa localidad valenciana, donde la limpieza de sus playas arenosas y suaves son un prodigio de belleza. Pese a nuestros deseos, la no coincidencia impide de momento el que les contemos a ustedes qué es lo que se ha hecho y se tiene en proyecto por parte del Municipio, para mejorar y acicalar aún más la zona donde está enclavado el «boom» turístico, en el que predominan los madrileños por excelencia. No obstante, si les podemos decir que este año la afluencia de visitantes es superior a la de la misma época de la temporada anterior. Por nuestra parte, no nos extraña, puesto que Cullera tiene muchas cualidades que la hacen acreedora a que el viajero se detenga y goce del encanto de su litoral, donde el baño constituye un auténtico placer.

La situación geográfica de estas playas le afaman de que éste sea considerado como el lugar del mar más cercano a Madrid, y si a esto añadimos la excelencia de sus comunicaciones aéreas —sólo treinta minutos de vuelo— o las terrestres, por carretera perfecta, recién terminada, o en ferrocarril, con incluso Talgo desde Valencia, a sólo treinta kilómetros, veremos que, prácticamente, Cullera está ahí a la vuelta de la esquina, y nos podemos permitir el lujo de mandar a la familia en vanguardia de vacaciones, mientras los cabezas de familia podemos pasar los fines de semana con comodidad de desplazamiento.

Ahora, esta hermosa playa de San Antonio, cuya perspectiva contemplo mientras tecleo en mi Hispano-Olivetti, está deliciosa, sin exceso de público; sólo los domingos la afluencia es más notable, al desplazarse los vecinos de las localidades cercanas, pero el resto de la semana se puede disfrutar del mar sin agobios ni molestias. La playa tiene de cuatro a cinco kilómetros de longitud, y forma una bahía grandiosa, denominada turísticamente Bahía de los Naranjos, porque éstos, en algunos puntos, llegan casi hasta el borde del mar. Hay restaurantes por todas partes, y la verdad, no «clavan» demasiado, porque saben sus propietarios que se quedarían sin clientela. Yo les recomiendo que cuiden en este aspecto sus negocios, lo mismo que los supermercados, cervecerías, etc., pero aún, tal como están las cosas, Cullera goza de honradez comercial hasta ahora. Las frutas y verduras son baratas; aquí hay una gran huerta; finalmente, el ambiente, de clase media, hace agradable la estancia. A ver si pronto les puedo dar más noticias de boca del alcalde.

### EL PINAR DE CAMPOVERDE

en Pilar de la Horadada (Alicante)

Sector de las playas de Orihuela, al sur de la provincia

Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup> por 4.000 pesetas mensuales, durante 100 meses, con todos los servicios  
Chalets a elegir entre muchos modelos, desde 9.200 pesetas al mes, hasta 10.975 pesetas

Apartamentos desde 8.000 pesetas en adelante  
El precio pagado en 100 mensualidades, sin entrada ni fiador

Restaurante-cafetería, supermercado, capilla, teléfono, piscina, instalación de incineración de basura. Gran zona polideportiva, con cuatro pistas de tenis, dos boleras, dos frontones, campo de fútbol, baloncesto, pistas de patinaje, piscina olímpica, campo de tiro, gimnasio, solárium, parque infantil, etc. Copropietarios del Campo de Golf de Villa Martín, a 5 kilómetros.

Información: Caja Territorial de Madrid, S. A.,  
Montera, núm. 48-1ª Drcha. - MADRID-14

## MOROS Y CRISTIANOS VILLAJOYOSA

EN HONOR DE SANTA MARTA, PATRONA DE LA CIUDAD

Declaradas de Interés Turístico

DEL 24 AL 31 DE JULIO

### APARTAMENTOS

en la misma playa

pagando menos que un alquiler

Urbanización Dunas de Guardamar del Segura (Alicante)

ENTREGA: JUNIO 1974

DESDE 20.000 PESETAS ENTRADA INICIAL  
MENSUALIDADES DESDE 3.550 PESETAS EN 100 MESES

PROMOTOR: DUYPAR, S. A.

Alcoer, 41, Villaverde Alto, Madrid-21, Tel. 217 31 40  
VISITENOS: COMPRARA SEGURO

### APARTAMENTOS

**Las Lanzas**

PLAYA de SAN JUAN

(ALICANTE)

TOTALMENTE TERMINADOS  
PRIMERA LINEA

VENTAJOSOS PRECIOS CON  
LLAVE EN MANO Y GRANDES  
FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION Y VENTA:

**UB** URBANIZADORA  
BEJAR, S. A.

MADRID: Serrano, 87 (de 9 a 2 y de 4,30 a 8, excepto sábados) - Teléfono 225 93 84

EN ALICANTE: Francisco González Sánchez, 5. Teléfono 23 39 74

EN PLAYA SAN JUAN: Urbanización Las Lanzas (incluso sábados tarde y festivos sólo mañanas). Km 10,500.

# PI- SOS

Entrada única

**75.000 pts.**

LLAVE EN MANO

Facilidades hasta 10 años

Renta limitada. Exentos derechos reales y el 90 % de contribución

Urbanización «El Congosto»

Camino del Congosto (prolongación Av. de los Caídos),  
Villa de Vallecás. Expte. MGI 98/69. N.º Publi.: 263.

Edificio Santa María Salomé

C/ Santa María Salomé (con vuelta a la carretera de Villaverde),  
Villa de Vallecás. Expte. MGI 85/69. N.º Publi.: 260

Colonia del Sardinero

Av. de la Albufera, 279 (junto Colonia de los Alamos),  
Expte. MGI 3016/68. N.º Publi.: 259

Edificios Santa Gema

Carretera Real de Arganda, núm. 26 - Villa de Vallecás.  
Comunicaciones: Autobús E. M. T. núms. 54 y 58.  
Expte. MGI 272/69. N.º Publi.: 264

Todas estas viviendas se dedicarán a domicilio permanente.  
Las cantidades entregadas a cuenta están garantizadas por el B. de Santander, según decreto-ley 9/1963, de 3 de enero.

DESPACHOS - ESTUDIOS Y VIVIENDAS

Valor total desde 576.000 pesetas

Entrada única: 125.000 pesetas

LLAVE EN MANO

Facilidades hasta 10 años

Edificios Santander

Frente al nuevo parque de la Arganzuela.

Información y venta: Antonio López, número 65.

(Edificio hotel-residencia Praga.)

Construcción de máximo confort. Calefacción

central. Gas ciudad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor

de subida y bajada.

Renta limitada. Exenciones tributarias.

Expte. 5624/ABC/64. N.º Publi.: 262.

También renta y venta libres.

Metro Marqués de Vadillo.

Autobuses E. M. T. núms. 23 y 55.

### Edificios "Mar Cantábrico"

Información y venta: César González Ruano, 11.  
(semiesquina a Virgen del Val, 25).

Venta y renta libres.

Pisos de primera calidad. 1, 2, 3 y 4 dormitorios.

Llave en mano. Calefacción central.

Gas ciudad. Parquet. Portal de lujo. Ascensor

subida y bajada. Próxima inauguración

Metro en los mismos edificios.

Edificios comerciales con amplios despachos

para oficinas, desde 22 m<sup>2</sup> a 4.000 m<sup>2</sup>

Ríos Rosas, 44 - Avenida Manzanares, 144

Santísima Trinidad, 30.

Exentos de derechos reales y el 90 % contribución.

APARTAMENTOS, ESTUDIOS, OFICINAS, LOCALS,

NAVES Y GARAJES. EN TODAS NUESTRAS

URBANIZACIONES. ALQUILER Y VENTA

Si busca piso, ¡ya nos encontró!

OFICINA CENTRAL:

FUENTERRABIA, NUM. 9

TELEFONOS 251 12 01 y 251 96 04

Información diaria en todos los edificios.

Mañanas, de 10 a 2. Tardes, de 5 a 8,30

Domingos y festivos, sólo mañanas



**SANTOS.D**

**¡FELICES VACACIONES 73!**

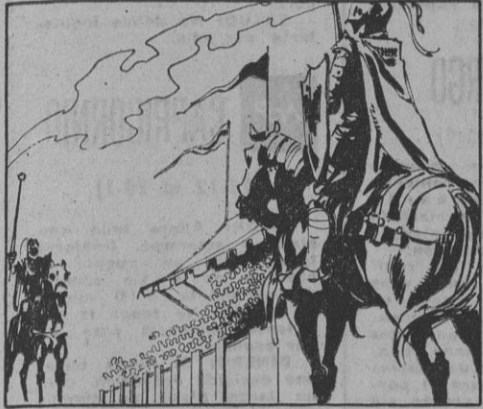
## NARRACIONES EXTRAORDINARIAS

### EL DEMONIO DE LA PERVERSIDAD

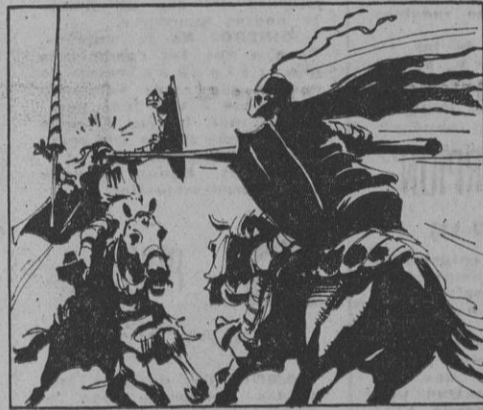
E. A. POE

Versión libre: Arturo VALLEJO  
Dibujos: Arturo ARNAU

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:**  
El conde Hugo de Malvoisin asesina a su esposa por medio de una vela que le da una bruja, a la que ha engañado sobre la verdadera identidad de la víctima. Pero ésta le advierte que debe usarla sólo para ese fin. Poco después, celebra un torneo de justas, en el que participan todos los caballeros de su corte.



**10** Un ensordecedor ruido de hierro, seguido del griterío del pueblo, señaló el momento en el que se encontraron las lanzas de los contendientes. Una y otra vez arremetieron furiosamente unos contra otros, hasta que, tras largas eliminaciones, quedaron dos caballeros en pie. Uno de ellos era el de Alnwick; el otro, un caballero que vestía totalmente de negro y del que nadie conocía su identidad, ya que no llevaba ni en su escudo ni en su armadura blasón alguno por el que se le pudiera identificar. A lo largo del torneo había derribado limpiamente a sus enemigos, sin que éstos pudieran hacer nada por evitarlo.



**11** De nuevo sonaron las trompetas, y ambos se lanzaron a medir sus fuerzas. Acompañados por los aluidos de la muchedumbre se encontraron en medio del palenque con violento choque de hierros, pero ninguno de ellos pudo alzarse con la victoria. Al llegar nuevamente al final de la valla que les separaba, dieron vuelta a sus monturas, emprendiendo, a toda velocidad, la carrera hacia el centro de la palestra. Cuando faltaban algunos metros, un grito unánime se escapó del público que presenciaba el duelo: ¡los caballeros habían perdido las bolas protectoras de las puntas de sus lanzas!



**12** Un ominoso silencio reinó en el campo. En ese momento, los dos contendientes se encontraron, y el de Alnwick fué arrancado de su silla, atravesado por la lanza del caballero negro. El triunfador, después de pasar junto al cadáver de su enemigo, se acercó a la tribuna y levantó la rejilla de su yelmo, para saludar al conde. Al ver aquel rostro, Hugo palideció intensamente, incapaz de proferir el alarido que pugnaba por salir de su garganta. Porque lo que sus aterrados ojos habían visto no era otra cosa... ¡que una asperosa y descarnada calavera, que le sonreía con expresión burlesca!

(Continuará.)

## CRUCIGRAMA

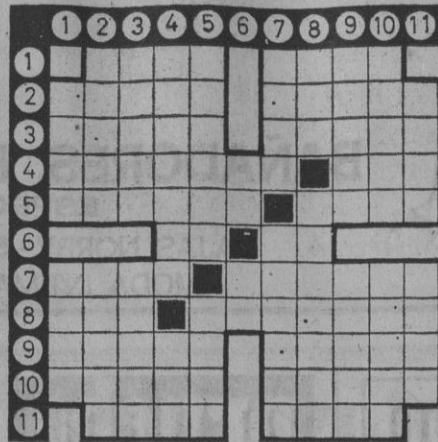
Por PETER

**HORIZONTALES.**—1: Pequeña salida en una superficie lisa. Rey de Lidia en el siglo XVI antes de Cristo.—2: Trabajar con el remo. Dominicó polaco del siglo XIII, muerto en Sandomira, cuya festividad conmemora la Iglesia el 2 de julio.—3: Incapacite. Esclavo de los lacedemonios.—4: Polainas que usaron los monjes de la Edad Media. Artículo.—5: Instrumento parecido a la azada. Sedimento del líquido contenido en una vasija.—6: Partícula inseparable privativa. Símbolo del protactinio.—7: Sumo sacerdote judío, suegro de Caifás. Altura de la superficie del agua sobre el fondo.—8: Establecimiento de bebidas. Caballo semental.—9: Provincia española. Canal de tablas por donde sale a la mar el agua que saca la bomba.—10: El que libra la letra de cambio. Elemento químico de símbolo Rn.—11: Papagayo. Existe.

**VERTICALES.**—1: Anillo que, ensartado en una cuerda, puede correr libremente arrastrando un objeto sujeto a la misma cuerda. Superior de una comunidad religiosa.—2: Que se pega con fuerza. Pertenece a las naves.—3: Imita a una persona. Seco, estéril.—4: Campo contiguo a las puertas de los pueblos (plural). Río gallego.—5: Uno de los Estados Unidos de América. Condimento muy apreciado por los romanos.—6: Partícula inseparable, privativa o negativa. Símbolo del calcio.—7: Ciudad italiana. Detendrá el movimiento de una máquina.—8: Semejante. Figuradamente, gusto, sabor de los manjares.—9: Figura de una falsa divinidad a que se da adoración. Agrega, une.—10: Sitios poblados de árboles en las riberas de los ríos. Fraudes, engaños.—11: Relación que tienen en la oración gramatical sus partes declinables. Hijo de Judá.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

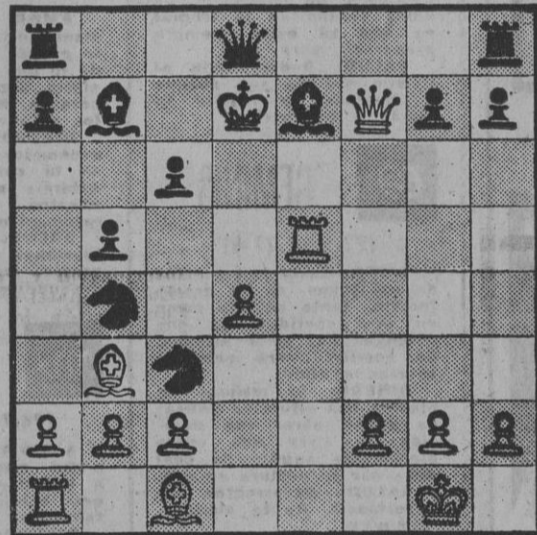
**HORIZONTALES.**—1: Lama. Usar.—2: Tepic. Nevar.—3: Omíne. Arado.—4: Gálilos. Ras.—5: Asamos. Mora.—6: Os. Ci. 7: Ojos. Cerusa.—8: Cas. Baladas.—9: Alabe. Edita.—10: Lodos. Ranas.—11: Nono. Asen.



**VERTICALES.**—1: Toga. Ocal.—2: Lemas. Jalón.—3: Apila. Osado.—4: Mínimos. Bon.—5: Acebos. Beso.—6: Os. Ca.—7: Unas. Celera.—8: Ser. Miradas.—9: Avaro. Udine.—10: Radar. Satán.—11: Rosa. Asas.

## problema de AJEDREZ

Por Roman TORAN



Núm. 988

### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Un rey en el centro es casi siempre excelente tema de combinación. Como en el ejemplo elegido hoy, correspondiente a la partida Heinz-Lange (Alemania, 1966), en la que, con una serie de espectaculares y precisas jugadas, se puede rematar rápidamente la lucha.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

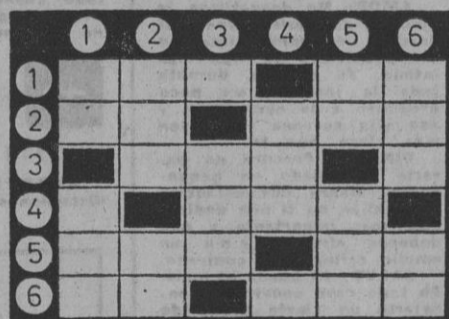
Cuatro minutos para el jugador de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 987

1. ... D5T!!; 2. T2C, ... (si TxD, T8C mate); 2. ... DXP+!!; 3. TxD, T8C mate.

## CRUCIGRAMAS SILABICOS • por PETER

### CRUCIGRAMA NUMERO 1



(Cada casilla está ocupada por una sílaba.)

**HORIZONTALES.**—1: Conjunto de dos asientos que se colocan sobre una silla, a modo de aguaderas. Tuesto.—2: Pedazo cortado de una fruta para probarla. Rumiante de cuello largo, cabeza pequeña y dos jorobas en el dorso.—3: Inexperto o principiante en cualquier materia. Emperador.—4: Repetido, madre. Suma blanca (pl.).—5: Golpe que con el puño cerrado se da en la cabeza o en la cara. Metió en tierra un vástago o un esqueje para que arraigase.—6: Dícese del caballo que tiene poca cola. Engalano, decoro.

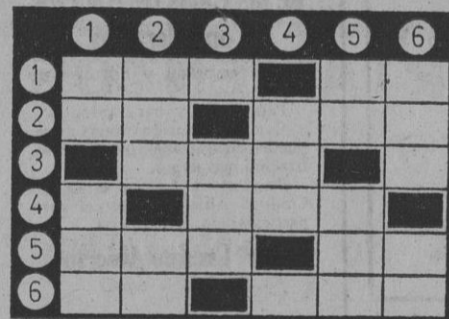
**VERTICALES.**—1: Caja para guardar caudales. Cuadrúmano muy parecido a la mona, pero más pequeño.—2: Cada uno de los cabellos cortos que nacen en el cogote. Moneda inglesa, equivalente a la vigésima parte de la libra esterlina.—3: Artículo determinado. Aplicase al cargo o empleo que está sin proveer.—4: Polo negativo de un generador de electricidad. Posición.—5: Quiera. Luz muy clara que arroja un cuerpo luminoso.—6: Emitir inspiraciones entrecortadas que suelen acompañar al llanto. Mayor o menor elevación del sonido.

### SOLUCION A LOS CRUCIGRAMAS ANTERIORES

**HORIZONTALES.**—1: Ver-de-rón. Ja-to. 2: Bo-ba. Fa-yan-ca. 3: Te-ti-lla. Ra.-4: Dis. Ra-se-ra. 5: Pér-fi-da. Si-sa. 6: So-lo. Ta-lla-ra.

**VERTICALES.**—1: Ver-bo. Dis-per-so.—2: De-ba-te. Fi-lo.—3: Ron. Ti-ra-da.—4: Fa-lla-se. Ta.—5: Ja-yán. Ra-si-lla.—6: To-ca-ra. Sa-ra.

### CRUCIGRAMA NUMERO 2



(Cada casilla está ocupada por una sílaba.)

**HORIZONTALES.**—1: Sumamente buenas, excelentes. Parte alta de la cerviz, donde se une el espinazo con la cabeza. 2: Torta grande, rellena de dulce. Haces mayor la cantidad, el tamaño o la intensidad de alguna cosa.—3: Cortasen una tela en dirección oblicua a la de sus hilos. Violín de Siam.—4: Compuesto de cloro y sodio. Ladrón que hurta con maña cosas de poco valor.—5: Valor, brío. Cabeza y parte superior del tronco, en el cuerpo humano.—6: Que tiene la nariz poco prominente. Vasija grande de barro o de metal, con barriga ancha.

**VERTICALES.**—1: Elegir una cosa entre varias. Cucece carnes u otras viandas, sólo con agua y sal.—2: Gigantes que pretendieron asaltar el cielo. Mamífero roedor.—3: Conjunción adversativa. Cochera para encerrar los automóviles.—4: Dícese del que está separado de alguna persona o lugar. Perro.—5: Cualquiera de los dioses adorados por los gentiles. Que tiene fuertes miembros y buena salud.—6: Censo estadístico de las fincas rústicas y urbanas. Rumiante.

**HORIZONTALES.**—1: Es-ti-bar. E-mú. 2: La-ma. Sal-va-je. 3: Se-gre-ga. Res.—4: Al. Go-ri-la. 5: Co-li-rio. Gu-la. 6: Tan-go. Tor-na-do.

**VERTICALES.**—1: Es-la. Al-co-tán.—2: Ti-ma-se. Li-go.—3: Bar. Gre-go-rio.—4: Sal-ga-ri. Tor.—5: E-va. La-gu-na.—6: Mu-je-res. La-do.

JUEVES 5 DE JULIO

### PRIMERA CADENA

- 3,00 NOTICIAS.—Información nacional y extranjera.
- 3,35 DE LA «A» A LA «Z».—Juego-concurso.
- 4,00 JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR.—«Un leopardo en casa». Mientras el gobernador tiene una reunión de importancia se introduce en su casa un leopardo fugado del circo donde trabaja su hija.
- 6,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 LA CASA DEL RELOJ.—Programa infantil.
- 6,26 CON VOSOTROS.—Los Picapiedra y Los Centinelas del Bosque.
- 7,30 LOS CHRIPITIFLAUTICOS.—Programa infantil.
- 7,40 BUENAS TARDES.—Miscelánea.
- 8,30 NOVELA.—«De la piel del diablo» (capítulo IV).
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,35 ESPAÑA, SIGLO XX.—«Las apetencias del comunismo».
- 10,00 SESION DE NOCHE.—«La viuda alegre», interpretada por Maurice Chevalier y Jeanette McDonald. En un país imaginario todas las mujeres se enamoran del capitán de la guardia. Una viuda despectada sale para París y esto puede ser la desgracia.
- 11,44 TOUR DE FRANCIA.
- 11,50 VEINTICUATRO HORAS.

### SEGUNDA CADENA

- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 BUGS BUNNY.—«En la tribu de los canibales».
- 9,00 LUCES EN LA NOCHE.—«Alicia y Nubes Grises».
- 9,30 NOTICIARIO 2.—Noticias nacionales y extranjeras.
- 10,00 TERTULIA.—Comenta la vida y obra de Antonio Gala.
- 11,00 PATRULLA JUVENIL.—«Accidente aéreo». Un preso, al salir de cumplir condena, es conducido ante el gobernador, pero durante el viaje se pretende asesinar al ex preso.

VIERNES 6 DE JUNIO

### PRIMERA CADENA

- 2,01 ALMANAQUE.
- 2,30 PRIMERA EDICION.
- 3,00 NOTICIAS.—Información nacional y extranjera.
- 3,35 RONDA FAMILIAR.—Programa de temas familiares.
- 4,00 LOS CHIFLADOS DE CHICAGO.—«El gran secuestro». Tío Latzy compra un boxeador que resulta estar sonado y no sabe cómo explicar la compra que ha hecho.
- 6,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 LA CASA DEL RELOJ.—Programa infantil. «Debajo del agua».
- 6,25 CON VOSOTROS.—Presentación del libro «Toda clase de bancos».
- 6,45 CAMINO DEL RECORD.—Programa concurso.
- 7,30 LOS CHRIPITIFLAUTICOS.—Programa infantil.
- 4,30 DESPEDIDA Y CIERRE. cine.
- 8,30 NOVELA.—«De la piel del diablo» (Cap. V.)
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.
- 10,00 ESTUDIO 1.—«Mi mujer, el diablo y yo», de Cayetano Luca de Tena. Por Valeriano Andrés, Luisa Sala, Alfonso del Real. La negación de un crédito le lleva al intento de suicidio, pero una voz le previene que no cobraría la póliza de seguro.
- 11,45 TOUR DE FRANCIA.
- 11,55 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,20 MUSICA PARA VER.—«Tamara».

### SEGUNDA CADENA

- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.—«La linterna mágica», «El caballo» y «Rayas y puntos».
- 9,00 GRINDL.—«El día libre de Grindl».
- 9,30 TELEDIARIO 2.—Información nacional y extranjera.
- 10,00 GALERIA.—Número 115.
- 10,30 HAWAII 5-0.—«Los tontos mueren dos veces». Una voz anónima anuncia un robo que se cometerá, robo que es un fracaso, y durante ese momento se efectúa el secuestro de un científico.
- 11,30 OFICIOS PARA EL RECUERDO.—«Los buscadores de recuerdos».
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

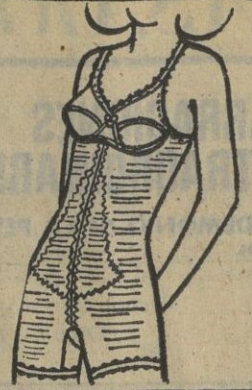


# intima comodidad con

## Norby

### BAÑADORES, BIKINIS, ALTA CORSETERIA ESPECIALIDAD EN MEDIDAS

FAJAS NORBY - SAN MILLAN, 5, 1.º - (METRO LATINA)  
MODA INTIMA NORBY - ARAPILES, 18 - MADRID



## DIRECTOR COMERCIAL ADJUNTO PARA EMPRESA COMERCIAL A ESCALA NACIONAL

Se requiere:

- Dominio absoluto de francés.
- Profundos conocimientos de contabilidad (preferible con título).
- Profundo conocimiento de la publicidad (preferible con título).

Funciones:

- Dependiendo directamente de dirección general, se dedicará preferentemente a la organización, inspección y comercialización de las sucursales propias en distintas provincias españolas.
- Tendrá facultad de intervención y la máxima responsabilidad.
- Se pide al candidato gran personalidad, capacidad de trato, dotes de mando con el personal y capacidad organizativa.
- Habrá de tratar siempre a nivel directivo, por lo que su cultura y experiencia deberán estar al día en cuanto se refiere a gestión comercial, administrativa y publicitaria, en una empresa progresista en todos sus campos.

SUELDO INICIAL, CON INCENTIVOS Y COMISIONES, NO INFERIOR A 400.000 PESETAS AÑO

Revisables a la vista de su gestión

Interesados, escribir al apartado de Correos S. U. núm. 150, LOGROÑO, bajo referencia «DIRECTOR»

## prueba su suerte! 180 nuevos millonarios, el 7 de julio

### SORTEO DE LOS MILLONES

LOTERIA  
NACIONAL



## horóscopo



### ARIES

(20-3 al 20-4)

AMOR: Mantén la calma sean cuales sean las circunstancias que debes atravesar. Perdiendo los estribos no lograrías sino agravar las condiciones psíquicas que padeces en estos momentos.

DINERO: No dejes suelta esa faceta tuya. Tan marcada que te convierte en un innovador casi siempre.

SALUD: No abuses de tus energías.



### TAURO

(21-4 al 21-5)

AMOR: Pase lo que pase, sientas lo que sientas, por herido que estés en tu orgullo, tiende hacia la conciliación. Tu sentido de la bondad ha de servirte para algo más que para que te califiques a ti mismo de persona buena.

DINERO: Acepta la responsabilidad que tus jefes tratan de imponerte. La única verdad en lo laboral es que tú estás siempre preparado para más.

SALUD: Dedicar todo el tiempo que te sea posible a distender y relajar tu mente y tu cuerpo.

69

### GEMINIS

(22-5 al 21-6)

AMOR: Busca la compañía de los tuyos, de tu propia familia. Tanto en uno como en otro sentidos. Lo que obtengas del amor mañana, de positivo, será obtenido gracias a ellos.

DINERO: Si mañana se plantea una situación delicada de obrar con decisión una vez que estás plenamente seguro de cual debe ser tu postura en ese.

SALUD: Desarrégalo sin importancia. No te alarmes, asunto.



### CANCER

(22-6 al 23-7)

AMOR: No desestimes la opinión de quien tiene el derecho de inmiscuirse en tus problemas de tipo más íntimo. Tú estarás, durante toda la jornada, un poco propenso a la obcecación y esa otra persona acaso sea más clara que tú.

DINERO: Procura no pararte demasiado en piquefines. Habrá circunstancias que exijan de ti una dedicación más importante y que deberás afrontar con un amplio criterio de conjunto.

SALUD: Ni buena ni mala. En todo caso conviene aconsejarte un cierto grado de prudencia.



### LEO

(24-7 al 23-8)

AMOR: Tu sensibilidad se hallará más agudizada que nunca. Lo cual puede suponer que seas víctima de un exceso de melancolía o, por el contrario, de alegría, tan falsas la una como la otra.

DINERO: Procura no ser muy obsesivo mañana. Puedes crear en torno tuyo un clima de malestar que per-

judicará mucho, no a ti precisamente, pero sí a otros a quienes estimes de verdad.

SALUD: Muy ligera posibilidad de indisposiciones renales sin mucha importancia.



### VIRGO

(24-8 al 23-9)

AMOR: Ciertos asuntos en los que estás poniendo mucha ilusión acabarán complicándose de demasiado mañana para que pienses en una pronta solución.

DINERO: Cede en cualquier problema que veas agudizarse hasta casi un punto de ruptura. Te conviene hacerlo así en estos momentos, sobre todo, pensando en las circunstancias que se perfilan para el porvenir. Luego, pronto sin duda, llegará tu hora.

SALUD: Los alimentos fuertes serán perjudiciales para tu sistema digestivo.



### LIBRA

(24-9 al 23-10)

AMOR: Deja de lado las menudencias y ocúpate de lo grande, de lo importante, de lo que está llamando con cierta urgencia a tu propio corazón. No te abandones a los detalles.

DINERO: Posible tensión económica en familia. Tanto tú como la otra parte estaréis muy poco predispuestos a ceder en vuestros razonamientos.

SALUD: Huye de las situaciones tensas, de tu propia ira, ya que ésta desequilibraría tu organismo.



### ESCORPION

(24-10 al 22-11)

AMOR: Tu entusiasmo podrá mañana comunicarse a los demás, inspirándoles esa confianza que suele faltarnos.

DINERO: Favorables los acuerdos en el plan profesional. Convendría que tus recelos no estropearan una buena, acaso estupenda, ocasión que impulsaría toda tu vida práctica.

SALUD: Anda mañana a todo cuanto sea posible y desde luego en un ambiente de aire puro.



### SAGITARIO

(23-11 al 22-12)

AMOR: No te enzarces en discusiones que ni conduci-

rán a nada ni en el fondo tienen el menor sentido. Tú, que presumes de realista, es muy posible que mañana te dejes llevar por los nervios perjudicándote a ti mismo.

DINERO: No tengas ningún tipo de aprensión. Lo mejor es disfrutar del momento presente, de lo que la vida nos ofrece a cada hora.

SALUD: No debes inquietarte por ella.



### CAPRICORNIO

(23-12 al 20-1)

AMOR: Ahora todo empieza a aclararse. Deberás tener muy en cuenta el proceso de este asunto, demostrándole a ti mismo la utilidad de tener la suficiente paciencia para saber esperar.

DINERO: Si debes tomar una decisión definitiva, para un largo plazo de tiempo en cuestiones profesionales, aprovecha las buenas disposiciones de los astros que reinarán mañana.

SALUD: Te vendría bien una cura de las principales vitaminas. Consulta al médico.



### ACUARIO

(21-1 al 19-2)

AMOR: Todo lo que se refiere a tu vida amorosa adquirirá posiblemente mañana un relieve especial, un encanto del que difícilmente podrás guardarte.

DINERO: No te engañes. Pese a que las condiciones que reinaban antes de ocurrir eso están volviendo a ti, pese a que todo parece retornar, lo que dejemos atrás jamás puede ser recuperado del todo.

SALUD: Buena, aunque con ligeras molestias.



### PISCIS

(20-2 al 21-3)

AMOR: Las posturas motivadas solamente por el orgullo suelen conducir en muchas ocasiones al fracaso. No te convenga dejarte llevar por el tuyo, que sin duda te engañaría respecto a tus verdaderas posibilidades actuales.

DINERO: La excesiva reserva, el encerrarte en ti mismo no te conducirá a nada. Debes abrirte a los demás, confiarles tus inquietudes intentar que ellos amortigüen en parte tu desasosiego. No te sientes seguro, y eso es malo.

SALUD: Será estupenda.

## SI HAS NACIDO HOY

JUEVES 5 DE JUNIO DE 1973

A ti, niño o niña, que naces hoy. Es muy posible que menosprecies los caminos normales de la vida para dedicar tu mejor actividad a las ciencias llamadas hoy ocultas. De proponértelo, serás un astrólogo de fama, capaz incluso de abrir nuevos caminos a esta disciplina que tanto empieza a interesar hoy al gran público. Todo ese fabuloso mundo que llamamos el más allá te será muy propicio.

## Escribe UTTAMA SITKARI

## ¿LE DEBEN DINERO?

¡PORQUE QUIERE!

Sin desembolsos. Sobre toda España

## EJECUTIVA TANGER

Artistas, 21 - Teléfonos 253 77 87 - 233 08 86  
MADRID-20

5 de julio de 1973 PUEBLO

## PERITOS INDUSTRIALES

(o similar)

precisa importante empresa para ocupar puesto de:

- Mantenimiento eléctrico y electrónico.
- Técnicos en instrumentación.
- Gestión técnico-comercial.
- No es indispensable experiencia.

Ofrecemos:

- Formación por cuenta de la empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica.
- Retribución según valía.
- Jornada laboral de lunes a viernes.

Escribir a mano a:

Jefe de Personal Empleado. Ref.: P. I.  
Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

## IMPORTANTE EMPRESA ELECTRICA

necesita para sus talleres

### UN ENCARGADO DE TALLER

de cableados eléctricos, con experiencia en automatismos de baja tensión y con grandes aptitudes de mando

### OCHO CABLEADORES OFICIALES DE 2.º

para cableados de circuitos electromagnéticos y con experiencia en cuadros eléctricos

Escribir: Oficina de Colocación, plaza de Cristino Martos, 4, referencia 21.403, enviando «curriculum vitae». Pretensiones económicas a convenir, según aptitudes de cada uno

## FINCA RUSTICA

53 KILOMETROS DE MADRID - 165 HECTÁREAS  
Monte bajo y alto, con preciosas alamedas, Casa de señores y casa de empleados. Coto de perdiz y conejo en abundancia

23.000.000 DE PESETAS

Información, en Carranza, 25, 4.º  
Teléfonos 223 08 96 - 223 14 04

## Comerciante

- Para ampliar su negocio
- Para abrir nuevas líneas
- Para nuevos establecimientos

### crédito abierto



de las Cajas de Ahorros  
Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

su Crédito Abierto

Su Caja le espera.

## TOLVA

para áridos 30-40 m<sup>3</sup>  
capacidad, compro  
Teléfono 2479315,  
de 8 a 14 horas

## PARTICULAR NECESITA

DOS doncellas. Sueldo, 8.000 a 10.000 pesetas.  
UNA cocinera Sueldo, 10.000 a 11.000 pesetas

Dirigirse a:

Señora de SEMPRUN  
Hotel Meliá  
Princesa, 27

A partir del lunes 2 de julio, por las tardes.

## TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA

Preparación intensiva

## BACHILLERATO

Asignaturas suspendidas

## Academia

## NAVALPOTRO

Paseo Delicias, 6.  
Teléfono 239 69 33



## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ALQUILER

- ♦ AUTOS Luchana, sin chófer. 257 81 78.
- ♦ AUTOCENTRAL. Con, sin conductor; bodas. Semiesquina Goya, 127. 401 57 26.
- ♦ AUTOALCALA. Alquiler con o sin conductor. Alcalá, 118. 4016546, 4016547, 4016548.
- ♦ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 17. 2411114, 2486126.

#### COMPRAS

- ♦ CENTRAL de tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informes: Canalcar, Martín de los Heros, 61 (Argüelles). 241 90 31. Aparte dentro.
- ♦ ¡URGE comprar! coches nacionales, modernos. Pago más. Todas marcas. Llámenos, por favor, señor Río. 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Expositión.
- ♦ COMPRARIA autocar para servicio escolar, de 45 plazas, preferible Pegaso Comet Pulmmor, Carretera de Valencia, 2. Teléf. 623. Algemesi (Valencia).
- ♦ ¡ATENCIÓN! Compramos su coche, puede valer más de lo que usted piensa. Consúltanos Guzmán el Bueno 37 (Argüelles). Aparte dentro 243 63 77.

#### VENTAS

- ♦ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
- ♦ CANALCAR. Carnet de garantía.
- ♦ CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 241 90 31. Abierto domingos y festivos.
- ♦ CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.

- ♦ ¡¡¡BARATISIMOS!!! hasta para revender, automóviles impecables, todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Alberto Aguilera, 30. Riomá, 449 21 08.
- ♦ RADIO-cassette. Autoradio. Baratisimo. Carranza, 20. 223 33 90.
- ♦ PARTICULAR vende Mercedes 130, diésel, 80.000. 244 20 32.
- ♦ PRINCIPE Pío. Seat. Procedente de operación cambio, tiene el coche que usted necesita. Mínima entrada. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 248 76 80.

### MOTOS

- ♦ RANCHITAS. Todo terreno, sin carnet. Facilidades. Calera, Atocha, 227 75 74.
- ♦ ATOCHA, 98. Repuestos económicos Guzzi, Lambretta.

### VIAJES

- ♦ AUTOS Menorca. Siempra a su servicio. Menorca, 37. 274 56 31.
- ♦ TENEMOS gratuitamente a su disposición nuestro programa Iberjet, con sugestivos viajes a las Islas Canarias y Palma de Mallorca. Solicite envío llamando al 247 59 04 ó 231 46 71, ó escribiendo a Viajes Iberia, Avenida José Antonio, 74. Madrid-13.
- ♦ AUTOALCALA. Viajes. Bodas. Alcalá, 118. 4016547.
- ♦ AUTOS Valverde. Automóviles sin conductor. Últimos modelos. Mini 1000. Seat 1430, 124, 850 coupé, 600 E y Simca. Valverde, 16. Teléf. 2220595 y 2315247. Servicio permanente.

### Bicicletas

- ♦ ATOCHA (Fúcar, 17). Seminuevas. 227 49 52.

### Compras

- ♦ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, pañuelos Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo, 47. 419 53 20.

### Enseñanzas

- ♦ MARKETING y Psicología Aplicada. Curso intensivo. 16.000. 243 40 13.
- ♦ UNIVERSITARIOS, clases a domicilio, bachillerato o E. G. B. Teléf. 208 21 94.
- ♦ DOY CLASES particulares. Lengua, latín, griego. 208 01 51.

### Guardamuebles

- ♦ MUDANZAS. Guardamuebles Norte. 225 70 46.
- ♦ C. A. R. Mudanzas, guardamuebles. Garantía. 255 73 72.

### Idiomas

- ♦ PROFESORA inglesa nativa. Clases a domicilio. 232 85 98.
- ♦ FRANCESA nativa, clases a domicilio. 232 85 98.
- ♦ FRANCESA nativa, clases a domicilio. 227 06 87.
- ♦ INGLESA. Clases a domicilio. 228 27 32.

### Máquinas de escribir

- ♦ DALLOS. Máquinas escribir, registradoras, nuevas. Ocasión. Belén, 2. 4197285.
- ♦ ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina) Venta. Alquiler. Facilidades. 227 45 67.

### Mudanzas

- ♦ MUDANZAS. Madrid, provincias, garantizadas. 449 42 71.

### Peluquerías

- ♦ DESIREE resuelve su porvenir ¡Obsequiamos dos plazas! Academia peluquería señoras, preparación carnet. Cursos nocturnos. Colocamos alumnos; garantizamos enseñanza, informes

- provincias. Bravo Murillo, 102. 253 00 26.
- ♦ ACADEMIA. Enseñanza peluquería señoras. Preparamos conseguir carnet diplomados, Felipe III, 4 (esquina Mayor, 23).
- ♦ ACADEMIA Montero. Enseñanza peluquería y manicura garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Teléfono 3321432.
- ♦ APRENDA estética y belleza. Fuencarral, 23, primer izquierda. 2318155.
- ♦ LORNAN DION. Preparación carnet próximos exámenes. Curso noche. Marqués de Santa Ana, 6. 2223028.

### Pérdidas

- ♦ PERDIDO pendiente, sábado tarde, cine Coliseum o su inmediación. Se gratificará espléndidamente su devolución por ser recuerdo. Teléfono 415 41 91.

### Perros

- ♦ PARTICULAR vende preciosa perrita, blanquísima, Caniche Toy. Pedigrí fabuloso. 253 38 30.

### Préstamos

- ♦ PAYBOR. Créditos personales.
- ♦ PAYBOR. Para empleados Banca, funcionarios, comerciantes, particulares.
- ♦ PAYBOR Para reformas, instalaciones, etc.
- ♦ PAYBOR Resuelve necesidades económicas.
- ♦ PAYBOR. Sin hipoteca.
- ♦ PAYBOR. Cristóbal Borja, 35 (Metro Ríos Rosas).
- ♦ CREDITOS para toda España sin hipotecas, desde 100.000 pesetas, a devolver en 36 mensualidades o 12 trimestres. Mínimos intereses. Apartado de Correos 46.138.
- ♦ CREDITOS personales sin hipoteca, desde 25.000 pesetas para reformas mobiliario, vacaciones, etc. Saffica. Rodríguez San Pedro, 2.

### Televisores

- ♦ VERANEE con un televisor alquilado. Portátiles

- 12", 17" y 20". Servimos cualquier punto mediante simple llamada telefónica. Garantía total. Seis años experiencia en este servicio. Rentacolor. Hortaleza, 23, primer derecha. Teléfonos 231 20 45 - 231 05 66. No lo deje para última hora, llame hoy mismo.
- ♦ TELEVISORES. ¡Llámenos! Todas marcas sin entrada ni recargo, desde 480 pesetas mensuales. 2560202.
- ♦ TELEVISORES sin entrada desde 490 pesetas. 201 85 87.

### Trabajo

#### DEMANDAS

- ♦ GANEN dinero. Hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos, a Labor Alba, Referencia 14, Calle Enamorados, 23, Barcelona-13.

#### OFERTAS

- ♦ TRABAJO seguro, cómodo, haciéndose relojero. Folleto gratuito. Apartado 1.125 Bilbao.
- ♦ AGENTES hostelería disponibles horas, 754 03 44.
- ♦ CERRAJEROS oficiales 2.ª, 3.ª, aprendiz. Calle Padre Rubio, 26. 215 03 30 Madrid. (20.500.)
- ♦ 30.000 pesetas o más ganarán 15 personas, ambos sexos. Trabajo fácil, buena presencia, don gentes. Llámenos: 459 32 17, 2 a 4. Señor del Pozo.
- ♦ SE necesitan electricistas para obras en Madrid. Teléfonos 2154742-2154547. Señor Izquierdo. (21.523.)
- ♦ ATENCION: Jativa, Requena, Yecla y limitrofos. Producto exclusiva nacional necesita representante. Preferible coche. Ingresos superiores 20.000. Señor González, Industria, 6. Teléfono 34 02 09, Almansa.

#### Varios

- ♦ MASAJE facial, corporal. 245 97 92. (213.)

- ♦ POESIA, poesía, poesía. Necesitase poesía moderna para antología poética. Envíen poemas para aprobación. Editor. Apartado 151 018. Madrid.

### Ventas

- ♦ FACILIDADES. Sin aumento ni aval, sastrería, confecciones señoras, caballero, niño, bebé, hogar. Alcalá, Montero, 6, primero.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### APARTAMENTOS

- ♦ APARTAMENTOS amplios. Vendo en Ramallosa, Sin gastos. Facilidades. Teléfono 272860. Granja, Detrás Escuelas Nieto, 36. Vigo.

### HIPOTECAS

- ♦ HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.
- ♦ HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas, todas cantidades, igualmente colocamos capitales garantizados. Franco. Bravo Murillo, 4. 224 85 58.
- ♦ CABE. Le proporcio a cualquier cantidad, consultenos. 275 87 09.
- ♦ HIPOTECAS. Inmejorables condiciones, inmediatamente 227 38 50.
- ♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Ferma. Bravo Murillo, 290. 279 17 57 - 279 20 78.
- ♦ OFRECEMOS 100.000, 200.000, 300.000 500.000, hasta 3.000.000. Rapidez. Discreción 401 63 21.

### HOTELES

- ♦ HOTELES estrenar. Pelayos de la Presa. Próximo

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 4,50 PESETAS

Pantano de San Juan. Parcelas valladas, 800 metros cuadrados 259 29 48

### TRASPASOS

- ♦ DON José Fernández traspasa a doña Carmen Sánchez la industria denominada El 73 de Atocha, sita en calle Atocha, 74, con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

### URBANAS

- ♦ PISOS mejor zona Costada 3 habitaciones, salón, servicios, terrazas, ascensor. Información: Parquis, Montero, 24, 1.º
- ♦ ATENCION. De interés para inversionistas. Se vende, en plena Costa del Sol, proximidades de Marbella (Málaga), en zona urbanizada, con carreteras de acceso asfaltadas, luz, agua, en urbanización importante, entrada por carretera Málaga-Cádiz, 35.000 metros cuadrados de solares, poblados de árboles. Próximo playa. Información: Salaya. Apartado de Correos 10. Málaga.

## EDICTO

DON RICARDO VARON COBOS, juez de Primera Instancia de Colmenar Viejo y su partido,

Hago saber: Que en este Juzgado, y bajo núm. 146/73, se sigue expediente de dominio a instancia de doña Justina Blasco Alonso, asistida de su esposo, sobre las siguientes fincas:

1. Rústica al sitio de Las Matas, también denominada Robellano, término de La Cabrera, con una superficie de 52 áreas y 22 centiáreas, según manifiesta, y según el Catastro tiene 50 áreas. Linda al Norte con camino del Convento; Este, camino llamado de Navalafuente; Sur, con Claudio Cortés Granados, y Oeste, con Agustín Alonso, hoy María Blasco-Alonso. Es la parcela 72, polígono 8, y antes parcela número 1, polígono 9. Valorada en 27.000 pesetas.
2. Rústica al sitio de Los Poyales, término La Cabrera, identificada catastralmente como polígono 1, parcela 340, en el vigente Catastro, y hasta ahora como polígono 12, parcela 173; tiene una extensión superficial de 43 áreas y 52 centiáreas, y según el Catastro, 43 áreas y 75 centiáreas. Linda al Norte con Cristo Peinado, hoy su hijo Andrés Peinado Miñón; Este, Paulino Herranz Blasco, hoy Saturio Herranz Blasco; Sur, el Ayuntamiento, y al Oeste con Teresa Blasco, hoy Francisco Cagao Fuente. Se valora en 32.000 pesetas.

Título: Manifiesta la promotora que dichas fincas la pertenecen en pleno dominio por reparto o división de herencia de doña Eugenia Alonso Blasco, madre de la promotora, en noviembre de 1944. Que dicha finca primera está ocupada por don Tomás Blasco Baona.

Y por el presente se cita a todas aquellas ignoradas personas a quienes pudiera afectar el dominio interesado, haciéndoles saber que dentro de diez días pueden comparecer ante este Juzgado y aludido expediente, alegando lo que vieran convenir.

Dado en Colmenar Viejo, a veintidós de mayo de mil novecientos setenta y tres.—El secretario (ilegible).

**pruebe su suerte!**  
180 nuevos millonarios, el 7 de julio

**\* SORTEO DE LOS MILLONES \***

LOTERIA NACIONAL

### PRECISAMOS OFICIAL ADMINISTRATIVO

- Experiencia en puesto similar en empresa inmobiliaria o de construcción.
- Capacidad de trabajo y agilidad mental.

Ofrecemos:

- Sueldo inicial líquido de 210.000 pesetas año.
- Puesto promocionable.
- Trato confidencial.

Los interesados pueden escribir su «curriculum» a S. O. S. (Swedish Organization Systems) Ref. P-16. 547 Torre de Madrid, 8.º - 14. MADRID-13 (21.604.)

### Amanezca Usted con un...

**crédito abierto**

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción. Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

**"su" Crédito Abierto**  
Su Caja le espera.

IMPORTANTE EMPRESA, localizada en TORREJON DE ARDOZ, necesita:

### CHOFER REPARTIDOR

- Carnet de 2.ª
  - Libre servicio militar.
  - Incorporación urgente.
- SE OFRECE:
- Sueldo anual bruto de 112.000 pesetas.
- INTERESADOS:
- Escribir indicando número de teléfono a jefe de personal, Apto. 14.485. Madrid. (21.421.)

### GANEN DINERO

Hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 114, calle Enamorados, 23. BARCELONA-13

## Carnet de PUEBLO

**TELEVISORES**  
Primeras marcas  
Directamente fábrica  
**600 MES**  
Sin entrada - sin fiador.  
Regalo antena, mesa, elevador  
**FRIGORIFICOS**  
**400 MES**  
Visítanos a domicilio  
Tel.: 2567920 y 2564563

## BOMBILLAS

**MILES DE BOMBILLAS DE TODOS LOS COLORES**  
Aparatos de luz para: Escaparates, Comercios, Dibujantes, Despachos, Clubs, Oficinas, Hoteles, Carril eléctrico, pilas eléctricas linternas, Papeles decorativos  
**ESPOZYMINA**  
Espoz y Mina, n.º 15, planta 1.ª Presentando este anuncio, si usted nos compra tres bombillas, le regalamos otra  
**ATENCION**  
Señores conserjes, porteros, ordenanzas..., pueden ganar dinero colaborando con nosotros  
Consúltenos

## INSPECTORES REGIONALES DE VENTAS

PARA PRIMERA FIRMA DE VENTA DE CURSOS POR CORRESPONDENCIA

Se ofrece:

- Retribución fija.
- Porcentajes en las ventas regionales.
- Inclusión en seguros sociales.
- Posibilidades de promoción.
- Dispuestos a viajar.

Interesados dirigirse adjuntando historial profesional al Apartado 36.303 de Madrid Los empleados de la casa conocen este anuncio (11.703.)

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO GERENCIA DE SERVICIOS

### CONCURSO - SUBASTA

Esta Secretaría General del Movimiento saca a concurso-subasta las obras de construcción del nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento de CORDOBA, de acuerdo con el proyecto redactado por los arquitectos señores Olivares y Chastang, por un importe de presupuesto de contrata de 43.976.258,40 pesetas (CUARENTA Y TRES MILLONES NOVECIENTAS SETENTA Y SEIS MIL DOSCIENTAS CINCUENTA Y OCHO CON CUARENTA PESETAS).

Dicho concurso-subasta se celebrará en la Jefatura Provincial del Movimiento de CORDOBA, sita en n.º calle San Felipe, número 5, el día 30 de julio de 1973, a las 12 horas.

La entrega de documentación exigida finalizará el día 28 de julio de 1973, a las 12 horas, debiendo presentarse los sobres que la contengan en dicha Jefatura Provincial.

El proyecto, pliego de condiciones técnicas y económico-jurídicas, así como los modelos de proposición, podrán ser examinados en la Jefatura Provincial citada y en la Gerencia de Servicios (Departamento de Patrimonio e Instalaciones) de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá, 44, 3.ª planta, Madrid.

El importe del anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 2 de julio de 1973.—El gerente de Servicios del Movimiento (ilegible).

## DIPUTACION PROVINCIAL DE VALLADOLID

### ANUNCIO DE CONCURSO - SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» del día 18 de junio de 1973 publica anuncio de concurso-subasta para la contratación de las obras de nuevo firme asfáltico del camino vecinal de La Seca a Rodilana.

Tipo: 3.245.875 pesetas.  
Fianza provisional: 64.917,50 pesetas.  
Fianza definitiva: 4 por 100 del precio de adjudicación.  
Plazo de ejecución: ocho meses.  
Plazo de garantía: cuatro meses.

Plazo de presentación de ofertas: veinte días, a partir de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

El proyecto, memoria y pliego de condiciones están de manifiesto en el negociado quinto de la Secretaría de la Diputación provincial, desde las 9,30 a las 13 horas, y plazo de presentación de proposiciones.

Valladolid, 27 de junio de 1973.—El presidente, José Luis Mosquera Pérez.

**SE NECESITAN OFICIALES 1.º y 2.º FONTANERIA Y CALEFACCION**  
Teléf. 251 14 05 (20.605.)

**SE NECESITAN FONTANEROS**  
para trabajar dentro y fuera de Madrid. Presentarse en Fortuny, 3 (21.381.)

EN LA  
RIVIERA

# REAPARICION DE SARA MONTIEL



## LA ORDEN DE LA SOPA DE AJO, A FLORINDA CHICO

NEVA investidura en «Lord Black». Esta vez fué la popular Florinda Chico quien recibió la insignia de la Orden de la Sopa de Ajo. Le fué impuesta por Maruja Garrido —momento que recoge la foto—, creadora de la Orden, teniendo como testigo a Paco Morán, primer caballero de la simpática Cofradía del Ajo. Añadir a lo dicho que hubo fiesta por todo lo alto, saipicada con «gaspacho a go-go», sustituto de la sopa de ajo en los meses de verano.

## LOS CABALES

EMPRESA ARTISTICA

Plaza Mayor - Felipe III, núm. 4 (a la altura del núm. 27 de la calle Mayor)

APARCAMIENTO EN LA MISMA PUERTA

EN EL MADRID ARTISTICO - HISTORICO

## LUISILLO

presenta

EN SU TABLAO FLAMENCO

## SOLERA DE JEREZ

**MARCOS ALVAR**

Y un escogido cuadro flamenco

RESERVA DE MESAS A PARTIR DE LAS 7 DE LA TARDE

TELEFS.: 266 28 80 y 266 30 52

## TOP EDEN

Concha Espina, 6  
NOCHES,  
actuaciones especiales

de  
**ARMANDO OREFICHE**

conversando con  
un piano

RESERVA DE MESAS:  
TELEFS. 250-00-47  
259-30-93



El lunes, a «jardín lleno». Exito de su arrolladora personalidad, de su indiscutible divismo, de su cantada belleza. Sara, siempre Sara, concitó primero la curiosidad general, y después, el general favor.

## XAVIER LAFLEUR

presenta, desde las 11 de la noche...

## “BLUES”

UN LUGAR FUERA DEL TIEMPO

en el SUBTERRANEO de Padilla, 5  
(semiesquina Serrano)



TEATRO - CINE - SKETCHS  
MUSICALES - SORPRESAS  
ARTISTAS INVITADOS



LES ESPERAN

**MARISA MEDINA**

Y

**ALFONSO SANTISTEBAN**

¡TODOS LOS VERANOS TRIUNFA RUIDOSAMENTE,  
EN MADRID, UNA GRAN PELICULA!  
ESTE ES EL VERANO DE  
MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR

GIANCARLO  
GIANNINI



## MIMI METALÚRGICO

HERIDO EN SU HONOR

CON MARIANGELA MELATO

UN FILM DE LINA WERTMULER

Eastmancolor Technochrome

CINE



¡CADA DIA  
MAS CARCAJADAS!

5.<sup>a</sup>  
SEMANA

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS

ABIERTOS  
TODO  
EL VERANO



Consulado Victoria  
Garden Lisboa

Liceo Versailles  
Kursal Cdad. lineal

24 ORQUESTAS

18

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## TEATROS

**ALCAZAR.** - 7 tarde 11 noche: Compañía Trini Alonso - Adrián Ortega. Una casa de lios (de Alvaro Portes). Con Pepe Ruis y la colaboración especial de Jesús Guzmán.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ** (231 8152). - ¡Éxito cómico! Un año en cartel, 7,30, 11 noche! ¡Charly, no te vayas a Sodoma! (de Luis Portelles). Dirección: Justo Pastor. Horario de taquillas: de 5 a 11 Sábados y festivos, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 9.

**ARNICHES** (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Refrigerado). - 7,15 y 11: Compañía cómica de Jesús Puente en el cargo... y sus consecuencias (de Alfonso Paso). Con Pilar Barden, Teófilo Calle. Un explosivo torrente de carcajadas, ríabosamente actual. Dos últimas semanas.

**BENAVENTE** (Refrigerado, Teléfono 222 18 64. Plaza de Vázquez de Mella, 3). - 7,15 tarde y 11 noche: Diabólica noche de lluvia (de Luis Lucas). Con Olga Peiró, Jaime Redondo y Gloria Osuna. Director: Víctor A. Catena. 4 últimos días.

**CALDERÓN** - 7 y 10,45: Éxito arrollador de Andrés Pajares y su gran compañía de revistas en el superspectáculo musical ¡Más vale pájaro en mano...! Con Manolito Díaz, Vicky Santel, Anita Luna, Miguel Mateo y el famoso ballet inglés Jerry Johnson. Seis meses triunfando de fantástica presentación, 3 últimas semanas.

**CLUB** (Bajos Palacio Música). - ¡10.º mes! 7 y 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur. La soperá (de R. Lamoreux). Versión: J. J. Arteche, con Clara Sünér y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Más de 500 representaciones! Lunes, descanso compañía.

**COMEDIA** - 7 y 11: Emilio Laguna en Mi amiga la gorda (de Charles Laurence). Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montecinos. ¡Gordisimamente divertida! 2.º mes.

**FIGARO** (Refrigerado, Teléfono 239 16 45). - 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Roberto Camardiel, Jesús Enguita en Balada de los tres inocentes (de Pedro Mario Herrero). Colaboración: María Luisa Ponte «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas».

**GOYA** (Teléfono 2253217). - 7 tarde y 11 noche: Corral de Comedias presenta 16 actores asociados (16) en el espectáculo de verano Arniches Super-Star.

**LITINA** (Refrigerado, Teléfono 265 23 35). - 7 tarde y 10,45 noche: Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas Ingrid Garbo, Quique Camoiras. El divorcio no es negocio (de Jiménez Allen y García) Música: maestro Dolz. Ballet Paladium. ¡Una revista para reír!

**MARAVILLAS** (Local refrigerado). - ¡Diez meses de éxito! 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! Un espectáculo históricamente divertido. Hacia las 700 representaciones.

**MARQUINA** (Aire acondicionado, 231 84 67). - Hoy, 7 y 11: Vuelven en su cuarto año de éxito: Elisa Ramírez, Francisco Villadares; actriz invitada: Milagros Leal. Las mariposas son libres (de Gershe). Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

**MUOZ SECA** (221 90 47. Refrigerado). - 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba...! Señora Picante tropical, diversa. Compañía de vodevil, cubanos. ¡La risa más verde y refrigerada! de Madrid! Seis meses de éxito. ¡Pronto, las 800 representaciones

**PALACIO DE CONGRESOS** (Frente estadio Santiago Bernabéu. Teléfono 270 56 00). - Hoy, 8 tarde: Antonio y sus ballets Localidades desde 100 pesetas.

**PALACIO DE DEPORTES** (Teléfono 4019100). - Hoy noche, 10,45: Éxito clamoroso de la gran revista Holiday on Ice, con su nueva producción 1973 Carrousel sobre Hielo. ¡Campeones de Europa y del mundo! ¡Fabulosos acrobatas y cómicos en pista! ¡125 bellas patinadoras! Por primera vez, una síntesis de la ópera «Carmen» sobre hielo. ¡Un espectáculo dinámico, deslumbrante y fastuoso! Últimos días. Taquillas Palacio de Deportes, con venta para todas las funciones. Apto. Mañana viernes, función única, 10,45 noche.

**PARQUE DE ATRACCIONES.** - A las 8 y 10,30: Recitales de Camilo Sesto. Presenta: Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

**PEQUEÑO TEATRO-T. E. I.** (Refrigerado, Magallanes, 1. Arapiles, junto apartamento, 2572054). - 7,30 y 11: Proceso por la sombra de un burro (F. Durrenmat). Montaje T. E. I. Divertidísimo. Precios desde 50 pesetas.

**REINA VICTORIA.** - 7 y 11: La boda de los pequeños burgueses (de Bertolt Brecht). Un espectáculo de Los Goliardos.

**VALLE INCLAN.** - 7 y 11: Compañía Miguel de Grandy II en el vodevil Alfonso Paso: Todos en el apartamento.

**ZARZUELA.** - American Folk Dancers. - Funciones, 7 tarde y 10,45 noche 4 únicos días. Del 5 al 8 de julio.

## CAFES - TEATROS

**BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, ca. 6. Teléfonos 248 50 81-82). - Tardes, orquestas. Noches, a la 1,30, éxito arrollador de Venancio Muro en Yermo. Drama para llorar de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de minicomedias integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Patricia Alonso, Loren Montero, Miguel Mateo y Ángela Aylón. A las 11,45: Historias en la intimidad, por la compañía vodevil, 3,15: Sexy-Show... y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas

**LONG PLAY-SHOW BAR.** - 1,30: El último tiempo de Rodolfo Valentino y Marilyn Monroe (de Romano Villalba). Con Carmen Maura, José Albert, José de Aguilera y Eva. Coreografía: Nacho Arrieta. Reserva de mesas: teléfono 2310111. Plaza Vázquez de Mella, 2.

**TEATRO-DISCOTECA STEFANIS** (Bravo Murillo 28. Tels. 2575403-2578076). - 1,30: La comedia musical. ¿Qué pasa en la alcoba? Con Salomé Guerrero, Julio Muñoz, Alejandra Lorena y A. A. Berkensky (de Alfonso Paso). Con canciones de Daniel Montorio y Manuela Rodríguez. Quinto mes de éxito. ¡Divertidísima!

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALCALA - PALACE** (Alcalá, 90. Abrazame y sáclame de besos y Buscando la felicidad. Color. Gé. 225 46 08). - 4,30, 6,45, 9, 11: Anal interpretación de Michael Sarrazin. Dirigida por Robert Mulligan. 18 años.

**ALBENIZ-CINERAMA.** - 7, 10,45: Cabaret (Berlín, 1931).

**AMAYA** (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,30: Los últimos juegos prohibidos (Marlon Brando, Stephanie Beachman, Harry Andrews). 7.ª semana.

**AVENIDA** (221 75 71). - 4,30, 7, 10,45: El año es nuestro. Un film de Summers. Eastmancolor. 70 m/m. ¡La película que empieza cuando la cigüeña termina! 12.ª semana.

**BENLILURE.** - 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood). Color. 70 m/m.

**BULEVAR** (Refrigerado). Alberto Aguilera, 59). - 5,45, 9,45: Guerra y paz (Mel Ferrer, Audrey Hepburn, Henry Fonda). Tolerada. 2.ª semana.

**CALLAO** (Refrigerado). - 7 y 10,45: No es bueno que el hombre esté solo (Carmen Sevilla, José Luis L. Vázquez, Máximo Valverde). Scope. Color. ¡Extraordinaria! Mayores 18 años.

**CAPITOL.** - 7, 11: Mimi, metalúrgico herido en su honor. Cinemascope. Color. Mayores 18 años.

**CARLOS III** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Pesadilla en la nieve (Patty Duke, Richard Thomas). Color. ¡Suspense! ¡Intrigante! Mayores 18 años.

**COLISEVM.** - 7, 10,45: La corrupción de Chris Miller (Marisol, Jean Seberg y Barry Stokes). Eastmancolor. P. n. a. visión 18 años. 13.ª semana.

**CONDE DUQUE** (Refrigerado). - 4,15, 7, 10,45: ¿Qué habéis hecho con Solange? (Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchberger) 70 m/m. 5.ª semana.

**CONSULADO** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Pesadilla en la nieve (Patty Duke, Richard Thomas). Color. ¡Suspense! ¡Intrigante! Mayores 18 años.

**EL ESPAÑOLETE - ESTEREOGRAMA.** 7, 10,45: Con faldas y a lo loco. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**FUENCARRAL.** - 7 y 10,45: La leyenda del alcalde de Zalamea. Color. Mayores 14 y menores acompañados.

**GRAN VÍA.** - 7, 10,45: La aventura del «Poseidón». Cinemascope. Color. Mayores 14 años y menores acompañados.

**LOPE DE VEGA.** - 7, 10,45: Con fal-

das y a lo loco. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LUCHANA.** - 6,30, 10: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

**MOLA** (Refrigerado. General Mola, 90. Teléfono 2623601). - 5,30, 9,30: Guerra y paz (Mel Ferrer, Audrey Hepburn, Henry Fonda). Tolerada. 2.ª semana.

**PALACIO DE LA MUSICA.** - 7, 10,45: Amigos hasta la muerte (Rock Hudson Dean Martin). Color. 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Inglaterra me hizo (Michael York, Hildegard Neil, Peter Finch). ¡Intrigante! ¡Sensacional! Color. Mayores 18 años.

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 7, 10,30: El atentado. 70 m/m. 18 años. Importante clave del argumento son sus primeras imágenes, con revelaciones políticas explosivas. Rogamos puntualidad.

**PAZ, TODD-AO.** - 5,30, 9,30: El día más largo.

**PRINCESA** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Pesadilla en la nieve (Patty Duke, Richard Thomas). Color. ¡Suspense! ¡Intrigante! Mayores 18 años.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** - 6,45 y 10,15: El mayor espectáculo del mundo (C. Heston, B. Hutton, C. Wilde, J. Stewart). Apta.

**REAL CINEMA - CINERAMA.** - 7, 10,45: El divorcio es cosa de tres.

**REX.** - 7 tarde, numerada. Resto, continúa desde 11 mañana. ¿Quién es Harry Kellerman?

**RIALTO** (Refrigerado). - 7, 10,45: Las tentaciones de Beneditto (Nino Martelli, Delia Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano. 8.º mes.

**RICHMOND.** - 6,30, 10: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

**ROXY A** (Refrigerado). - 7 y 10,45: Pesadilla en la nieve (Patty Duke, Richard Thomas). Color. ¡Suspense! ¡Intrigante! Mayores 18 años.

**ROXY B.** - 7, 10,45: La casa de cristal. Technicolor. ¡7.º mes! Mayores 18 años.

**SALAMANCA** (Refrigerado). - 4,30, 7, 10,45: La rebelión de las muertas (Paul Naschy, Romy, Mirta Miller). Color. En 70 m/m. Exclusivamente para mayores de 18 años. (La dirección del cine se permite advertir al público que la película en cartel es de terror fortísimo, y que por la índole y desarrollo de sus tópicos y sangrientas escenas no resulta adecuada para la sensibilidad de ciertas personas.)

**TORRE DE MADRID.** - 6,30, 10: La gran evasión. 14 años y menores acompañados.

**VEPORA** (Refrigerado). - 7 y 10,45: La ciudad de los muchachos (Spencer Tracy, Mickey Rooney). ¡Comovedora! ¡Bellísima! Tolerada menores.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** - Continúa 6: El discreto encanto de la burguesía. V. O. subtítuloada.

**BELLAS ARTES** (2225092). - Continúa 5 (pases película: 5,40, 8,20 y 10,55). El prestamista (de Sidney Lumet). Con Rod Steiger, V. O. inglesa. Precio especial-estudiantes.

**CINESTUDIO CALIFORNIA** (2440058. Andrés Mellado, 47). - Continúa 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la tierra. V. O. subtítuloada. Para todos los públicos.

**GALLEO.** - Continúa 6: El discreto encanto de la burguesía. V. O. subtítuloada.

**PALACE** (Refrigerado). - Continúa 4,30: Concierto Pop 1973. Trio Emerson Lake and Palmer.

**PENALVER** (Refrigerado). - Continúa 4,30: A walk white love and death (de John Huston). Con Angélica Huston y Assaf Dayan. V. O. integra subtítuloada.

**POMPEYA** (Refrigerado). - Continúa 11,30 mañana. Numerada, 7 y 10,45: A walk white love and death (de John Huston). Con Angélica Huston y Assaf Dayan. V. O. integra subtítuloada.

**ROSALES** (Refrigerado). - Continúa 4,30: Raga (Ravi Shankar, Yehudi Menuhin, George Harrison). V. O. subtítuloada. Autorizada 14 años.

### SESION CONTINUA

**ALVI.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**APOLO** (Refrigerado). - 4: Berserk (El circo del crimen) Joan Crawford, Diana Dors, Ty Hardin y Trasplante siciliano.

**ARAGON** (Refrigerado). 4,30: John y Mary y Black Story.

**ARGENTINA** (Gran San Blas. Teléfono 2065307). - 5 tarde: Detective sin licencia y La muerte llega arrastrándose. Mayores 18 años.

**AZUL.** - Continúa 3,30: Flor de sanidad. Pases: 3,30, 5,25, 7,20, 9,15, 11,15.

**BAHIA** (Refrigerado). - 4: Violencia en Las Vegas y El valor de un cobarde.

**BARCELO.** - Continúa 5: Ahí va ese bolido y Fiesta mágica. Tolerado para todos los públicos.

**BILBAO** (Refrigerado). - 5: Inglaterra me hizo (Michael York, Hildegard Neil, Peter Finch). ¡Intrigante! ¡Sensacional! Color. Mayores 18 años.

**BRISTOL** (Refrigerado). - 5: El pistolero que odiaba la muerte y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**CANCILLER.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** - 4: Guapo heredero busca esposa y Cáscate con una sueca y verás.

**CAPRI.** - 4,30: La gata sobre el tejado de zinc y Un mes de abstinencia.

**CARLTON.** - 5: Una noche en la ópera. Apta.

**CARTAGO.** - Continúa 5: Cerco de fuego y Razzia.

**CERVANTES.** - 5: Qué cosas tiene el amor y Las perversas solteras. Mayores 18 años.

**CIUDAD LINEAL** (Refrigerado). - 5: Las 24 Horas de Le Mans y ¿Qué me pasa, doctor? Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**COIMBRA.** - 5: La tonta del bote y Love Story.

**CONCEPCION.** - 5: Guapo heredero busca esposa y Cáscate con una sueca y verás.

**COPACABANA.** - 5: Con la muerte en la espalda y Love Story.

**DRUGSTORE CINEMA.** - Continúa 11 mañana: Una noche en la ópera. Apta.

**EMPERADOR** (243 11 51). - Continúa 4: Los girasoles y El pasajero de la lluvia. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**EUROPA** (Refrigerado). - 4: Las piernas de la serpiente y Love Story.

**FALLA.** - 5: Guapo heredero busca esposa y Cáscate con una sueca y verás.

**FANTASIO** (Refrigerado). - 4,30: Berserk (El circo del crimen) (Joan Crawford, Diana Dors, Ty Hardin).

**FATIMA** (Refrigerado. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. Teléfono 288 81 85. Carabanchel Bajo). - La muerte llega arrastrándose y Detective sin licencia. Para 14 años y menores acompañados.

**FELIPE II** (Refrigerado). - 4,30: El dinero tiene miedo y Frenesi.

**FLORIDA** (General Ricardos, 103. 471 04 02. Totalmente reformado). Continúa 5: Te veo y no te veo. Color (de Walt Disney). ¡Deliciosa película cómica-policial! Todos los públicos.

**GARDEN** (Refrigerado). - 4,30: Klute (Jane Fonda, Donald Sutherland). ¡Asombrosa! Color. Mayores 18 años.

**GAYARRE** (Refrigerado). - 4,30: Berserk (El circo del crimen) (Joan Crawford, Diana Dors, Ty Hardin).

**IDEAL.** - 5: Eva a la francesa y Un mes de abstinencia. Ambas color. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.** - Continúa 10 mañana: Complementos y Te veo y no te veo (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS** (Refrigerado). - 4: Berserk (El circo del crimen) (Joan Crawford, Diana Dors, Ty Hardin) y Trasplante siciliano.

**INFANTE.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**JUAN DE AUSTRIA.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**KURSAL** (Refrigerado). - 5: Antes llega la muerte y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**LENX** (241 00 87). - 5: Mi diminuto asesino y Casta invencible.

**LICEO** (Refrigerado). - 4,30: Klute (Jane Fonda, Donald Sutherland). ¡Asombrosa! Color. Mayores 18 años.

**LIDO.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**LISBOA** (Refrigerado). - 5: Aventuras de Jeremiah y Johnson y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**LOS ANGELES.** - 5: Confesiones de un comisario. Cinemascope-color. Mayores 18 años.

**MADRID.** - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Los pediguños y Taur, rey de la fuerza bruta. Ambas color. Cinemascope. Tolerado. 2.ª semana.

**MAGALLANES** (Refrigerado). - 4: La leyenda.

**MARVI.** - 5: El compromiso y Love Story.

**METROPOLITANO** (Refrigerado). - 4: La muerte llega arrastrándose y Detectives sin licencia. Para 14 años y menores acompañados.

**MONACO.** - 5: Cáscate con una sueca y verás.

**MONTECARLO.** - 4,30: Erotismo y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. Mayores 18 años.

**MONTERA** (Refrigerado). - 11 mañana: La ciudad de los muchachos (Spencer Tracy, Mickey Rooney). ¡Comovedora! ¡Bellísima! Tolerada menores. Pases: 11,10, 1,10, 3,10, 5,10, 7,15, 9,15, 11,15.

**MONUMENTAL.** - Continúa 5: Confesiones de un comisario (Franco Nero). Color.

**MORASOL.** - 5: Agonizando en el crimen y Violencia en Las Vegas.

**MURILLO.** - Continúa 4: Un mundo de fantasía y ¡Toral, toral, toral! 14 años.

**NARVAEZ.** - 5: Le seguran llaman. Technicolor (For-midable). Tolerada.

**ODEON** (Refrigerado). - 5: Fic, tic, tic y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**OPORTO** (Refrigerado). - 5: Una cuerda al amanecer y ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streissand, Ryan O'Neal). Color. 14 años y menores acompañados.

**ORAA** (Refrigerado). - 4,30: Comandante secreto y El último domicilio conocido.

**PRINCIPE PIO** (Refrigerado). - 3,30: El gato de las nueve colas y La amante.

**PROGRESO** (Refrigerado). - 5: Inglaterra me hizo (Michael York, Hildegard Neil, Peter Finch). ¡Intrigante! ¡Sensacional! Color. Mayores 18 años.

**REGO** (Refrigerado). - 4,30: Klute (Jane Fonda, Donald Sutherland). ¡Asombrosa! Color. Mayores 18 años.

**REX.** - Continúa desde 11 mañana, excepto 7 tarde numerada: ¿Quién es Harry Kellerman?

**RIVIERA** (2650755). - 5: Los torajidos de Río Bravo y Los que saben morir.

**SABY GARY.** - Continúa 4 tarde. La mujer más explosiva del mundo y Dos hombres contra el Oeste. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**SAVOY.** - 5: Te veo y no te veo. Technicolor. Tolerado.

**TIVOLI** (Refrigerado). - 4,30: Ah! Babá y los 40 ladrones (dibujo color) y Si familia. Toleradas.

**UNIVERSAL CINEMA** (401 86 86). - 5: Te veo y no te veo. Technicolor. Tolerado.

**URQUIMO.** - 5: Una noche en la ópera. Apta.

**VALLEHERMOSO** (Refrigerado). - 5: El pistolero que odiaba la muerte y Los Alpes, 250.000 dólares (Jean Claude Killy, Vittorio de Sica). Color. 14 años y menores acompañados.

**VELAZQUEZ** (Refrigerado). - 5: Inglaterra me hizo (Michael York, Hildegard Neil, Peter Finch). ¡Intrigante! ¡Sensacional! Color. Mayores 18 años.

**VICTORIA** (Refrigerado). - 5: Pesadilla en la nieve (Patty Duke, Richard Thomas). Color. ¡Sus-

pense! ¡Intrigante! Mayores 18 años.

**VOZ.** - 5: La muerte llega arrastrándose y Detectives sin licencia. 14 años.

## SALAS DE FIESTA

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 276 00 17). - Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

**BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, ca. 6. Teléfonos 248 50 81-82). Tardes, orquestas. Noches, a la 1,30, éxito arrollador de Venancio Muro en Yermo. Drama para llorar de risa, original de Pajares, Bariego y música de Areta. Con la compañía de minicomedias integrada por Amparín Gómez, Anita Luna, Jesús Molina, Patricia Alonso, Loren Montero, Miguel Mateo y Ángela Aylón. A las 11,45: Historias en la intimidad, por la compañía vodevil, 3,15: Sexy-Show... y baile hasta la madrugada con las más fabulosas orquestas

**BOITE LA STRADA** (Augusto Figueroa, 17, semiesquina Horta-leza. Teléfono 231 91 73). - Grandes atracciones. Laborables, 10 noche. Festivos, tarde y noche.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132). - Noche presenta sus 40 vedettes.

**CARNABY STREET** (Londres, 12. Teléfono 255 80 01). - La boite de las bellezas. Tardes y noches.

**CASABLANCA** (Plaza del Rey, 7. Teléfono 221 18 08). - Tardes: Orquestas y atracciones. 12 noche: Espectáculo español, 1,30: Espectáculo internacional.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Sensacional cancionero español El Fary, atracción norteamericana Loti Lewis, pareja de baile Los Maturanas Sandra Core, Adela Vargas, Pandora Vargas, Cristina, Mariluz, Estrella, Mirian y un fenomenal desfile de guapas, 18.ª temperatura.

**CLUB AYALA** (Ayala, 121). - Tardes (jueves a domingo), las mejores orquestas

**FLORIDA PARK** (Teléf. 2731074-273 56 86). - Presenta: Galas, con Joan Manuel Serrat, Brujlerías. Dirección: Fernando García de la Vega. Magníficas orquestas. Reserva su mesa para la cena.

**J'HAJ** (La sala de fiestas de actualidad). - Éxito de Carmen Montenegro, Villanueva, Carmen de San Lucas, Dño Esmeralda y las orquestas de Carmelo Larrea y Juanito Sánchez.

**J. J.** (Plaza Callao, 4). - Discoteca. Espectáculos.

**Coruña.** Km. 9.200. Teléfonos 207 00 61 - 207 03 33). - Presenta: Lilián de Celis, Bebe Palmer, Nayma Cherky y su gran desfile de bellezas. 3,15: Frivolidad show. Magníficas orquestas.

**PAVILLÓN** (Teléfonos 274 14 31 - 273 11 59). - Presenta: Galas, con María Dolores Pradera, ballet español de Paloma Marín y el ritmo del Conde Rangone e el su complejo, con las mejores orquestas. Reserva su mesa para la cena.

**PIKOS** (Boite-discoteca, Calle Capitán Haya, s/n. Edificio Meliá Castilla. Teléfono 270 82 00, extensión 2.123). - Horario: de 7 a 9,30 y de 11 a 4 madrugada. Orquestas: Koko's 6 - Nanni Janelle.

**TOP-LESS** (Teléfonos 415 30 72 y 415 71 48. Frente a Torres Blancas). - Un disparate llamado Tip-Coll para los amantes del humor.

**YORK CLUB** (José Antonio, 70. Teléfono 247 12 48). - Presenta: Fernando Vargas, Samantha, etc. Magníficas orquestas. Precios corrientes. Todas las noches espectáculos a la 1,30 y 3,30.

## SALAS DE JUVENTUD

**BOITE IMPERATOR** (Fernández de los Ríos, 59 (Argüelles). Todas las tardes.

**CLUB CONSULADO** (Atocha, 38). - Todas las tardes, tres orquestas colosales. Los mejores ambientes.

**CLUB VICTORIA** (Francisco Silveira, 48). - Todas las tardes, tres orquestas colosales. Los mejores ambientes.

**DISCOTECA PARANINFO** (Fernández de los Ríos, 67 (Argüelles). Todas las tardes.

## TABLAOS FLAMENCOS

**EL CORRAL DE LA PACHECA-TABLAO FLAMENCO** (Juan Ramón Ximénez, 26. Tel. 4582672). - Cenas desde las 9. Abierto hasta la madrugada. Todos los días, el más grande ballador del momento: El Veneno.

**PATIO DE REYES.** - El mejor espectáculo flamenco. Isabela y Miguel, la mejor pareja de baile; Paco Toronjo, José de Utrera y su gran cuadro flamenco. También cenas con espectáculos. Reserva: Lagasca, 103, 279 99 74 y 275 50 61.

## OTROS ESPECTACULOS

**AQUARIUM** (Maestro Victoria, 8. Tel. 2318172). - Veán fantásticas iguanas, serpientes, pirañas, ermitaños. Venta de acuarios, peces, pájaros, alimentos.

**ANODROMO MADRILEÑO** (4712100). - Diariamente, carreras de galgos. Totalizador. Circuito Tv. Horario: laborables, 6,30 tarde; festivos, 11,30 mañana.

**FRONTON MADRID** (Doctor Cortezo, 10. 2391037). - Funciones: 5,30 y 11. Raquetistas y palistas. Partidos y quinielas con apuestas.

**MUSEO DE CERA DE MADRID** (El mejor del mundo! Museo Colón. Plaza Colón. Edificio Centro Colón. Teléf. 4192282 y 4192649). ¡300 personajes «casi vivos!» Fabuloso e inolvidable para niños y adultos. Abierto todos los días de 10,30 a 13,30 y de 16 a 21. Parking para 800 vehículos.

**PISCINA FORMENTOR.** - Praderas y columpios. López de Hoyos, 323.

**PISCINA PLAYA VICTORIA.** - Travesía María Zayas. Teléf. 2791153.

**ZOO DE LA CASA DE CAMPO** (Suburbano Batán. Autobús 33. Plaza Isabel II. Entradas: laborables, 10 a 20,30. Domingos y festivos, 9,30 a 20,30. Cierre, 21.

## EL RESTAURANTE AUTO-SERVICIO CREADO PARA VD Y FAMILIA

**SAU-SAU**  
especialidad en  
**CARNE LA BRASA**  
y **CENA FONDUE**

AVDA. DEL GENERALISIMO  
M.L. y Turismo  
Pedro Tizabiela  
Capitán Haya  
General Vallejo  
AVDA. DEL BRASIL  
Orense

**CAMARERAS PISOS**  
Teléfono 2708300  
(ext. 2020 y 2019),  
de 9 a 12 horas  
(Ref. 21.388.)

## ¿UN LOGO O UN EXCENTRICO?

George C. Scott  
Joanne Woodward  
**El detective y la Doctora**  
TECHNICOLOR

con JACK GILFORD dirigida por ANTHONY HARVEY  
UNA PRODUCCION UNIVERSAL-NEWMAN-FOREMAN  
UNA PRESENTACION DE JENNINGS LANG

Otra gran interpretación del actor de Patton, ganador del oscar.

## HILO DIRECTO CON MOZAMBIQUE

# "Cayó FULMINADO"

### ● La señora de Osborne narra el ataque en el que murió el doctor Garaizábal

A través del auricular y de la enorme distancia que separa España de Mozambique, se adivina esa mezcla de espontaneidad vasca, que le viene de origen, y la gracia andaluza, que ya se le habrá metido en la sangre después de vivir tantos años junto a un andaluz, que lo es por los cuatro costados. Nada más descolgar el auricular me ha dicho: «Soy Magda...» Y ha aguantado los quince minutos de casi minucioso interrogatorio sin molestarse; a pesar de que ha pasado los momentos más amargos de su vida; a pesar de que ha sentido en su carne la esquirla de una bala y en su corazón la herida de su marido y la muerte de un gran amigo. Casi cuarenta y ocho horas ha habido que esperar para que las pacientes y amables señoritas de «internacional» me pusieran al habla con el Hospital de Beira, donde el matrimonio Osborne sana de sus heridas e intenta despertar de una terrible pesadilla. Al final de esas casi cuarenta y ocho horas ha sido cuando doña Magdalena Sanz-Magallón de Osborne me ha dicho, con gracia y espontaneidad: «¡Hola!, soy Magda...»

**A** CABAN de dar el alta médica a don Enrique Osborne; la herida de su esposa era muy leve, y no ha requerido internamiento; pero ella no se ha separado ni un solo minuto de este andaluz experto cazador, que conoce multitud de reservas de caza del mundo entero, adonde le ha llevado su afición por el apasionado deporte. En su casa del Puerto de Santa María sé que se confunden los trofeos obtenidos en varios «safaris». Leones, rinocerontes, elefantes antílopes, pantefras... Me contaba una de sus hijas (son diez los hijos del matrimonio Osborne, y sólo uno de ellos varón) que quizá fuera en Tanzania donde mejores trofeos obtuvo su padre. Pero ahora se trae de Mozambique un recuerdo imborrable. La señora de Osborne me decía, a través del hilo telefónico, que en su casa del Puerto lo sabía ya todo, porque lo había contado una y mil veces. Pero le insistí, ya que prefería que los lectores tuvieran el relato de uno de los protagonistas. Un relato espontáneo y directo.

—Íbamos en la avioneta siete personas: don Ricardo Montes y su esposa (que también son españoles), el doctor Garaizábal,

un cazador blanco profesional, el piloto y nosotros dos...

Antes que nada aclaro y rectifico un extremo de mi información de hace dos días. Escribí que la avioneta aterrizó en un pequeño aeropuerto. Y me decía la señora de Osborne que se trataba, realmente, de una pequeña pista de tierra, situada junto a un campamento de cazadores. Al parecer, todas las reservas de caza de África cuentan con pistas de este tipo junto a los campamentos.

—Acabábamos de llegar, y unos descargaban equipaje, mientras otros hacíamos fotos. También saludábamos a los demás cazadores, que estaban en el campamento, y que habrían de ser compañeros de «safari»...

Muy cerca de la pista, la espesa vegetación; altos matorrales y frondosos árboles. De pronto sonó una ráfaga de arma automática.

—No lo podíamos creer. Sí, el primero que cayó fue el doctor Garaizábal. Cayó fulminado.

—¿Cómo pudieron salvarse ustedes?

—En primer lugar, tuvimos mucha suerte. Después, tuvimos tiempo para ponernos a cubierto. Al menos, relativamente. Mi

marido y yo corrimos y nos escondimos detrás de las ruedas de la avioneta. Exactamente, escondimos la cabeza y nos pusimos boca abajo. Sería instintivo, pero pensamos que así ocultábamos del blanco las partes vitales.

—¿Y el matrimonio Montes?

—Ellos corrieron cuanto podían. Ya ve que ni siquiera tienen un rasguño. Ahora mismo están cenando fuera. Se hospedan en

un hotel de aquí, de Beira...

—¿Qué hicieron los demás cazadores?

—Corrieron a coger las armas. Y, claro, dispararon contra el lugar de donde procedían los disparos de los guerrilleros...

—¿No había guarnición de Fuerzas Armadas en esa pequeña pista?

—No. Pero tardaron muy pocos minutos en llegar. Pienso que estarían bastante cerca...

Al parecer, en todas las pistas de este tipo que hay

en Mozambique siempre patrullan por los alrededores Fuerzas Armadas portuguesas, ya que conocen perfectamente el sistema de las guerrillas, que tratan de crear la inquietud entre los cazadores. (Habrá que decir, entre paréntesis, que la cantidad que ha de pagarse por las licencias de caza mayor al Gobierno de Lisboa significa un buen río de divisas para el país lusitano. Y dicho quedó ya hace dos días que las guerrillas mozambiqueñas pretenden la independencia.)

—¿Qué ocurrió cuando cesaron los disparos?

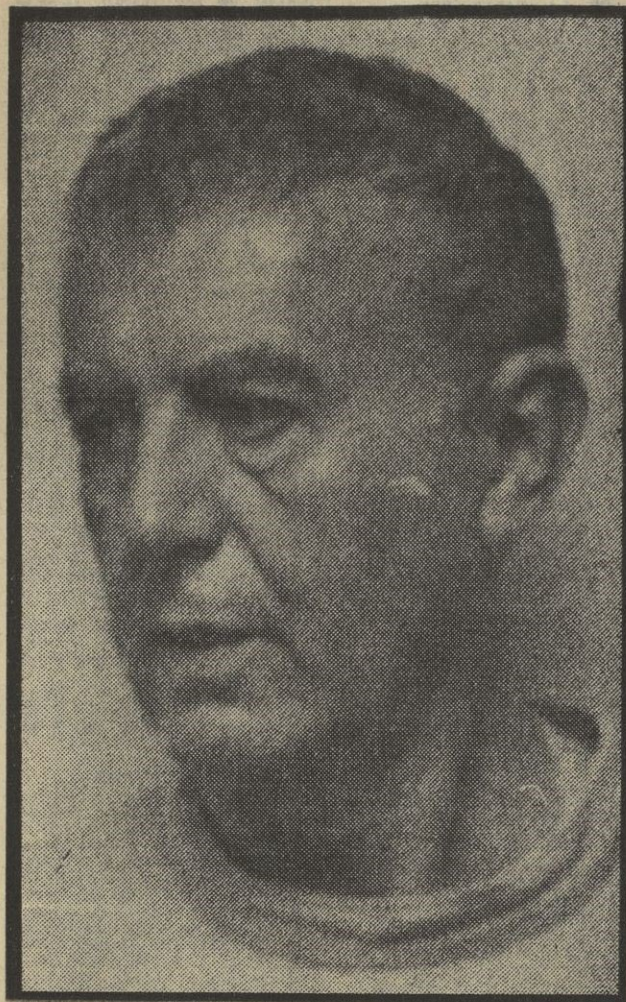
—Vimos al doctor sobre la pista, muerto. Mi marido tenía un balazo —con orificio de entrada y salida— en una nalga, y yo, un rasguño en un pie.

—¿Cómo llegaron hasta Beira?

—Las autoridades de aquí se han portado maravillosamente. Mandaron una avioneta al campamento, que nos trasladó hasta Beira.

● "Los compañeros que nos esperaban dispararon contra los guerrilleros hasta que llegaron los soldados"

● "Mi marido y yo nos escondimos detrás de las ruedas de la avioneta"



suponen los guerrilleros?

—Claro que no. Siempre pensamos, y así nos lo dijeron, que los guerrilleros operaban en otras zonas, más al sur. Todo ha sido una desagradable sorpresa...

No es la primera vez que el matrimonio Osborne toma parte en un «safari» en Mozambique. Precisamente otra de las razones por las que escogieron esta provincia portuguesa para la práctica de la caza mayor era reclamar los trofeos obtenidos en otro «safari» en el que participaron hace dos años, en las reservas mozambiqueñas. Y —coincidencia— el mismo día que el matrimonio Osborne era dado de alta en el hospital de Beira, a su casa del Puerto de Santa María llegaba una carta, fechada en Lourenço Marques, capital de Mozambi-

que, avisando de que en un barco que en próxima fecha tocaría en el puerto de Cádiz iban esos tan preciados trofeos.

—¿Volverán ustedes a Mozambique?

—Está demasiado reciente todo para poderle contestar ahora.

Y doña Magdalena Sanz-Magallón de Osborne me ha pedido excusas por lo mal que se oye; luego le he preguntado si quería algo para su casa gaditana, y me ha dicho que sólo decir que siguen muy bien y que muy pronto podrán abrazar a sus diez hijos. En esta ocasión, para ellos, el mejor y único trofeo que traen sus padres es su propia presencia.

Manuel E. MARLASCA



Momento de la llegada a Beira de los restos del doctor Garaizábal. (Foto Boutellier.)

EMPRESA NACIONAL DE PRIMER ORDEN EN FABRICACION Y COMERCIALIZACION DE MAQUINARIA AGRICOLA NECESITA PARA SU BASE DE MADRID

## JEFE DE EQUIPO Y MECANICOS

PARA SUS SERVICIOS DE POS-VENTA Y ASISTENCIA A CLIENTES

#### Se requiere:

- Amplia y probada experiencia en trabajos de reparación de maquinaria agrícola.
- Conocimientos de mecánica hidráulica, etc.
- Residencia en Madrid o alrededores.
- Carné de conducir.

#### Se ofrece:

- Buena remuneración fija.
- Dietas y asignación por vehículo.
- Integración en una gran empresa.
- Posibilidades de promoción.

Los interesados deberán de presentarse el jueves 5, de 16.30 a 20 horas, en plaza de las Cortes, 3, teléfono 271.26.17, y preguntar por el señor Bermejo, o escribir un amplio historial personal y profesional al apartado 1.488 de Bilbao (11.716.)